

FLAMBÉE DU PRIX DES DENRÉES

# La Boulangerie Morin ferme après 93 ans /5

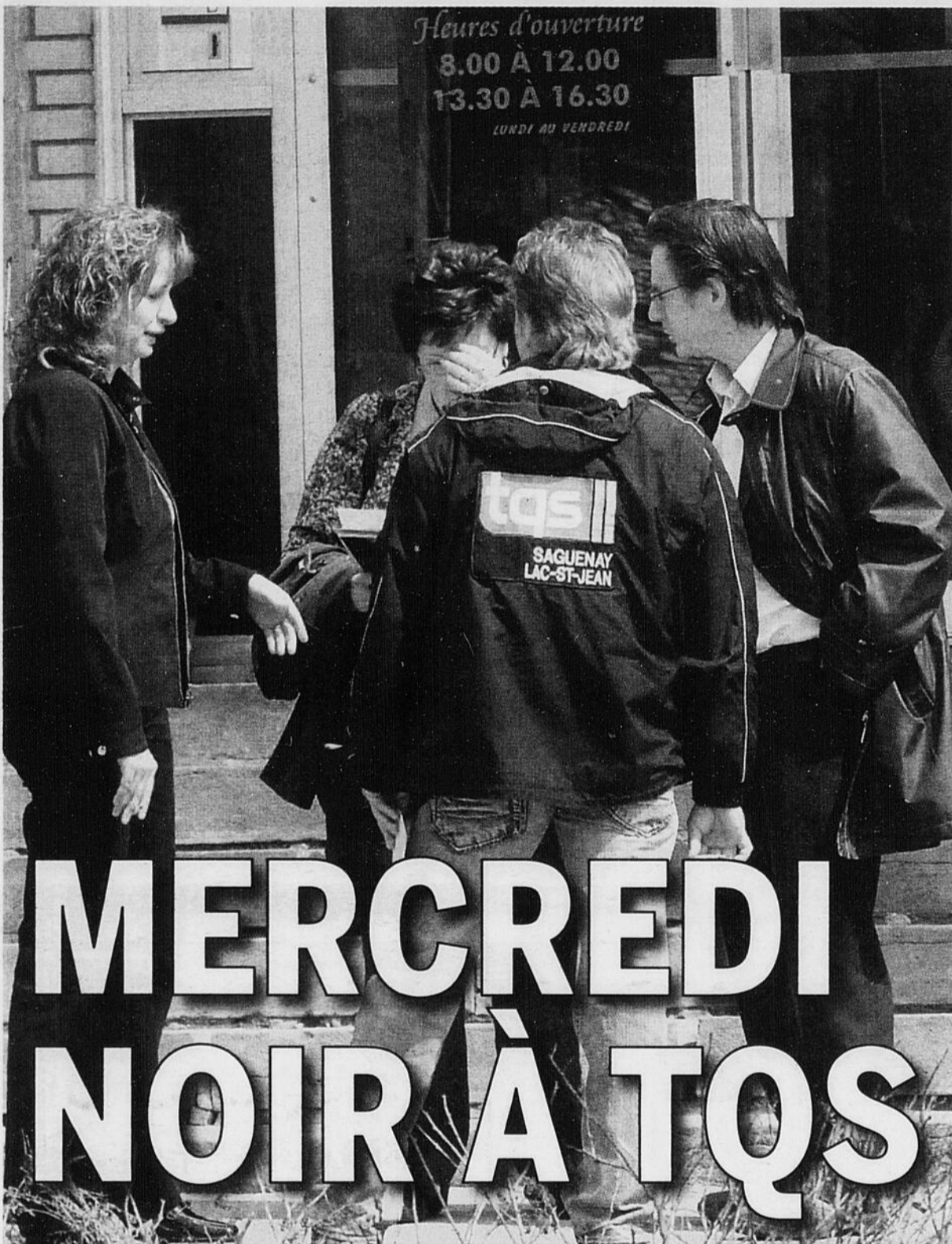
# LeQuotidien

Leader de l'information régionale

CANADIEN-FLYERS

«J'espère qu'ils me hueront»

- Daniel Brière /38 et 39



# MERCREDI NOIR À TQS

22 emplois perdus à Jonquière

Des coupures sauvages, selon les syndicats /2, 3 et 4

Photo Sylvain Dufour



## Un Québec sans pétrole est possible

L'étude de Patrick Déry risque de choquer les écolos

/6 et 7

Photo Rocket Lavoie

## DÉVELOPPEMENT DE LA RUE DES MOUETTES Les contribuables acceptent /8

CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

**DODGE** Sprinter 2007

TRÈS ÉCONOMIQUE

Chicoutimi Chrysler Dodge Jeep

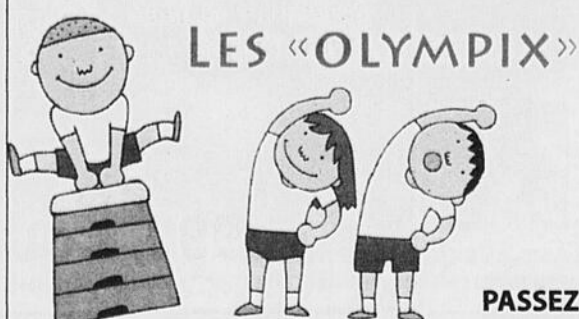
Joseph Simard  
Directeur Service aux entreprises  
829, boul. Talbot, Chicoutimi  
549-2873 00724373

ESSAYEZ NOS CÔTES LEVÉES

Sauce sud-ouest  
Sauce traditionnelle

Alma et Roberval Express

00722956



PAVILLON SPORTIF de l'UQAC

## CAMPS D'ÉTÉ

INSCRIPTIONS EN COURS

PASSEZ DE LA PAROLE AUX ACTES! 545-5050 www.uqac.ca/sports

NOUVEAUTÉ! PLONGÉE EN APNÉE (avec propulseur aquatique)

SPA L'ANGLAIS PAR LE SPORT CAMPS DE CIRQUE CAMPS DE BASKET-BALL TENNIS MINI-FOOTBALL FOOTBALL

UQAC 00729383

## // RÉACTIONS POLITIQUES

JONQUIÈRE (SB) – Le maire de Saguenay, Jean Tremblay estime que la classe politique doit s'impliquer et se battre pour sauver le réseau TQS.

Participant au congrès de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), Jean Tremblay précise que les maires des villes concernées par les annonces de TQS se réunissent pour discuter de la situation.

«Régis Labeaume, le maire de Québec, indique qu'il va se battre pour que les choses changent. J'aime bien ce genre de discours. Une chose est certaine, cette décision des propriétaires méritent un débat.

«Je trouve anormal que des gens décident de cette façon du sort d'une station de télévision importante au Québec, sans avoir consulté qui que ce soit. Ça peut signifier que les autres stations sont menacées aussi», croit le maire de Saguenay.

Celui-ci estime que la population régionale et du Québec doit pouvoir miser sur trois stations de télévision pour que l'information puisse être

diversifiée. «Le jour où il y en aura une seule, elle donnera l'information à sa façon seulement.»

«Quant aux employés, la situation n'est pas facile. Ils ont une vie comme les autres et ont des choses à payer.

«Même si le marché de l'information change, que le marché régional est en danger, ce n'est pas une raison pour agir comme l'a fait la direction de TQS aujourd'hui», dit-il.

**Réactions fédérales**

Le ministre du Travail et de Développement économique Canada, Jean-Pierre Blackburn n'entend pas se croiser les bras face à ce dossier. Il a qualifié la nouvelle d'une journée noire pour la région et le Québec.

«Tout va être scruté à la loupe. Même si le CRTC est indépendant du gouvernement, ça ne signifie pas que le dossier ne puisse se retrouver au cabinet.

«Et comme la télévision est régie par le Code canadien du travail, nous allons nous assurer que les clauses seront respectées», indique-t-il.

Il songe notamment aux règles sur le

licenciement collectif, aux indemnités de départ, au paiement des arrérages de salaires, des heures supplémentaires, des congés fériés et des congés annuels.

«Il s'agit d'une triste nouvelle pour la région. Les deux tiers des employés perdent leur emploi, des gens que je connais bien. Je pense à eux et je sais qu'il n'y a rien de plaisant», précise-t-il en ajoutant qu'il n'y a jamais rien de bon dans la concentration de la presse.

Toujours à Ottawa, Robert Bouchard, député bloquiste de Chicoutimi-Le Fjord, s'inquiète du mouvement d'élimination des salles de nouvelles.

«Cette tendance nuit au droit des gens à la diversité des sources d'information, mais également à leur droit d'être informés dans leur milieu.

«Et si Remstar refuse de faire marche arrière, le CRTC doit se tenir debout et bloquer la transaction. Il faut assurer un service des nouvelles à Saguenay avant d'autoriser la vente», de conclure Robert Bouchard. □



Jean Tremblay



Jean-Pierre Blackburn



Robert Bouchard



Sylvain Gaudreault

JONQUIÈRE (SB) – Le député péquiste de Jonquière, Sylvain Gaudreault est outré. Il entend s'opposer fermement aux modifications qu'il entend apporter à TQS.

«Je suis très solidaire des employés de TQS. De plus, je suis préoccupé par la qualité de l'information en région. Je trouve ça terrible que l'on puisse ainsi diminuer l'accès à une information diversifiée et à une diversité, qui est pourtant utile pour garder une saine démocratie. Nous agissons pour empêcher le pire d'arriver», note-t-il au nom de la députation péquiste de la région.

Sylvain Gaudreault et la chef du Parti québécois, Pauline Marois, ont d'ailleurs demandé au CRTC de tenir une audience sur le dossier de TQS à Québec au lieu d'Ottawa.



Stéphane Bédard

«Ça permettrait ainsi à un plus grand nombre d'employés de TQS au Québec d'entendre les commentaires des diverses parties au dossier et de s'impliquer», lance M. Gaudreault, en précisant qu'il se rendra à Ottawa si cela devient nécessaire.

Pour sa part, le député de Chicoutimi, Stéphane Bédard trouve la situation révoltante et inadmissible. «C'est le pire scénario pour les employés, mais aussi pour la région. La façon de faire de Remstar est cavalière et très peu respectueuse. «Il s'agit d'un mépris face à la diversité de l'information et de la réalité de l'information. J'espère que les dirigeants seront rappelés à l'ordre par le CRTC et que cet organisme n'acceptera pas que l'information



Georges Simard

soit ramenée uniquement à la réalité montréalaise», de dire M. Bédard. Du côté de la Conférence régionale des élus (CRÉ), le président Georges Simard est consterné par la nouvelle et trouve indigne le sort réservé à TQS et à ses employés.

«La nouvelle est extrêmement triste. Plusieurs personnes perdent leur emploi et ce sont des jeunes en majorité.

«Nous pouvons nous questionner sur la manière dont TQS veut orienter son futur et nous espérons que le CRTC ne fera aucun compromis sur la présence des grands réseaux généralistes dans les régions du Québec. S'ils veulent continuer à vendre de la publicité dans la région, ils doivent offrir des services à la population régionale», précise Georges Simard. □

# Le service

## Les bulletins de

PAUL JOURNET

La Presse

Le service d'information disparaîtra à TQS à partir du 1er septembre prochain. Ce qui se traduira par la suppression de 270 emplois.

«Les bulletins de nouvelles coûtent une fortune et sont impossibles à rentabiliser. (...) TQS a perdu 18 millions l'année dernière. Son déficit accumulé s'élève à 71 millions. Pour survivre, il faudra faire les choses autrement», justifie Jean-François Lebrun, porte-parole de Remstar, le futur acquéreur de TQS.

Les employés ont appris la triste nouvelle hier matin. On leur a présenté le plan de redressement, qui permettra de ramener le budget d'exploitation au déficit zéro. Et les mises à pied qui en découlent.

Le service de l'information disparaîtra en deux étapes. La pre-

mière le 2 juin. Il ne restera alors plus que deux bulletins de nouvelles de 30 minutes, en fin d'après-midi et en soirée. Toutes les autres émissions du service, comme *Caféine*, *L'avocat* et *le diable*, Gauthier et Flash, seront retirées des ondes.

Deuxième et dernière étape le 1er septembre, où les deux derniers bulletins de nouvelles seront éliminés.

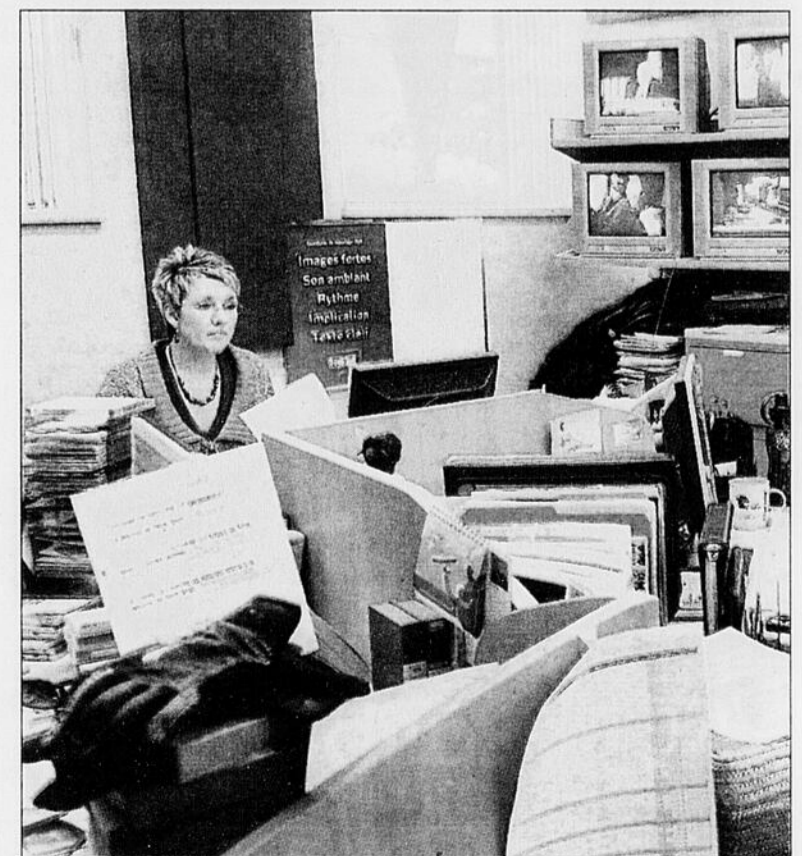
Au cours des derniers jours, le chef d'antenne Jean-Luc Mongrain, le grand patron, René Guimond et le vice-président information, affaires publiques et sports, Réal Germain, avaient déjà annoncé leurs départs de la station.

**Affrontement**

Remstar veut aussi renégocier certaines dispositions des différentes conventions collectives. Les négociations avec les syndicats de la station auront lieu aujourd'hui et demain.

### Détail des emplois touchés par les compressions à la station TQS de Jonquière

	Nombre actuel	Licenciements	Emplois maintenus
Cadres	4	1	3
Non-syndiqués	6	2	4
Syndiqués	22	19	3
S-total	32	22	10
<b>Total au Québec</b>	<b>479</b>	<b>270</b>	<b>209</b>



Avec les compressions de Remstar, la production commerciale et la salle de nouvelles (photo) cesseront leurs opérations les 1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> septembre respectivement.

(Photo Rocket Lavoie)

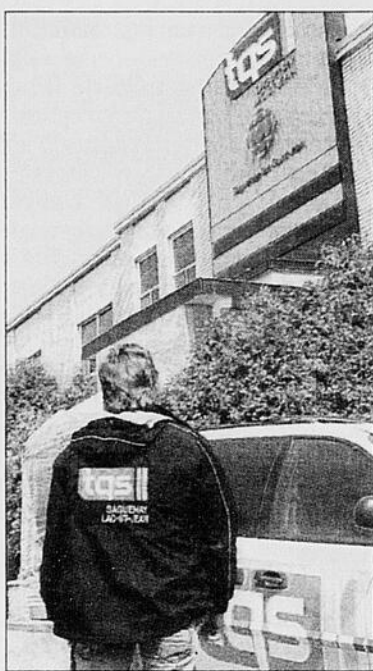
# d'information disparaîtra

## nouvelles coûtent trop cher à TQS

«On veut que les syndicats nous aident à simplifier la gestion, indique Jean-François Lebrun. Il existe présentement 10 conventions collectives. On pourrait ramener cela à deux ou trois. On souhaite aussi alléger ces conventions. Par exemple, couper dans les primes, ou intégrer le travail multifonction. Et aussi éviter les griefs pour des pacotilles.»

Une assemblée syndicale générale est prévue samedi prochain à Trois-Rivières. Le syndicat de l'information a dénoncé fortement ces «coupures sauvages».

«Non seulement on déplore ces coupures, mais aussi la façon dont elles ont été faites. Depuis le 18 décembre, nous avons essayé de donner notre point de vue dans la restructuration. Mais l'employeur a préféré faire les choses de son côté. Ils n'ont jamais envisagé d'autre option que les coupures massives. C'est un coup sur la gueule», s'est indi-



La disparition des services d'information et de production commerciale coûtera 22 emplois à la station de Jonquière.

(Photo Sylvain Dufour)

gné Luc Bessette, président du syndicat.

### Prochaine étape CRTC

Remstar demandera bientôt au CRTC de changer sa licence.

Selon sa licence actuelle, TQS doit diffuser 14h30 de nouvelles locales par semaine à Montréal, et 9h30 à Québec. Mais il s'agit d'un «engagement» et non de «conditions de licence». Une violation de ces engagements n'entraîne donc pas la révocation de la licence. Seulement un facteur qui risque de nuire lors du renouvellement de la licence.

La licence de TQS arrive à échéance le 31 août 2009. Les audiences commencent en juin.

«Dans les prochaines heures ou les prochains jours, nous enverrons notre argumentaire au CRTC», annonce Jean-François Lebrun.

Cet argumentaire? Les bulletins sont impossibles à rentabiliser à cause de la compétition.

Et cette même compétition assure déjà une suffisante diversité des voix. Une position que contesteront le syndicat, l'Assemblée nationale et la Fédération professionnelle des journalistes de Québec (FPJQ).

### Québec veut bloquer Remstar

La FPJQ a aussi dénoncé l'abo-

lition du service d'information de TQS. «Les médias ont une responsabilité sociale à l'égard de l'information du public, et ils ne peuvent s'y soustraire pour limiter leurs efforts à d'autres aspects plus rentables de leur programmation», a indiqué par voie de communiqué son président, François Bourque. □

## Un gars au bord des larmes

ALMA (SB) - Au Lac-Saint-Jean, les coupures à TQS seront également remarquées alors que l'unique représentant de l'entreprise dans le secteur, Donald Jean, a été remercié de ses services.

Rencontré hier après-midi, le conseiller publicitaire avait du mal à retenir ses larmes, lui qui a consacré 14 ans de sa vie à l'entreprise et qui générait, selon ses dires, plus d'un demi-million \$ de revenus annuellement.

«Je perds ma job, c'est normal que je sois triste. Mais, je ne dénigre-rais jamais une entreprise qui m'a nourri et qui m'a fait vivre honorablement. Ce qui me déçoit cependant, c'est que nous avons bâti quelque chose de solide au Lac. Nous étions présents partout. TQS était tatoué sur le cœur et j'aimais mon travail», a-t-il confié avec émotion.

Âgé de 51 ans, Donald Jean entend se donner quelques semaines pour réfléchir à son avenir. □

## Une matinée d'enfer sur la rue Sir Wilfrid-Laurier

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE - «Nous venons de recevoir un véritable coup de bâton derrière la tête. Personne ne l'a vu venir.»

Le président du syndicat des employés de TQS à Saguenay, Patrick Saint-Pierre, avoue que la matinée de mercredi en a été un d'enfer.

Les employés de la station jonquéroise ont été pris par surprise, hier matin, lorsque les dirigeants ont annoncé la suppression de 270 postes à travers le Québec, dont 22 à l'édifice de la rue Sir Wilfrid-Laurier.

«Jamais nous n'aurions pu imaginer une chose pareille. C'est le pire des scénarios. Tout ça était imprévisible. Les gens ont le moral dans les talons et ne savent pas ce qui va se passer dans les prochains mois», explique Patrick Saint-Pierre.

La direction de TQS abolit donc 22 de ses 32 emplois au Saguenay-Lac-Saint-Jean. La station conserve trois employés cadres, quatre travailleurs non syndiqués (représentants publicitaires) et trois autres syndiqués (réception, secrétaire aux ventes et technicien d'entretien). «La production commerciale cessera le 1<sup>er</sup> juin

et les bulletins de nouvelles seront abandonnés à compter du 1<sup>er</sup> septembre», précise M. Saint-Pierre, tout en spécifiant que le bulletin de nouvelles de mercredi soir a été retiré des ondes.

Le président du syndicat de Jonquière et ses homologues des autres régions du Québec rencontrent ce matin la direction de TQS afin d'en savoir davantage sur l'avenir de la station de télévision.

«Nous devrions avoir un peu plus d'information, mais il faut bien avouer qu'il n'y a rien d'intéressant dans nos bureaux présentement. C'est l'hécatombe», note Patrick Saint-Pierre.

### Radio-Canada

D'autre part, le directeur régional des services français de Radio-Canada (radio, télévision et l'internet), Michel Gagné n'entend rien modifier au plan de déménagement de la télévision vers les studios de la radio sur le boulevard des Saguenéens.

«Ça ne change rien à nos plans. Nous allons demeurer dans nos bureaux actuels jusqu'à la fin de notre contrat. Les gens de TQS doivent assurer le service de mise en ondes de Radio-Canada», a précisé M. Gagné. □



Le président du Syndicat des employés de TQS, Patrick Saint-Pierre, avoue que l'annonce a été un véritable coup d'assommoir.

(Photo Sylvain Dufour)

**Laliberté**  
AUDIOPROTHÉSISTES

Professionnels de l'audition!

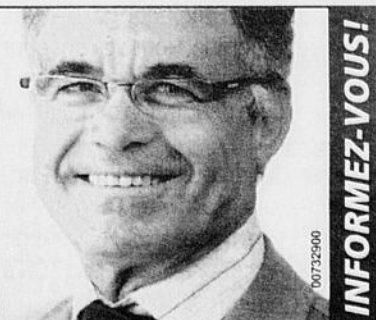
1-877-ENTENDRE +

IMPRESSION  
**D'OREILLES BOUCHÉES?**

NOUS AVONS UNE SOLUTION À VOTRE PROBLÈME :

Des prothèses auditives à embout ouvert (Open Fit)

CHICOUTIMI 545-7766 JONQUIÈRE 695-6232 LA BAIE 544-7005



INFORMEZ-VOUS!

INSOLITE

## La loi du pantalon

BATON ROUGE, Louisiane (AP) - Un projet de loi qui aurait criminalisé le port du pantalon trop bas a été bloqué par un comité du Sénat de la Louisiane.

Le projet de loi présenté par le sénateur Derrick Shepherd aurait rendu illégal le port en public de vêtements qui «exposent intentionnellement les sous-vêtements (...), les poils pubiens (et/ou) la scissure des fesses ou des parties génitales». Les contrevenants auraient pu écopé d'une amende de 175 \$ US et de devoir effectuer huit jours de travaux communautaires. Des exceptions étaient toutefois prévues pour les maillots de bain de style «tanga» et les défilés de mode.

Les détracteurs du projet de loi, s'ils ont admis détester eux aussi les pantalons tombants, ont expliqué vouloir quand même défendre le droit du public à s'habiller comme bon lui semble. Le sénateur Shepherd estime toutefois que la Louisiane devrait prendre position contre ces pantalons qui, selon lui, ne sont qu'un seul exemple de l'indécence qui prévaut dans l'habillement contemporain.

Le comité sénatorial a rejeté unanimement son projet de loi. □

## Compressions à TQS

# L'Assemblée nationale a fait front commun

### PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — La classe politique québécoise tout entière va user de son pouvoir «d'influence» auprès du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) pour empêcher la fermeture du service d'information du réseau TQS, a fait valoir mercredi le premier ministre Jean Charest.

L'annonce de l'abolition prochaine des bulletins de nouvelles de TQS par la société Remstar a causé mercredi une onde de choc à Québec, où les leaders politiques ont dénoncé sans réserve la décision du nouvel acquéreur du mouton noir de la télé.

L'Assemblée nationale a d'ailleurs adopté une motion unanime enjoignant «le gouvernement du Québec à exiger du CRTC de maintenir le service des nouvelles» de la station privée.

Que ce soit au Parlement ou auprès d'employés de TQS en désarroi, Jean Charest, Mario Dumont et Pauline Marois ont profité de toutes les tribunes médiatiques disponibles mercredi pour plaider en faveur de la diversité des sources d'information, spécialement dans les régions du Québec. Comme il s'agit d'un dossier

qui relève de la compétence exclusive du gouvernement fédéral, le premier ministre Charest a promis de «livrer une bataille» auprès du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) pour qu'il empêche Remstar de saborder le service d'information de TQS.

«On est devant un cas très précis où le fait de parler d'une seule voix et unanimement fera une différence dans les décisions qui seront prises», a dit M. Charest, en Chambre, peu avant l'adoption de la motion.

Si le CRTC n'entend pas la voix du Québec, c'est le gouvernement fédéral qui devra intervenir, a insisté le premier ministre.

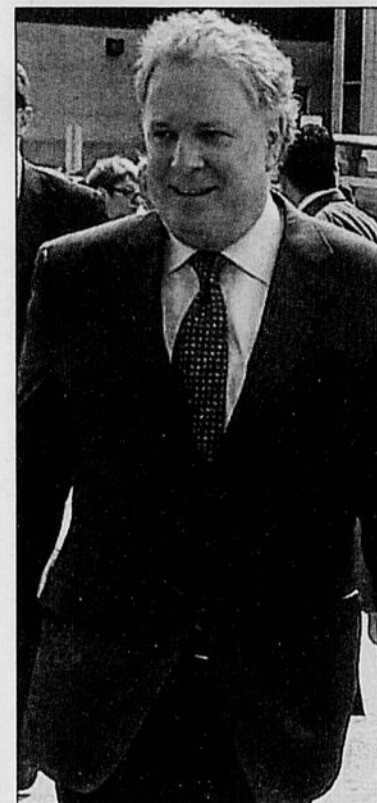
«Je pense qu'il faut dès aujourd'hui dire au Parlement

fédéral et au conseil des ministres fédéral qu'ils ont un droit de regard. Le conseil des ministres peut même demander une révision des décisions du CRTC. Il faut dès aujourd'hui les aviser qu'on a l'intention d'aller jusque-là s'il faut», a-t-il dit.

«Quand vient le temps d'octroyer une licence, nous avons un droit de regard», a acquiescé de son côté la ministre fédérale Josée Verner, venue rencontrer des employés de TQS dans la capitale.

Prudente, la ministre de Patrimoine canadien a toutefois ajouté qu'il était trop tôt pour présumer de l'issue du débat.

Le CRTC va tenir une audience publique en juin sur la transaction Remstar-TQS. □



Jean Charest a plaidé en faveur de la diversité des sources d'information, spécialement dans les régions du Québec.

(Archives)

## La FNC livrera une bataille aux nouveaux propriétaires

### STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Les dirigeants de la Fédération nationale des communications (FNC) n'ont pas l'intention de laisser le chemin libre aux nouveaux propriétaires de TQS.

Même si les frères Rémillard, du groupe Remstar, ont déjà sabré chez les employés du réseau, la FNC entend défendre ses membres jusqu'au bout, notamment devant le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC).

«L'annonce de ce matin (hier matin) n'a aucun sens sur le plan humain et le plan professionnel. C'est sauvage comme façon de faire. Il s'agit d'une conduite inadmissible», mentionne le vice-président de la FNC, Normand Boivin.

«Lorsque Remstar a acheté TQS, elle connaissait les exigences de la licence qui prévoit qu'elle doit présenter des bulletins de nouvelles. Il n'y a avait aucun inconnu à ce sujet», ajoute-t-il.

Normand Boivin ajoute que la FNC s'opposera vigoureusement aux demandes de modification de

la licence de TQS auprès du CRTC. Il croit que l'organisme fédéral ne peut accepter une telle modification sans risquer que le processus ne se reproduise par la suite.

«Si le CRTC accepte pour TQS, est-ce que TVA va vouloir faire la même chose, en prétextant qu'elle ne se bat plus sur le même terrain?», questionne Normand Boivin.

Autre élément qui choque les responsables de la FNC, c'est que les frères Rémillard veulent inclure, dans les dispositions de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, les primes de séparation des employés, les congés et les vacances.

La Fédération des travailleurs du Québec a aussi dénoncé le plan de restructuration. «Encore une fois, ce sont les travailleurs qui paient le prix de mauvaises décisions de gestionnaires», indique Jean Laverdière, de la FTQ.

### Impacts ATM

Responsable de la coordination départementale du programme d'Art et technologie des médias (ATM) du Cégep de Jonquière, Aurélien Leclerc ne croit pas que

la fermeture du service des nouvelles de TQS aura des impacts sur les inscriptions à venir.

«Ça risque d'être plus difficile à la sortie des étudiants, après trois années d'études. Il pourrait y avoir moins d'emplois.

«En ce qui a trait au nombre d'inscriptions, ça ne changera pas. Nous avons reçu 650 demandes et nous en avons retenu 240 cette année. Les médias fascinent toujours les jeunes», note M. Leclerc.

Celui-ci indique que le département forme, bon an mal an, entre 40 et 50 étudiants en journalisme, dont le quart se dirigera vers la télévision ou l'électronique. □

### MARÉE

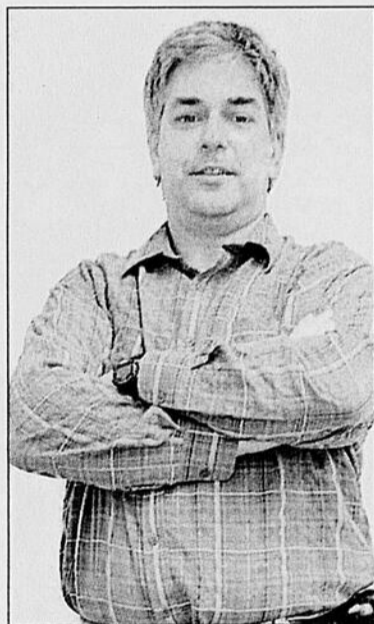
<b>CHICOUTIMI</b>
Basse à 13 h 21 (1m0)
Haute à 18 h 37 (3m7)
Basse à 01 h 04 (1m1)
Haute à 06 h 41 (4m6)
<b>LA BAIE</b>
Basse à 12 h 07 (1m0)
Haute à 18 h 14 (4m2)
Basse à 23 h 55 (1m3)
Haute à 06 h 22 (4m9)

### LEVER

5 h 38

### COUCHER

19 h 45



Vice-président de la FNC, Normand Boivin annonce que l'organisation syndicale s'opposera vigoureusement aux demandes de modification de la licence de TQS auprès du CRTC.

(Photo Jeannot Lévesque)

### MÉTÉO

#### AUJOURD'HUI

Ensoleillé  
Max: 13 • Min: 0

#### VENDREDI

Ensoleillé  
Max: 15 • Min: 0

#### SAMEDI

Alternance soleil nuages  
Max: 13 • Min: 12

**Les meilleurs!**

**QUÉBEC RESTO**

388, des Saguenéens  
(coin Talbot et des Saguenéens)  
690-1311

**Club sandwich**  
2 pour  
**13,99\$**

**Weston Lafleur**

Sur présentation de ce coupon, valide en tout temps. Limite de 1 coupon par visite. Non monnayable et ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Valable jusqu'au 1<sup>er</sup> mai 2008.

**SOMMAIRE**

Arts.....	25-27
Bandes dessinées.....	26
Bourse.....	28
Détente.....	26
Décès.....	32-33
Économie.....	28
Horoscope.....	24
Petites annonces.....	29 à 32
Sports.....	34 à 39
Télévision.....	24

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)  
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

<b>SERVICE À LA CLIENTÈLE</b>	<b>PETITES ANNONCES</b>	<b>RÉDACTION</b>
ABONNEMENT: 545-4664	Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360	SAGUENAY 690-8800
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30	Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30	ALMA 668-0920
SAGUENAY - ALMA: 545-4664		ST-FÉLICIEN 679-3832
ST-FÉLICIEN: 679-3832		TÉLÉCOPIEUR 690-8805
AUTRES: 1 (800) 866-3658	<b>PUBLICITÉ</b>	
	Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824	
	Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30	



Véritable institution régionale

# La Boulangerie Morin fermera en juin

FRANÇOIS ST-GELAIS  
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La Boulangerie Morin, véritable institution dans le milieu alimentaire régional, fermera ses portes en juin prochain. L'entreprise chicoutimienne, active depuis plus de 93 ans, est terrassée par la hausse vertigineuse du coût de la farine, des matières premières et des produits pétroliers.

Cette décision poussera graduellement au chômage une douzaine de travailleurs.

Copropriétaire de la boulangerie, Gilles Morin affirme que la conjoncture économique actuelle fait en sorte que les dirigeants de

l'entreprise familiale n'ont d'autre choix que de mettre la clé sous la porte avant que les problèmes financiers ne commencent à s'accumuler.

«Nous assistons depuis quelques temps à une véritable explosion de l'ensemble de nos coûts de production. Par exemple, la farine, qui se trouve à la base de toutes nos activités, a triplé de prix au cours des deux ou trois derniers mois. Une poche de 20 kilos, qui se vendait autour de 9,50 \$, coûte maintenant 22,50 \$, explique-t-il. Et ce sans compter l'huile à chauffage qui se vend de plus en plus cher, et les hausses répétées du prix de l'essence. Les marges de profits ont trop diminué pour que nous

soyons en mesure de poursuivre notre production, et ce même si nous augmentons le prix de vente de nos propres produits. Nous n'avons pas d'autre alternative», expose Gilles Morin.

Ce dernier précise que la demande mondiale pour le blé et les céréales, en constante augmentation depuis quelques années, est en grande partie à l'origine de l'explosion des prix des matières premières alimentaires telle que la farine.

M. Morin souligne également que la production mondiale accrue d'éthanol, à titre de substitut de l'essence, joue aussi un rôle dans cette augmentation marquée des coûts.

«L'ensemble de ces facteurs

internationaux, associés à de mauvaises récoltes de blé, expliquent en grande partie nos problèmes actuels. À court terme, cette situation a bien peu de chances de changer, ce qui nous incite d'autant plus à cesser notre production», expose-t-il.

Selon Gilles Morin, la mauvaise conjoncture économique est la seule responsable de la fermeture de la boulangerie de la rue de l'Hôtel-Dieu.

Il mentionne que les produits de l'entreprise familiale avaient encore beaucoup de place sur les tablettes des commerces de la région.

«Nos produits étaient même disponibles au Club Price de Chicoutimi», note le copropriétaire.

des équipes réduites de travailleurs assureront un niveau minimal de production à la boulangerie afin d'écouler les derniers inventaires de sacs et de matières premières encore disponibles. Une fois ces réserves écoulees, l'entreprise fermera ses portes. Selon M. Morin, cela devrait survenir à la fin du mois de juin.

Pour l'instant, les équipements et l'immeuble abritant la boulangerie ne devraient pas être vendus.

Toutefois, la reprise des activités demeure très improbable.

«À court ou à moyen terme, ça augure bien mal», résume Gilles Morin, qui avec son frère Claude, représentaient la quatrième génération aux commandes de la boulangerie, fondée en 1915. □



L'entreprise chicoutimienne, active depuis plus de 93 ans, est terrassée par la hausse vertigineuse du coût de la farine, des matières premières et des produits pétroliers.

(Photo Rocket Lavoie)

### Fermeture graduelle

Au cours des prochains mois,

## PEINTURE GRATUITE

Benjamin Moore



**DU JAMAIS VU!**  
Du 21 au 26 avril 2008  
VOS MAGASINS BENJAMIN MOORE  
**DÉCOCHIC**

DE CHICOUTIMI ET LA BAIE VOUS DONNENT DE LA  
**PEINTURE!**

À l'achat de céramique ou d'articles de décoration, obtenez des **GALLONS de peinture gratuits\*** (valeur de 31,99 \$\*)

ACHETEZ **100\$** ET OBTENEZ-EN **1**



ACHETEZ **200\$** ET OBTENEZ-EN **2**



ACHETEZ **500\$**  
ET OBTENEZ-EN **5**



ACHETEZ **1000\$**  
ET OBTENEZ-EN **10**



**DÉCOCHIC**  
1526, boul. Talbot, Chicoutimi  
(voisin de Tim Hortons)  
549-6189

**PEINTURE LA BAIE**  
1780, rue Bagot, La Baie  
544-7353

*Un monde sous vos pieds*

\*Détails en magasin.

**IMPLANTS DENTAIRES**  
UN SOURIRE *signé* MARC BLACKBURN

UNE ÉQUIPE DE SPÉCIALISTES  
CLINIQUE DE CHIRURGIE MAXILLO-FACIALE ET D'IMPLANTOLOGIE  
**BLACKBURN ET LEBLANC**

1700, BOULEVARD TALBOT, BUREAU 202, CHICOUTIMI - (418) 698-8888 - 1 866-394-8888

Un Québec indépendant du pétrole en 2030

# La région aux premières loges



Louis  
Tremblay

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Saguenay-Lac-Saint-Jean aurait un rôle majeur à jouer dans le cadre d'un vaste plan énergétique visant à rendre le Québec indépendant du pétrole en 2030.

C'est du moins la conclusion à laquelle en arrive Patrick Déry du Groupe de recherches écologiques de La Baie qui réalisait pour le compte du Conseil régional de l'environnement et du

ajouter à la consommation actuelle, est de réaliser des économies nettes d'énergie de l'ordre de 12 % par rapport à la consommation de 2005», insiste le directeur général.

## Prix du pétrole

La flambée des prix du pétrole, la diminution accélérée des réserves mondiales exploitables de façon économique et la problématique du réchauffement de la planète militent en faveur du lancement d'un vaste programme au Québec.

Le directeur du conseil souligne qu'avec un baril de pétrole qui se négocie au-dessus de la barre psychologique des 100 \$,

une brochette de mesures pour investir tout le champ de l'efficacité énergétique et des économies d'énergie. Il préconise dans un premier temps un débat ouvert aux spécialistes de tous les horizons et aux citoyens.

«L'idéal serait de mettre en place un grand plan énergétique avec des objectifs et des phases de réalisation qu'il serait possible d'évaluer. En Europe, plusieurs pays ont commencé à regarder toute cette question et nous devrions au moins commencer à regarder ce que nous pourrions faire.»

Le Conseil régional de l'environnement et du développement durable a déjà diffusé les



La flambée des prix du pétrole, la diminution accélérée des réserves mondiales exploitables de façon économique et la problématique du réchauffement de la planète militent en faveur du lancement d'un vaste programme au Québec.

(Photo Rocket Lavoie)

développement durable une étude sur l'État des perspectives de l'énergie au Québec.

Le directeur général de l'organisme, Daniel Groleau, admet qu'il peut sembler utopique, même farfelu de parler d'indépendance au pétrole d'ici 2030. Du même souffle, il souhaite que les résultats de cette étude puissent lancer ici un débat qui n'a jamais été aussi intense partout dans le monde.

Le 2 mars dernier, l'économiste en chef de l'Agence internationale de l'énergie, Fatih Birol, déclarait qu'il était nécessaire de trouver des solutions pour abandonner le pétrole avant que le pétrole nous abandonne. Selon Daniel Groleau, quand des sommités comme M. Birol lancent un message aussi clair, c'est qu'il y a un problème sérieux à l'horizon.

«Il y a deux éléments indissociables quand nous évaluons la possibilité d'écarter le pétrole. Il faut lancer des projets pour des énergies de remplacement et la base, si l'on ne veut pas

plusieurs solutions énergétiques deviennent rentables.

Pour le Québec, cette augmentation du prix du pétrole a un impact important sur la balance commerciale. Le déficit énergétique québécois, attribuable à 100 % à notre dépendance du pétrole, se chiffre à près de 9 G\$ par année. Chaque fois que le prix du baril de pétrole grimpe de 1\$, le déficit de la balance commerciale augmente lui aussi de 160 M\$ par année.

Il y a aussi la réduction des gaz à effet de serre qui constitue un enjeu de taille. Dans l'étude réalisée par le GREB, le modèle fait état d'une réduction de 76 % des émissions par rapport à l'année 1990. Ce plan ouvre donc la porte à l'obtention de financement via les crédits de carbone. Des sommes qui pourraient servir à l'amélioration de la performance énergétique du Québec avec des sources renouvelables.

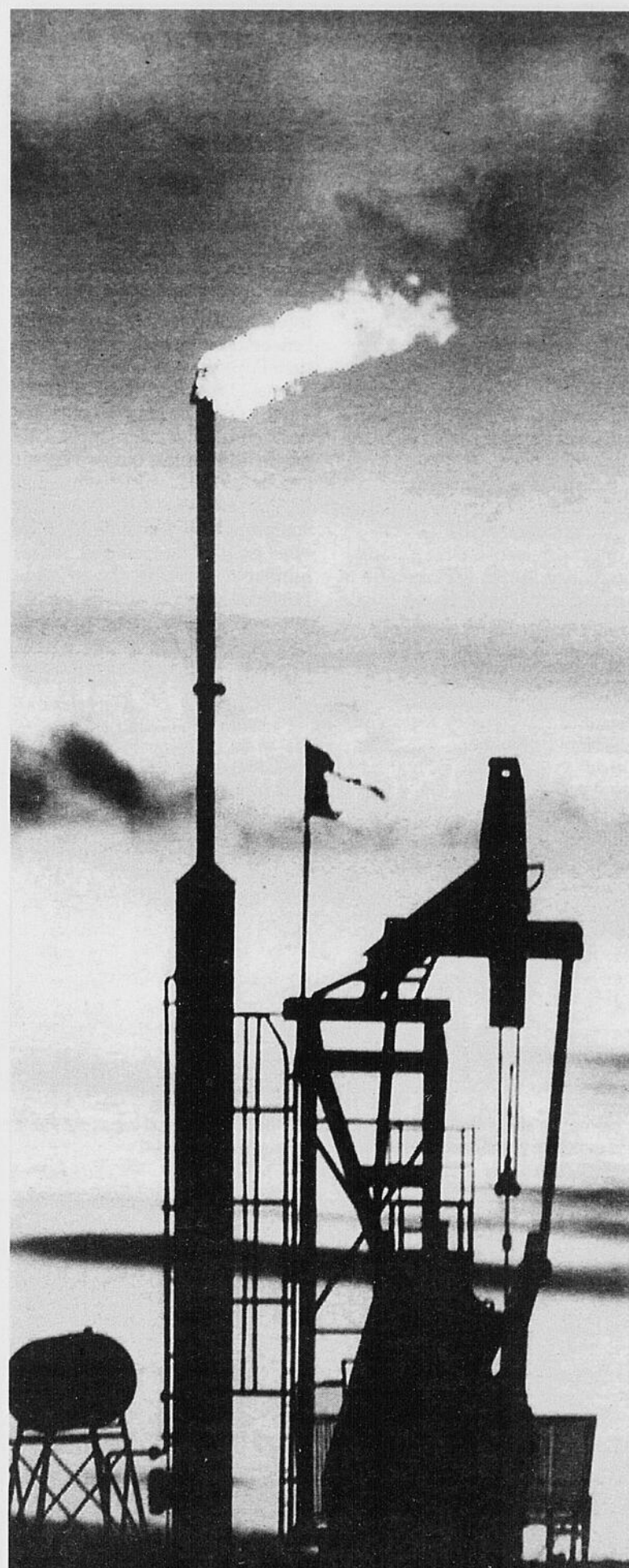
Le Conseil régional de l'environnement et du développement durable ne demande pas

conclusions de cette étude. Daniel Groleau est conscient que les propositions risquent de heurter le monde environnemental, mais il affirme qu'un jour ou l'autre, des choix énergétiques s'imposeront. □

## La question web

Souhaitez-vous que le Québec devienne plus indépendant des pétrolières grâce à l'exploitation de nouveaux barrages, l'utilisation plus intensive des ressources forestières et l'implantation massive d'éoliennes, comme le propose le Groupe de recherches écologiques de La Baie?

Réagissez au  
[www.lequotidien.com](http://www.lequotidien.com)



La filière hydroélectrique, qui est la plus développée au Québec, a aussi été retenue par l'auteur de l'étude. Il préconise la réalisation des projets totalisant 4000 mégawatts en ce moment à l'étude par Hydro-Québec.

Le conseil identifie les grands bassins hydrologiques d'Hydro-Québec pour installer des éoliennes performantes dans les régions nordiques qui permettront de gérer plus efficacement le grand réseau hydroélectrique en place.

# De quoi écorcher les écologistes !

## La possibilité forestière pour faire rouler les automobiles

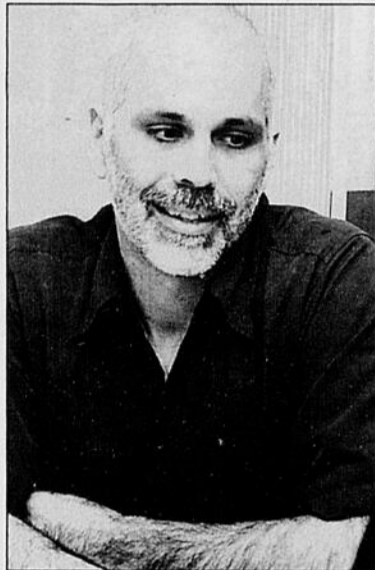
**LOUIS TREMBLAY**

ltremblay@lequotidien.com

**CHICOUTIMI** – La production de carburant à partir de la biomasse forestière et l'ajout d'une puissance installée de 10 000 mégawatts d'électricité avec les filières éolienne et hydroélectrique constituent le fer de lance d'un programme qui permettrait de faire du Québec une zone économique indépendante du pétrole.

Les solutions techniques proposées par le Groupe de recherches écologiques de La Baie (GREB), pour atteindre l'indépendance pétrolière en 2030 risquent d'écorcher les sensibilités des écologistes. Dans ce rapport, Patrick Déry ne propose rien de moins que l'utilisation de 20 % de la possibilité forestière du Québec, ajoutée à 80 % des résidus des opérations forestières, pour la transformation en carburant permettant aux véhicules de rouler.

«Pendant la Seconde Guerre mondiale, les pays ont coupé les approvisionnements en pétrole à l'Allemagne. Elle faisait donc fonctionner son parc militaire avec des carburants provenant



**PLAN GLOBAL** – Le directeur général du Conseil régional de l'environnement et du développement durable, Daniel Groleau, croit que la région doit se positionner dans le contexte du débat mondial sur les énergies non renouvelables.

(Photo Jeannot Lévesque)

des forêts allemandes. Ce sont des technologies connues et maîtrisées qui deviennent rentables lorsque le coût du pétrole est aussi

élevé», indique Daniel Groleau. La région a intérêt à s'inscrire activement dans cette démarche.

« Ce sont des technologies connues et maîtrisées qui deviennent rentables lorsque le coût du pétrole est aussi élevé. »

- Daniel Groleau

Daniel Groleau rappelle toute l'expertise disponible dans l'exploitation forestière qu'il est possible de récupérer dans la récolte de la biomasse. L'hydroélectricité est aussi un créneau qui

rapporte beaucoup au Saguenay-Lac-Saint-Jean et le directeur du conseil croit que l'on doit poursuivre dans cette direction.

### Énergie

Malgré les débats qui ont fait rage, l'organisme régional endosse l'idée d'ajouter 6000 mégawatts d'énergie éolienne aux 4000 que le Québec comptera en 2015. Le conseil identifie les grands bassins hydrologiques d'Hydro-Québec pour installer des éoliennes performantes dans les régions nordiques et qui permettront de gérer plus efficacement le grand réseau hydroélectrique en place.

La filière hydroélectrique, qui est la plus développée au Québec, a aussi été retenue par l'auteur de

l'étude. Il préconise la réalisation des projets totalisant 4000 mégawatts en ce moment à l'étude par Hydro-Québec. Le conseil ne fait pas de choix quant aux rivières à exploiter, mais son directeur admet qu'un projet de 1500 mégawatts comme La Romaine, malgré son coût élevé, risque d'être malgré tout intéressant dans le paysage énergétique de 2015 à 2030.

Les solutions techniques proposées comprennent aussi les autres sources disponibles comme l'énergie solaire, le géothermique et la biomasse pour des systèmes modernes de chauffage communautaire. Selon Daniel Groleau, l'important est d'utiliser aux bonnes fins les différentes sources d'énergie. □

## GRAND ÉVÉNEMENT

CENTRE MARIO TREMBLAY ALMA

17<sup>e</sup> ANNÉE CONSÉCUTIVE  
**MODÈLES 2008**  
JUSQU'AU 27 AVRIL 17 H

**ENTRÉE GRATUITE**

### OUVERTURE

Du mercredi au vendredi  
de 10 h à 21 h

Samedi: de 10 h à 21 h

Dimanche: de 9 h à 17 h

**Wildwood**



**WILDERNESS**



Pioneer

**Prowler**  
Luxury-Lite



**WALDARF**



**Carol Ouellet**  
PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL



**Patrick Ouellet**  
DIRECTEUR DES VENTES



**Mario Morin**  
REPRÉSENTANT



**Sylvie Girard**  
REPRÉSENTANTE



**Rod Lévesque**  
REPRÉSENTANT

00733252

3105, avenue du Pont Sud Alma / Tél.: 668-8345

**VOTRE BOUCHE EST LE MIROIR DE VOTRE SANTÉ**

Votre santé dentaire joue un rôle essentiel dans votre état de santé général.  
Ne négligez pas votre bouche.  
Prenez-en soin, votre corps le mérite bien!

**Ordre des dentistes du Québec**  
www.odq.qc.ca

**Ordre des hygiénistes dentaires du Québec**  
www.ohdq.com

00732537

# Quatre petites signatures au registre

## Le projet d'hôtel sur la rue des Mouettes peut aller de l'avant

STÉPHANE BÉGIN

sbegina@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le projet récréotouristique de la rue des Mouettes, à Jonquière, peut aller de l'avant. Les citoyens du secteur ne demandent pas la tenue d'un référendum et donnent donc l'aval aux élus de l'arrondissement pour débloquer ce projet d'environ 20 millions de dollars.

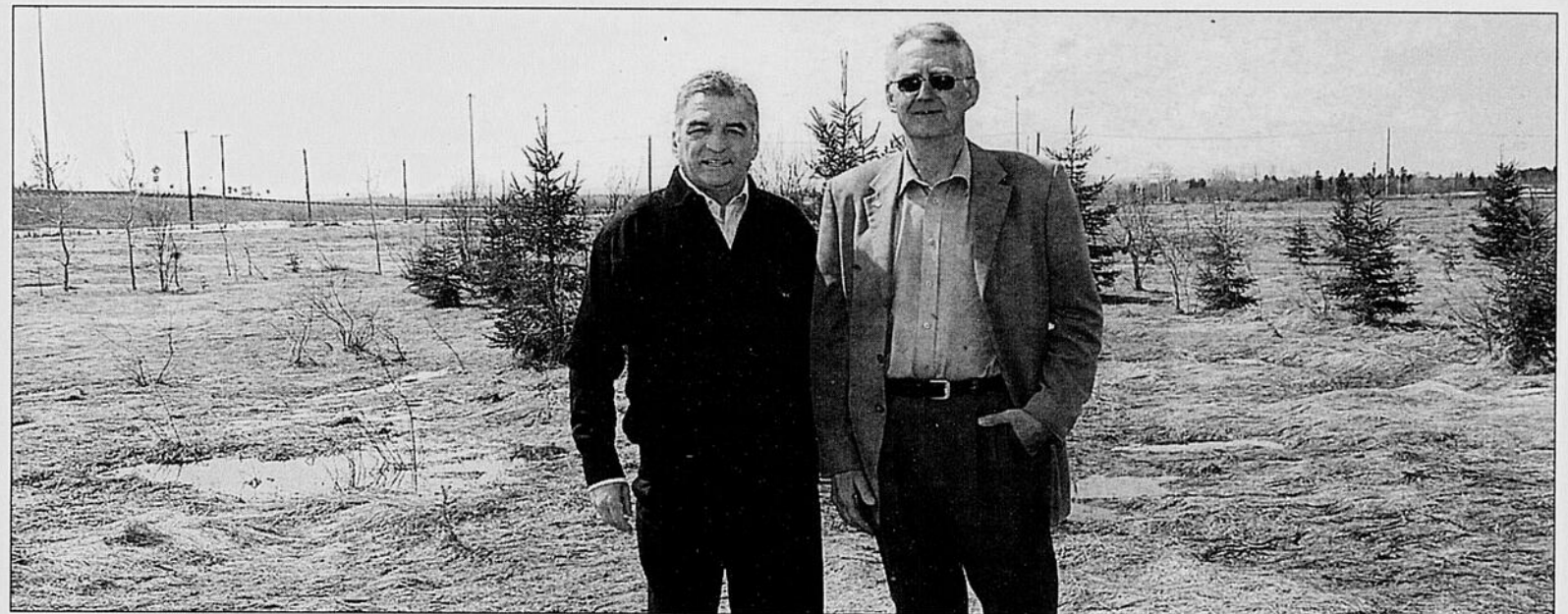
Le livre des registres de Jonquière s'est fermé, hier soir, à 19 heures, alors que seulement quatre personnes ont signé le document (une cinquième a signé, mais n'était pas éligible). Il aurait fallu que 68 contribuables signent le registre pour forcer les élus à tenir un référendum ou à abandonner le projet.

Le président de l'arrondissement de Jonquière, Réjean Laforest, n'a pas caché sa joie devant cette décision des citoyens de Jonquière.

«Il s'agit d'une excellente nouvelle. Ça donne un très bon signal aux promoteurs qui veulent investir chez nous.

«Notre stratégie d'expliquer le projet et de bien informer la population a été une bonne décision. Nous avons aussi demandé aux gens de ne pas signer le registre et le message a été bien compris. Nous venons de vivre un bel exercice de démocratie», indique Réjean Laforest.

Le projet du promoteur Roger Doré prévoit la construction d'un hôtel de 86 chambres (sur trois étages), d'un restaurant à service rapide, de deux restaurants plus complets, d'un stationnement intérieur et extérieur et d'un commerce de réparation de motos et de quads.



Le conseiller municipal Georges Bouchard (à droite) et le président de l'arrondissement de Jonquière, Réjean Laforest, sont bien heureux de voir que les citoyens ne s'opposent pas au projet de développement récréotouristique.

(Photo Sylvain Dufour)

Même si le projet va maintenant de l'avant, le président Laforest ne laissera pas le promoteur faire tout ce qu'il veut.

«Nous savons que les citoyens ont fait part de certaines craintes, notamment sur le bruit des motos. Nous allons vérifier les plans d'aménagement afin que cela respecte ce qui a été présenté», indique M. Laforest.

D'ailleurs, le promoteur suggère de reculer les bâtiments afin de diminuer le bruit.

L'arrondissement de Jonquière songe aussi à changer la trajectoire de la desserte afin de réduire le bruit le plus possible.

Les élus de Jonquière tiendront une assemblée spéciale le 28 avril afin de confirmer que le projet peut aller de l'avant et ils espèrent que les choses vont bouger assez rapidement. □



Marianne Belley était prête à montrer les plans du projet aux citoyens qui voulaient signer le registre.

(Photo Sylvain Dufour)

## Le promoteur très heureux du résultat

JONQUIÈRE (SB) - «Je suis très heureux du résultat. Maintenant, j'ai le devoir de respecter mes engagements et j'ai bien l'intention de réaliser ce projet dans le respect des citoyens. Car ce projet de développement risque de devenir un modèle à suivre.»

Roger Doré, le promoteur du projet des rues Saint-Hubert et des Mouettes à Jonquière, peut donc poursuivre son travail de développement dès ce matin.

Très tôt, il se rendra à Jonquière afin de reprendre les discussions et rencontrera, dans les jours à venir, les investisseurs potentiels au projet afin de leur expliquer les

tenants et les aboutissants du dossier.

«Je n'en suis pas à mon premier projet et j'espère que ce ne sera pas le dernier. Et je le fais dans le respect des gens. Avec les gens de l'arrondissement et les investisseurs, nous avons bâti un programme et nous avons l'intention de le respecter.

«Les gens avec qui je fais des affaires vont être mis au courant des modifications que j'entends apporter. Mais le portrait n'est pas vraiment différent de ce qu'il était au départ», indique Roger Doré, qui anticipait tout de même la signature du registre.

Cela signifie que les commerces profiteront d'assez grands espaces, que ceux-ci seront aménagés de façon à respecter l'environnement.

«Il s'agit d'un beau défi à réaliser, mais j'espère que ce projet servira de modèle, que d'autres investisseurs voudront se servir de notre projet pour le répéter ailleurs», de spécifier M. Doré.

Dans les mois à venir, Roger Doré entreprendra les démarches officielles pour acquérir la partie de terrain appartenant à la municipalité et celle de la propriétaire actuelle.

Des études de sol doivent aussi être réalisées afin d'assurer la construction d'édifices sur les terres de la rue des Mouettes.

«Si tout se déroule bien, nous espérons que le projet va commencer à lever au printemps de 2009. Pour 2008, c'est impossible en raison de toutes les procédures à réaliser», conclut Roger Doré. □

**50% RABAIS EXCEPTIONNEL 50%**

**50%**

sur reproduction de peinture en magasin

**Nolin**  
ENCADREMENTS NOLIN

1915, boul. Talbot, local 11, Chicoutimi • Tél.: (418) 545-7028  
www.encadrementsnolin.ca

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2008-04-23

1 25 000 \$ 2 50 000 \$ 3 100 000 \$

926305 248111 270675

décomposables

Numéros -Télé- 055490 027837 766619 Numéro boni 07

non décomposables

LOTTO 649 12 24 25 14 22 23 29 20  
29 41 45 compl. 49 33 34 46 compl.

Quotidienne Banco Triplex

3 401 01 08 09 12 18 21 23 24 25 37 04 09  
4 8713 38 41 42 44 46 52 66 68 69 70 23 31 35

Jour 28 Mois JANVIER Année 36 Signe CAPRICORNE Extra 6570098

2 000 \$ TOUTES LES 2 SEMAINES À VIE! NE MANQUEZ PAS LE TIRAGE CE SOIR.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

**VOUS VOULEZ VENDRE ou ACHETER**

Je vous OFFRE un SERVICE sur MESURE

Disponibilité  
Efficacité  
Confidentialité

**Sutton**

PARTOUT au SAGUENAY

Rodrigue Comeau  
Agent immobilier affilié

OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE GRATUITE

Cell.: 540-2442 • Bur.: 542-7587

Bienvenue aux personnes du 3<sup>e</sup> âge!

www.rodriguecomeau.com

**Demeurez au cœur de la région!**

À 30 minutes du centre-ville de Chicoutimi et de Roberval

Saint-Beano

**PHASE IV**  
Plateau Beaumont

Prêt à construire: Phase 4  
Plateau Beaumont avec 20 terrains  
(déjà 8 terrains de vendus!)

Phase 5  
avec 30 terrains disponibles  
en juillet prochain

Information: 343-2303



**//FUNÉRAILLES**

Plusieurs représentants du milieu politique, dont le ministre fédéral Jean-Pierre Blackburn, ont assisté hier midi aux funérailles de l'ancien député et maire de Jonquière, Gilles Marceau. La cérémonie, très sobre, s'est déroulée en l'église Saint-Dominique de cet arrondissement. M. Marceau est décédé dans la nuit de vendredi à samedi dernier à la suite d'une longue maladie. Il était âgé de 79 ans et sept mois. Au cours de sa longue carrière publique, il a entre autres honneurs été promu conseiller spécial de la Reine en 1982, et intronisé dans l'Ordre de la Pléiade. Gilles Marceau a été député de Jonquière sur la scène fédérale pendant plus de 6000 jours, entre 1968 et 1984, et maire de cette ancienne ville entre 1986 et 1991.

(Photos Sylvain Dufour)



**//INCENDIE**

Une défaillance électrique est vraisemblablement à l'origine d'un début d'incendie survenu en fin d'après-midi hier dans une résidence située au 798 boulevard Saguenay est, dans l'arrondissement de Chicoutimi. À l'arrivée des premiers pompiers et policiers, peu après 16h30, de la fumée se dégageait du sous-sol de la résidence. L'intervention rapide des sapeurs a cependant permis de limiter les dégâts. Personne n'a été blessé dans cet événement, qui a tout de même légèrement perturbé la circulation dans le secteur durant plusieurs minutes.

(Photo Rocket Lavoie)

**SANS MAÎTRISE. LA PUISSANCE N'EST RIEN.**



**RABAIS RABAIS RABAIS RABAIS**

Du 1<sup>er</sup> mars au 30 juin 2008

**20\$ P4 Four Seasons**

**60\$ P6 Four Seasons**

**Gamme P Zero & Scorpion Zero**

**100\$** (15" - 20")

**120\$** (21" - 22")

**140\$** (23" - 25")

**160\$** (26" - 30")

Les rabais sont valides à l'achat de 4 pneus.



[www.ca.pirelli.com](http://www.ca.pirelli.com)

**LES PNEUS**

**R. GUAY L<sup>TÉE</sup>**

2560, rue Dubose, Jonquière

**548-8253**

[www.pneusguay.ca](http://www.pneusguay.ca)

Membre du réseau **UNIPNEU**

00733083

Depuis 29 ans

**Les Fenêtres AGM inc.**

Manufacturier 100 % régional

Fenêtres haut de gamme de qualité supérieure...  
A prix compétitif.  
Estimation gratuite.

M. Donald Morin

M. Steven Morin

3747, boulevard Harvey, Jonquière  
Télec.: (418) 695-4701  
Courriel: fenetresagm@videotron.ca

**695-4844**

**L'EXCELLENCE PAR SA ROBUSTESSE... Un seul essai vous convaincra!**

Le tracteur KIOTI vous offre la robustesse avec la meilleure puissance hydraulique



**Financement jusqu'à 10 ans**

**ACHARD**  
LES ÉQUIPEMENTS ACHARD L<sup>TÉE</sup>

**CK20S**  
À partir de: 12 975 \$  
OPTIONS: • Chargeuse  
• Excavatrice



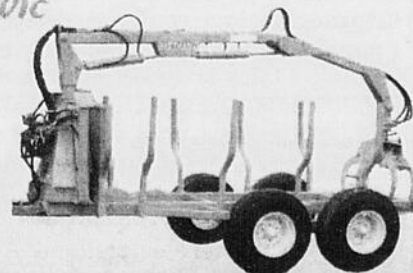
Garantie jusqu'à 5 ans

3175, BOUL. DU ROYAUME

VENTE • SERVICE • PIÈCES • LOCATION

**MÉTAVIC**  
LES CHARGEUSES À BOIS MÉTAVIC

Plus grande capacité de levage dans l'industrie



Tél.: 418-548-7182

[www.achard.ca](http://www.achard.ca)

# CHRONIQUE

Éditeur: MICHEL SIMARD  
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD  
dbouchard@lequotidien.com

Myriam  
Ségal

msegal@ckrs.ca



## Votre député écrit et gaspille

Encore un! Je ne jette même plus un coup d'œil au dépliant du député qui file directement de ma boîte postale vers mon bac, avec les circulaires inutiles et les sollicitations bancaires que je n'ouvre même pas. Je n'ai que faire des sermons outragés de l'opposition ou des vantardises gouvernementales.

Postes Canada se plaignait, cette semaine, que le courrier des députés a augmenté de 50 % en 10 ans, passant de 48 à 75 millions d'envois, une moyenne de 250 000 par député. Car, tout courrier adressé à un député fédéral ou en émanant n'a pas à être timbré. La Société d'État, qui a toujours ménagé les politiciens, refuse de divulguer le montant qu'elle réclame du gouvernement en compensation pour ce courrier «gratuit». Mais le calcul est simple: 52 cents pour un timbre par envoi (sans compter les taxes), cela donne 40 millions de dollars.

Au lieu de diminuer, comme partout ailleurs, pour cause de courrier électronique, le nombre de missives des députés fédéraux ne cesse de croître, surtout en ces temps de gouvernement minoritaire, menacé en permanence d'élections imminentes. Par dépliant interposés, le contribuable finance cette campagne électorale latente.

### Bar ouvert!

Les frais de poste ne sont que la pointe de l'iceberg: l'infographie, le montage, le papier et l'impression sont assumés par les Communes. Et le bar est ouvert: chaque député a droit à quatre envois annuels grand format. En plus, il peut expédier, chaque jour, à 10 % de ses électeurs, une feuille recto-verso. Chaque feuillet doit différer à 50% de l'envoi suivant. Les partis ont tôt fait de contourner la règle en conservant le recto semblable et en créant 10 versos différents... Le député peut ainsi, théoriquement, faire entrer sa propagande dans tous les foyers, jusqu'à 40 fois par an, aux frais de la princesse!

Vous ne pouvez même pas exiger qu'il vous raye de sa liste: il vous conseillera de vous faire exclure de toutes les distributions en vrac de Postes Canada, ce qui vous priverait aussi de précieux avis de services publics.

Nos députés fédéraux prétendent se réfréner: celui de Chicoutimi-Le Fjord, Robert Bouchard, se limite à huit envois par an. Dans Jonquière-Alma, Jean Pierre Blackburn en fait six. Comparé à ce à quoi ils ont «droit», c'est modeste. Mais obnubilés par leurs «droits», ils en oublient d'évaluer leurs vrais besoins. Il faut bien donner la réplique au parti rival qui s'en sert!

### Pas au provincial

Au provincial, tout envoi collectif est payé, rubis sur l'ongle, par le député à même son budget administratif. Résultat: au cours des six dernières années, ni Stéphane Bédard, ni Jacques Côté n'ont expédié de tels dépliants à leurs électeurs. Leur réputation et l'information publique ne s'en portent pas plus mal.

Les salaires des députés fédéraux et les budgets de leurs bureaux, indexés automatiquement, sont deux fois plus élevés que ceux de leurs homologues provinciaux: l'argent coule à flots à Ottawa. Il est tristement révélateur qu'aucun des partis, même les plus vertueux défenseurs de l'environnement, n'ait proposé de couper ces messages polluants et coûteux, dont nul n'a jamais mesuré l'utilité ni l'efficacité réelle.

Un attaché politique confesse qu'il jette chaque jour un demi-bac de papier. Beaucoup de lobbies, y compris des écoles, invitent le public à faire pression sur leur député en l'ensevelissant de courrier: chaque fois, le contribuable paie les timbres pour ces simili-pétitions qui vont directement au recyclage!

Les députés sont déresponsabilisés dans ce système dont ils ne voient pas la facture réelle. Ils ne cherchent pas, comme vous et moi, à réduire leur consommation de papier en utilisant mieux l'internet et le courriel électronique. Aucun d'entre eux, à part l'iconoclaste André Arthur, ne résiste à la tentation d'utiliser cet outil de propagande.

À moins qu'il ne s'agisse là d'un dérisoire effort du parlement pour aider l'industrie papetière en crise...

Les plans prévoient l'installation d'un parcours constitué de cercles et d'anneaux arrosés. Des formes et des personnalités crachant une fine bruine seront aussi mis en place. L'aire de jeu sera complétée par des



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

## Nous ne sommes pas dupes

Comme ligue de garage, on ne peut faire mieux que l'ADQ à commencer par son chef. Comment expliquer et, surtout, tolérer qu'un président avec son directeur général puissent se voter un salaire à l'insu même du conseil d'administration dans une association qui doit sûrement être régie par une constitution dûment enregistrée?

Pour avoir collaboré étroitement à la fondation d'au moins trois associations provinciales, à titre de secrétaire fondateur, je ne peux que voir un amateurisme dangereux si notre mentalité collective ne se ressaisit pas rapidement.

Je trouve très curieux et très laxiste que les columnists de nos grands journaux, qui ont pourtant dénoncé énergiquement les sommes versées à Monsieur Dumont, n'aient pas insisté sur ce vice de procédure, cette magouille en dehors de tout fonctionnement élémentaire reconnu depuis des lunes par le plus humble des clubs de macramé de St-Glin-Glin.

C'est pourtant une fraude intellectuelle impardonnable pour un parti et un chef qui aspire à diriger le Québec. Le public est en droit de se demander qu'est-ce que ce sera à ce moment-là. Serait-ce un retour à la grande noirceur?

Au lieu de jouer à la vierge offensée et de citer les supposées anomalies de Pauline Marois, pourtant votées au grand jour en toute légalité et reconduites par le gouvernement actuel, Monsieur Dumont

aurait dû s'excuser auprès de ses membres et du public d'avoir magouillé dans leur argent en dehors des règles élémentaires d'une saine gestion des fonds publics. Il se serait montré adulte et humain. Il en serait sorti grand face à son parti et à la population au lieu de s'entêter comme un petit ado frustré de voir son jeu être dévoilé. «Lorsqu'on habite une maison de verre, on ne lance pas de cailloux». Monsieur Charest, si sa semi-magouille a terni, elle aussi, l'image que le public se fait hélas trop souvent des politiciens, semble au moins s'être fait voter son supplément scandaleux par son CA.

De plus, avec les crédits d'impôts de dons des particuliers, avec les remboursements des frais accordés aux partis et aux candidats,

qu'on n'ait pas l'indécence de prétendre que c'est du domaine privé.

On peut conclure, sans trop se tromper, que Monsieur Dumont s'est promu lui-même dans la même ligue de garage que Monsieur Charest. Ce sont d'ailleurs ses origines lointaines.

Aujourd'hui, on ne parle plus d'aveugles, d'handicapés ou de sourds. On cache, sous des mots édulcorés, les réalités de la vie dans l'espoir de les amoindrir.

Voilà où ça peut nous mener, soit à un laxisme dangereux et destructif, à une tolérance telle qu'on peut violer les règles les plus élémentaires dans l'espoir que les citoyens ne comprendront pas. C'est la pire forme de mépris. Les membres et les citoyens ne sont pas dupes.

Arthur Lavoie  
Alma

## Une démarche normale

Madame Delisle

J'ai lu avec le sourire votre chronique de la fin de semaine.

Je viens de passer six ans au Brésil où on parle, évidemment, le Portugais. Le Brésil a fait cette démarche de simplifier l'orthographe de la langue. Donc, on a deux sortes de portugais. Le Brésil s'enorgueillit de cette réforme, un peu comme notre français si on le compare à celui qui est parlé en France.

Maintenant, au Brésil, on dit

Foto au lieu de photo; filosofia, au lieu de phyllosifia etc...

Je pense que c'est une démarche normale de simplifier la langue tout en gardant le côté français. Ici, on trouve des nouveaux mots, comme courriel, alors que le portugais anglicise la langue. Les Portugais ne sentent pas le danger de l'anglais.

Au plaisir de vous lire.

Denis Néron  
Saint-Gédéon

# TQS : «Lâche pas, mon Gérard...»

GILBERT LAVOIE  
Le Soleil

«Lâche pas, mon Gérard, ça va être intéressant», a lancé Jean Charest à Gérard Deltell de TQS, à la sortie du cabinet hier midi. Quelques pas plus loin, le député de Papineau, Norm MacMillan, attendait également l'occasion de lui parler, pour l'encourager.

En matinée, les députés Agnès Maltais et Éric Caire ont été les premiers à rejoindre les employés mis à pied aux abords des studios de TQS, dans le quartier Saint-Roch. Dès qu'ils ont pris connaissance de la nouvelle, les ministres Sam Hamad et Philippe Couillard ont quitté précipitamment la réunion du cabinet pour prendre la même direction. Quelques minutes plus tard, c'était Mario Dumont qui arrivait sur les lieux. En après-midi, Pauline Marois est sortie de l'Assemblée nationale pour se joindre à la manifestation des employés sur la Colline parlementaire.

Pour les journalistes de Québec, victimes d'un lock-out depuis un an, il y avait un méchant contraste entre l'empressement des politiciens envers les employés de TQS hier midi, et leur timidité à l'endroit de l'empire Pélaudeau. Dès hier matin, un représentant de Jean Charest a communiqué avec Deltell, pour savoir ce qui se tramait. Péquistes et adéquistes ont fait la même chose. Très rapidement, tout le monde politique a compris l'ampleur de la nouvelle, et l'urgence de s'afficher aux côtés des employés. Avant même la période de



La journée d'hier a été très pénible pour les employés de TQS au Québec, dont ceux de la région.

(Photo Sylvain Dufour)

questions, il était clair qu'il y aurait consensus autour d'une motion spéciale demandant au gouvernement de faire pression auprès du CRTC. Lorsque Mario Dumont s'est levé pour poser sa première question, le seul enjeu était de savoir lequel des trois partis aurait l'air le plus sympathique à la cause des employés du réseau de télévision.

Il est toujours plus facile d'avoir l'appui des politiciens lorsqu'on a un contact personnel avec eux. À Québec, TQS est située dans la cour arrière de l'Assemblée nationale. Les politiciens de tous les partis

ont défilé dans ses studios du quartier Saint-Roch. Gérard Deltell, le correspondant parlementaire du réseau, était président de la Tribune de la presse en 2007. À ce titre, c'est lui qui était l'hôte de Jean Charest au dîner annuel de la Tribune, l'automne dernier. La conjointe de Sylvain Légaré, le député adéquiste de Vanier, fait partie des employés mis à pied.

Bref, ce n'est pas seulement l'information locale que les élus défendaient hier, c'est tout autant le sort d'employés, comme Deltell, qu'ils connaissent depuis longtemps.

Hier midi, c'est Deltell qui donnait des entrevues aux journalistes politiques à l'Assemblée nationale. Il est un vétéran du Mouton noir et fait partie de la première cohorte d'employés qui ont oeuvré à TQS. Il a ensuite tenté sa chance à TVA et à Radio-Canada, mais il est revenu à la maison en 2000. «J'ai TQS tatoué sur le cœur», a-t-il confié en après-midi. Pour lui comme pour les autres, l'aventure prendra fin le 1er septembre.

Deltell est un passionné de la politique. Les dépisteurs des trois partis l'ont déjà appelé

pour sonder son intérêt, mais la politique, c'est aussi incertain que l'avenir des nouvelles à TQS...

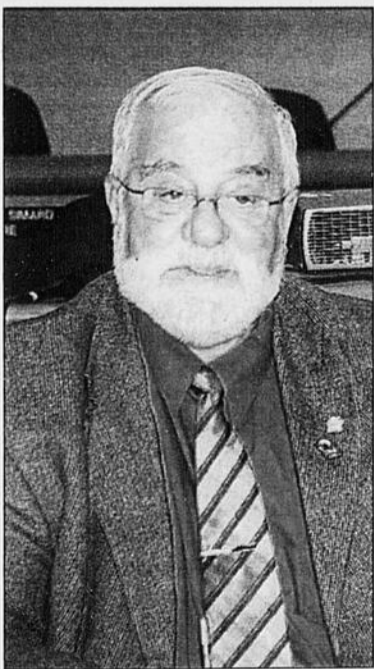
Malgré l'appui unanime des parlementaires de l'Assemblée nationale hier, c'est la recherche d'un nouvel emploi qui débute.

Et dans certains cas, un choix de carrière. Au fond, c'est peut-être ça, le sens du message de Jean Charest : «Lâche pas mon Gérard, ça va être intéressant...»

Les politiciens sont habitués aux passages difficiles. L'important est de ne pas abandonner... □

## Entente tripartite

# La Forêt modèle commence à pousser



Le préfet de la MRC Maria-Chapdelaine, Gilbert Goulet.

(Archives)



Marie-Ève Roy

marie-eve.roy@lequotidien.com

MASHTEUIATSH - Le Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean et les MRC Maria-Chapdelaine et Domaine-du-Roy ont lancé, hier, leur projet de Forêt modèle visant à développer une gestion durable et intégrée des ressources du milieu forestier.

Selon le vice-chef du Conseil des Montagnais, Sébastien Kurtness, cette entente tripartite cadre parfaitement avec les objectifs exprimés lors du forum socioéconomique des Premières Nations en 2006, en plus d'être un partenariat unique entre autochto-

nes et non autochtones. «C'est par ce type de partenariat novateur que nous pouvons mettre en oeuvre le développement souhaité pour nos milieux respectifs en promouvant une économie durable», affirme-t-il.

Ce projet nécessitera des investissements de 3,5 millions de dollars, dont 1 475 000 \$ seront octroyés par Ressources naturelles Canada sur une période de quatre ans et demi.

Les trois communautés s'engagent quant à elles à débloquent une somme totale de 2 millions de dollars sur la même période.

Le préfet de la MRC Maria-Chapdelaine, Gilbert Goulet, souligne que le grand avantage de ce projet est la mise en commun d'une expertise collective.

«L'expérience du développe-

ment collective a permis aux communautés de la MRC de Maria-Chapdelaine de bénéficier d'une expertise technique et professionnelle qu'elles n'auraient pas pu se permettre autrement. C'est ce que nous voulons maintenant partager entre les trois communautés», lance-t-il.

Le territoire d'expérimentation de la forêt modèle couvre une superficie de 1,25 million d'hectares autour de la réserve faunique Ashuapmushuan où se trouvent présentement des terres du domaine public des contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestier, des droits exclusifs de piégeage autochtone et des territoires fauniques structurés.

Le préfet de la MRC Domaine-du-Roy, Bernard Généreux, croit que «le projet de Forêt modèle est une suite

logique aux partenariats déjà mis en place», dit-il.

Géré par l'Agence de développement des communautés forestières innue et jeannoise, la Forêt modèle a pour objectif d'améliorer les moyens d'existence durables et de développer une gestion durable et intégrée de l'ensemble des ressources du milieu forestier et pas seulement des matières ligneuses. □

**Le projet nécessitera des investissements de 3,5 millions de dollars, dont 1 475 000 \$ seront octroyés par Ressources naturelles Canada sur une période de quatre ans et demi.**

Deuxième Forum social

# Objectif fixé à 2500 participants

SERGE LEMELIN  
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Vingt mois après sa création à Métabetchouan en septembre 2006, le Forum social régional se réunira de nouveau les 2, 3 et 4 mai prochain, cette fois-ci au Cégep de Chicoutimi.

L'événement attirera près de 200 groupes, organisations, entreprises. On espère joindre 2500 citoyens curieux et engagés, mille de plus que lors de la première édition. Ce sera aussi la première fois que des partis politiques reconnus, Québec

Pour la première fois, trois partis politiques reconnus participeront aux débats du Forum social régional.

solidaire, le Parti québécois et le Parti libéral du Canada, participeront afin d'échanger et de diffuser leurs points de vue.

Autre innovation en vue : la présentation de plusieurs conférences suivies de débats portant sur divers sujets d'actualité : la gestion des ressources naturelles, la mutation des services publics ainsi que l'avenir de notre région par l'implication citoyenne.

Forum social régional a mis en ligne sa programmation sur son site internet [www.forum-social02.com](http://www.forum-social02.com) et a pris entente avec la Société de transport du Saguenay pour un tarif réduit à 1 \$ pour les participants. De l'hébergement et du covoiturage sont aussi disponibles pour les personnes qui demeurent à l'extérieur de Chicoutimi. □



La deuxième édition du Forum social régional aura lieu du 2 au 4 mai au Cégep de Chicoutimi. Le groupe d'organiseurs, parmi eux le coordonnateur Vincent Gagnon, Sabrina Gauvreau Carole Bergeron, Caroline Sigouin et le secrétaire Réjean Godin, attend plus de 2500 personnes.

(Photo Sylvain Dufour)

## CLD Domaine-du-Roy

# Nombre record d'interventions

MARIE-ÈVE ROY  
marie-eve.roy@lequotidien.com

ROBERVAL - Le Centre local de développement (CLD) Domaine-du-Roy affiche un nombre record d'interventions pour l'année 2007. En effet, l'organisme a investi plus de 738 000 \$, soit deux fois plus que les sommes injectées traditionnellement, et 393 clients ont été rencontrés.

Le CLD a aussi soutenu financièrement 41 entreprises, créé 71 emplois et en a maintenu 482 déjà existants.

«L'an 2007 s'est écoulé sur un fond de crise forestière ayant en arrière-plan une agriculture qui s'interroge et une industrie touristique à la recherche de nouveaux

positionnements. Heureusement, cet épisode plus laborieux a pu être envisagé dans un cadre de stratégies prometteuses en raison de différents chantiers mis en route par la MRC en collaboration avec notre organisation», affirme Jacques Asselin, président du CLD Domaine-du-Roy.

Ainsi, l'organisme a participé intensivement à trois chantiers spécifiques en plus d'en assurer le soutien et la documentation.

De plus, dans le but de stimuler l'émergence de nouveaux produits et services, le fonds pré-démarrage et le nouveau fonds de diversification ont été grandement sollicités l'année dernière.

«Quinze projets ont bénéficié de notre soutien grâce à ces ressour-

ces financières pour un total de 220 000 \$», ajoute M. Asselin.

### Monoindustriel

Le territoire de la MRC a été qualifié, en 2007, de monoindustriel. Cela a donc rendu disponible un montant de 750 000 \$ pour les entreprises ayant un projet d'expansion et de développement dans le but de diversifier l'économie locale.

Une ressource a aussi été mise à la disposition de la Corporation de la filière bois afin de supporter la réalisation de projets novateurs dans le domaine des produits architecturaux et structuraux en bois.

«Nous sommes particulièrement fiers de notre implication au CIDEL, dont les propositions sont porteuses d'avenir pour l'industrie forestière, particulièrement dans le comté Roberval. Maintenant, notre objectif est de continuer de travailler de concert avec la MRC pour maximiser encore davantage les moyens d'intervention pour aider nos entreprises et pour développer des stratégies de développement», conclut-il. □

**DENTUROLOGISTE**

Un beau sourire est une façon peu coûteuse d'améliorer votre apparence.



Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE

413, Racine, Chicoutimi - 545-1099 00731913

**CHEZ TOITUREX VOUS POUVEZ ACHETER DES FENÊTRES**



**toiturex** MANUFACTURIER

695, avenue Mélançon, St-Bruno  
toiturexinc@qc.aira.com

**ph TECH** ESTIMATION GRATUITE

RBO : 8002 8996-10

**SPÉCIALISTE AUSSI DE FENÊTRES** 00724696

**343-3315 1-800-363-1989**




Mario Desgagné  
590-7232

CHICOUTIMI-NORD: 201, rue des Champs. Maison attrayante avec un cachet unique, 3 chambres, aucun tapis, très chaleureuse avec foyer et poêle combustion lente. Belle finition des pièces. Terrain aménagé. Une visite vous surprendra! Rénovée en grande partie.




**Champêtre**

**Pensez à la North Hatley Pensez GARAGA**

**GARAGA Experts**

Pour le charme et l'élégance classique de la porte North Hatley, appelez votre conseiller en porte de garage Garaga Experts.



Conrad Tremblay

**Portes de Garage Saguenay**  
735, boul. du Royaume, Ville Saguenay  
**543-6318**  
info@portessaguenay.com

**Secteur Lac St-Jean**  
Réjean Bouchard  
**343-3562**

**PORTES DE GARAGE SAGUENAY**

Licence RBO : 8005-9512-04

## Message de la SOPFEU

## Vigilance avec les feux de broussailles

ROBERVAL (FSTG) - Avec le retour du beau temps, la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU) rappelle aux citoyens de faire preuve de vigilance s'ils allument des feux de broussailles. L'organisme souligne que le week-end dernier, un feu d'herbage ayant échappé au contrôle d'un résident de la région de Montréal a nécessité l'intervention de plusieurs dizaines de pompiers et d'un avion-citerne.

Selon les statistiques compilées par la SOPFEU, la moitié des

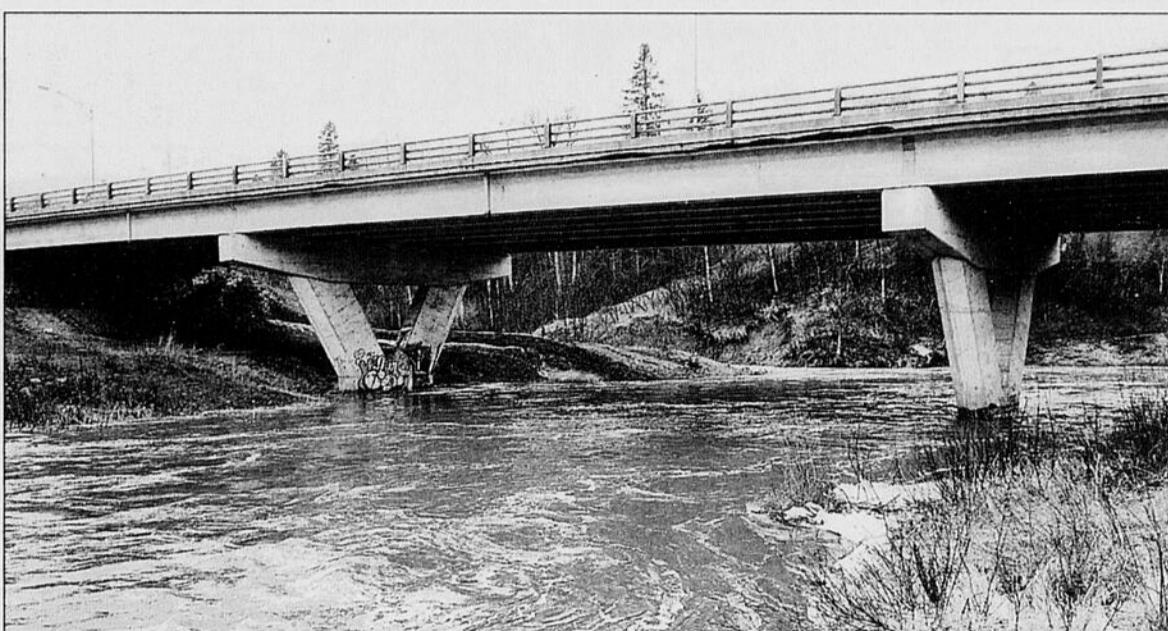
quelque 275 incendies combattus annuellement en moyenne au Québec entre le 1er avril et le 30 mai sont le résultat de ce genre de feu. En conséquence, l'organisme recommande aux citoyens d'éviter au maximum le recours aux brûlages d'herbes, et de privilégier plutôt le compostage. Si cela est impossible, la SOPFEU invite les citoyens à faire les feux dans des endroits très dégagés et lorsque le vent est faible, à toujours avoir de l'eau à portée de la main et à bien éteindre les braisiers après usage. □

## Cloutier intervient

ALMA (FSTG) - Le député de Lac-Saint-Jean, Alexandre Cloutier, demande au gouvernement du Québec de légiférer afin de protéger les propriétaires riverains de la province contre les effets nuisibles de la spéculation immobilière.

L'élu, qui vient de compléter une tournée des localités de son comté, estime en effet que de nombreux résidents habitant près du lac Saint-Jean ou d'un cours d'eau risquent de perdre leur propriété en raison de la hausse importante de leur compte de taxes municipales causée par l'augmentation marquée de la valeur foncière de celle-ci.

«D'autres États et gouvernements ont déjà pris des mesures en ce sens. Des solutions existent et on doit trancher et agir rapidement», note Alexandre Cloutier. □



## // RIVIERE

La direction de la Sécurité civile régionale ne recensait toujours aucune inondation importante hier sur le territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Toutefois, comme le témoigne cette photo de la rivière du Moulin, à Chicoutimi, plusieurs cours d'eau présentent actuellement de forts débits. Les nuits relativement froides qui caractérisent le printemps 2008 explique en partie cette absence d'inondation, la fonte des neiges étant ainsi ralentie. Tout de même, les autorités continuent à suivre l'évolution de la situation sur une base régulière.

(Photo Rocket Lavoie)

**VOTRE OR N'A JAMAIS VALU SI CHER**

- Recyclez-le
- Remodelez-le
- Réparez-le

**Jacques Lacroix, joaillier**

327, rue Racine • **543-9358**

00731060

**SALON Enviro-Bio-Écolo**

25, 26 et 27 avril  
Au Vieux Port de Chicoutimi

www.salonenvirobioecolo.com

**énergie**

**Vendredi 25 avril**  
20 h  
**Maxim Martin**

**Samedi 26 avril**  
13 h 30 et 15 h 30  
**Arthur l'aventurier**

Admission: 5 \$

Le transport STS sera de 1\$ à compter du vendredi 18 h

«Regardons aujourd'hui. Vert demain»

00731881

## Deloitte.

Samson Bélaire/Deloitte &amp; Touche

Isabelle Boivin  
SaguenayFrançois Beaumont  
AlmaGeneviève Bonneau  
SaguenayChantale Duhaime  
SaguenayMichèle Migneault  
Saguenay

## La force d'une équipe!

Les associés du département de la fiscalité de Samson Bélaire/Deloitte & Touche sont fiers de vous présenter les nouveaux membres de leur équipe régionale qui compte 19 professionnels désireux de vous aider dans la planification fiscale de votre organisation.

**Mme Chantale Duhaime, B.A.A.** est détentrice d'un baccalauréat en administration des affaires et occupe le poste d'analyste principale en fiscalité.

**Mme Michèle Migneault, B.A.A.** est détentrice d'un baccalauréat en administration des affaires et a complété la scolarité du programme de maîtrise en fiscalité de l'Université de Sherbrooke.

**Mme Isabelle Boivin, B.A.A.** est détentrice d'un baccalauréat en administration des affaires et occupe le poste d'analyste principale en fiscalité.

**M. François Beaumont, CMA** est détenteur d'un baccalauréat en sciences comptables et est membre de l'Ordre des comptables en management accrédités du Québec depuis 2007. Il a complété la scolarité du programme de maîtrise en fiscalité de l'Université de Sherbrooke.

**Mme Geneviève Bonneau, CA** est détentrice d'un baccalauréat en sciences comptables et est membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec depuis 2005. Elle effectue présentement un cours de fiscalité avancé de l'Institut canadien des comptables agréés.

www.deloitte.ca

Certification. Fiscalité. Consultation. Conseils financiers.

00733207

# DE LAC & DE FJORD

## Un cadeau de Normandean

**Steeve Tremblay**

steevealma@yahoo.fr

La ministre des Affaires municipales du Québec, Nathalie Normandean, est venue nous voir, ce lundi matin. Les visites ministérielles du gouvernement libéral sont bien rares dans la région, mais qui peut en vouloir au gouvernement Charest de ne pas inonder les Bleuets de ses bonnes grâces?

La ministre a pointé, quand même, son joli minois à l'hôtel de ville d'Alma pour annoncer enfin les subventions gouvernementales dans le projet de réfection du centre-ville.

Comme l'a dit la ministre, poussée par l'enthousiasme du maire Scullion et par la détermination du ministre Blackburn elle a accepté de dire «oui» à ce projet. Cet investissement massif dans le poumon de la municipalité jeannoise sera suivi de très près par d'autres villes de la même taille. Il ne tardera pas à la ministre d'être inondée d'autres demandes dans le même sens. Innover, ça permet aussi d'être le premier!

Ouf... Il n'empêche que ça promet. Le maire d'Alma nous

apprend que l'essentiel des travaux de la scène seront terminés, fin juin, et que le Beffroi (un espace public de mise en valeur des produits du terroir et un marché public saisonnier) sera livré en octobre. Pour les nostalgiques et les férus d'histoire, je vous invite à aller prendre des photos du centre-ville almatois, cette semaine, parce que dans 2-3 mois, ce sera de l'histoire ancienne! Je vous parlais récemment des emplois qui seront créés chez Rio Tinto Alcan. Eh bien, c'est avec des gestes comme cela qu'on incitera les futurs travailleurs de l'usine à s'installer dans notre municipalité. Avec l'autoroute qui nous amène rapidement vers Jonquière, la capitale jeannoise doit se démarquer pour inciter les travailleurs à habiter ici.

Quand j'étais jeune, je me souviens des matins où, dès le lever du soleil, sur le bout des pieds, mon frère Hugues et moi regardions par la fenêtre. C'était ensoleillé, tout était calme et beau, et dans ma tête de gamin, je savais. Oh oui! Je savais. Je savais que ça allait être une journée fantastique, une journée extraordinaire où tout allait être parfait.

J'ai grandi. Mais lundi, avec la p'tite dans les bras, j'ai regardé par la fenêtre... et je savais!



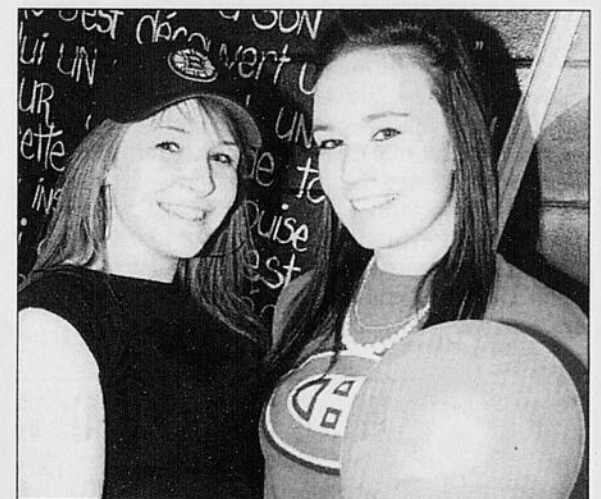
La soprano almatoise Sabrina Ferland nous a montré, vendredi dernier, son immense talent pendant une courte prestation, lors du tirage de la Loto-Lions du Club Lions d'Alma. Une belle carrière s'annonce pour elle.



Lors de la soirée de remise des bourses du Collège d'Alma, le président de l'établissement d'enseignement, Me Jean-Noël Tremblay, a remis la médaille du Gouverneur général du Canada à Michaël Munger. Celui-ci mérite cet honneur en raison de ses performances académiques personnelles.



C'est le temps de se faire une beauté printanière et c'est souvent l'affaire de l'équipe des Nettoyeurs de vitres Lac-Saint-Jean, une division de CTA d'Alma. Parmi ces joyeux laveurs, on reconnaît Denis Claveau. Il se trouvait à la caisse populaire du centre-ville almatois.



La fièvre du hockey est contagieuse et elle entre maintenant dans les polyvalentes. Ici, préparant les décors de la Fête du printemps au Pavillon Camille-Lavoie d'Alma, Érika Bédard-Tremblay et Carolann Gobeil-Bolduc n'ont pas eu peur d'afficher leurs couleurs!



Le maire de Dolbeau-Mistassini et nouveau président de la CRÉ, Georges Simard, a profité de la visite de la ministre des Affaires municipales, Nathalie Normandean, pour faire un brin de causerie. Par son poste à la CRÉ, il devient un interlocuteur régional important auprès de ce ministère. Un beau défi pour ce sympathique maire du Haut-du-Lac.



Parlant des Lions d'Alma, ils ont remis, cette semaine, pour une valeur de 1200\$ en instruments de musique à un groupe d'élèves du Collège d'Alma. Ce groupe les redistribuera en Louisiane, un endroit touché par l'ouragan Katrina. Une des responsables de ce voyage, Sandra Corneau, a reçu les dons au nom du groupe.

Photos  
Steeve Tremblay

Découvrez notre édition spéciale sur le bois.  
Des professionnels, des artisans, des conseils, des idées,  
voilà ce qui vous attend!

spécial  
**bois**

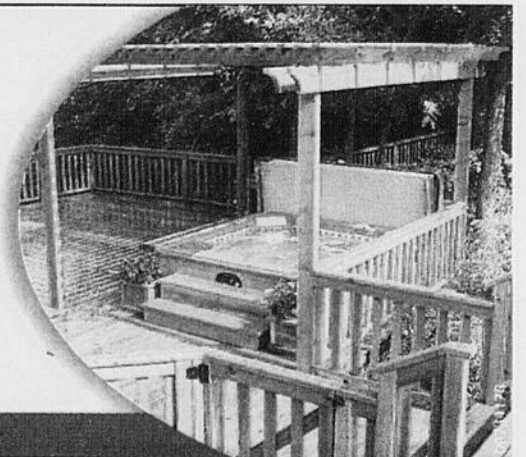
**DIMANCHE 11 MAI**

**TOIT**

Le **PROGRÈS** & MOI...  
dimanche

- Meubles design • Armoires • Innovations
- Portes • Fenêtres • Lampes • Planchers • Patios
- Finition • Entretien • Ébénisterie • Artisans

Si vous désirez annoncer vos produits à cette occasion, contactez notre département publicitaire / 545-4474



## Appel du Dr Leblond

# Me Fradette dispose du temps nécessaire

SERGE LEMELIN  
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI La défense dispose maintenant de tout le temps nécessaire pour s'adresser le 5 mai à la Cour d'appel sans que le juge Jean R. Beaulieu de la Cour du Québec puisse rendre sentence à l'endroit du Dr Richard Leblond.

Le 14 avril dernier, Me Jean-Marc Fradette avait demandé au juge Beaulieu de surseoir aux représentations sur sentence du médecin spécialiste jusqu'à ce que la Cour d'appel examine une multitude de requêtes sur le verdict de culpabilité prononcé le 15 octobre 2007, demande qui lui avait été refusée.

En réplique, la défense l'avait temporairement paralysé par une requête en certiorari et

prohibition à la Cour supérieure, ce qui l'avait forcé à remettre sa décision au 12 mai.

### But atteint

Hier, le certiorari de la défense était examiné par le juge Richard Grenier de la Cour supérieure. Le magistrat a constaté que le Dr Leblond a atteint le but recherché et il a rejeté la procédure de son avocat.

La prochaine étape aura lieu le 5 mai prochain au Palais de justice de Québec. Le Dr Leblond saura si la Cour du Québec peut rendre sentence pour un délit dont il conteste le verdict devant la Cour d'appel pour apparence de partialité. Il demande aussi la possibilité de conduire en attendant que les procédures d'appel au fond soient tranchées. □



**UN ŒIL AVERTI...  
POUR RÉALISER  
VOS RÊVES**

Votre conseiller  
**Camil Simard**

**818-3523**  
www.camilsimard.com

ROYAL LEPAGE  
SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

00727887

## INSCRIPTION

Desjardins et CIOI  
présentent



Galaxie

**FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA CHANSON DE GRANBY**  
10 AU 20 SEPTEMBRE

PORTE-PAROLE KAIN - PARRAIN FRANCIS CABREI

**Inscrivez-vous avant le 2 mai**  
**Plus de 75 000 \$ en prix**

Formulaire disponible au  
**www.ficg.qc.ca**  
Information : 450-375-7555 poste 21

Logos: Corus, LeQuotidien, Vision, etc.

00728503

# VENTE LIQUIDATION DE BOIS

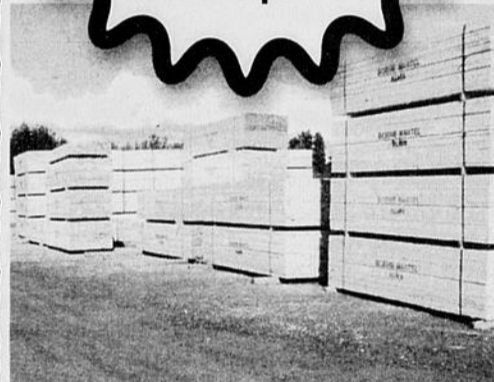
Directement du moulin

**SCIERIE  
MARTEL**

**PRIX  
JAMAIS VU!**  
Au paquet seulement  
sur tous les produits

### INVENTAIRE:

TOUT LE  
BOIS #3 B4F  
**198\$**  
le mille pieds



#### BOIS #3 B4F

	8'	10'	12'	MCX
2'X3'		11 pqts		342
2'X3'			4 pqts	342
2'X4'		20 pqts		247
2'X4'			23 pqts	247
2'X6'	11 pqts			152
2'X6'		24 pqts		152
2'X6'			41 pqts	152
2'X8'	2 pqts			114
2'X8'		3 pqts		114
2'X8'			6 pqts	114

### INVENTAIRE:

BOIS #1  
et #2 B4F  
**295\$**  
le mille pieds

#### BOIS #1 et #2 B4F

	8'	10'	12'	MCX
2'X3'		21 pqts		342
2'X3'			30 pqts	342
2'X4'		84 pqts		247
2'X4'			49 pqts	247
2'X6'			75 pqts	152

BOIS SEC  
ENVELOPPÉ  
**310\$**  
le mille pieds

### INVENTAIRE:

#### BOIS SEC ENVELOPPÉ

	8'	10'	12'	MCX
2'X4'		18 pqts		294
2'X4'			142 pqts	294
2'X8'		10 pqts		126

**PAYEZ ET EMPORTEZ!**

Bois brut disponible

**LIVRAISON SUR DEMANDE À PRIX COMPÉTITIF**

Jusqu'au 2 mai ou épuisement des stocks

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30 et le samedi de 8 h à 17 h

# ON VIDE LA COUR!

1615, boul. Auger Est, Alma • (418) 668-3366

www.scieriemartel.com

00733635

En sept ans

# Le CLD a consolidé 1974 emplois



Marc St-Hilaire

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Le CLD de Lac-Saint-Jean-Est a contribué à la création et au maintien de 1974 emplois depuis sept ans, selon le directeur général de l'organisme, Laval Girard.

Hier avait lieu l'assemblée générale annuelle du CLD. Au cours de la rencontre, Laval Girard a expliqué qu'au cours de 2007, le CLD a investi quelque 442 000 \$ dans son milieu, notamment pour encourager les petites et moyennes entreprises en émergence. Cet argent, affirme le directeur, a généré des investissements totalisant plus de 12 millions \$. On estime par ailleurs que le nombre d'emplois créés ou maintenus s'élève à 142.

«Depuis 2000, nous avons injecté 3,5 millions \$ dans le développement de l'économie locale, pour des investissements générés de près de 68 millions \$. En matière de main-d'œuvre, ce sont 1974 emplois qui ont été consolidés au cours

de cette période, soit l'équivalent de trois alumineries», insiste Laval Girard au cours d'une entretien, quelques heures avant le début de l'assemblée annuelle.

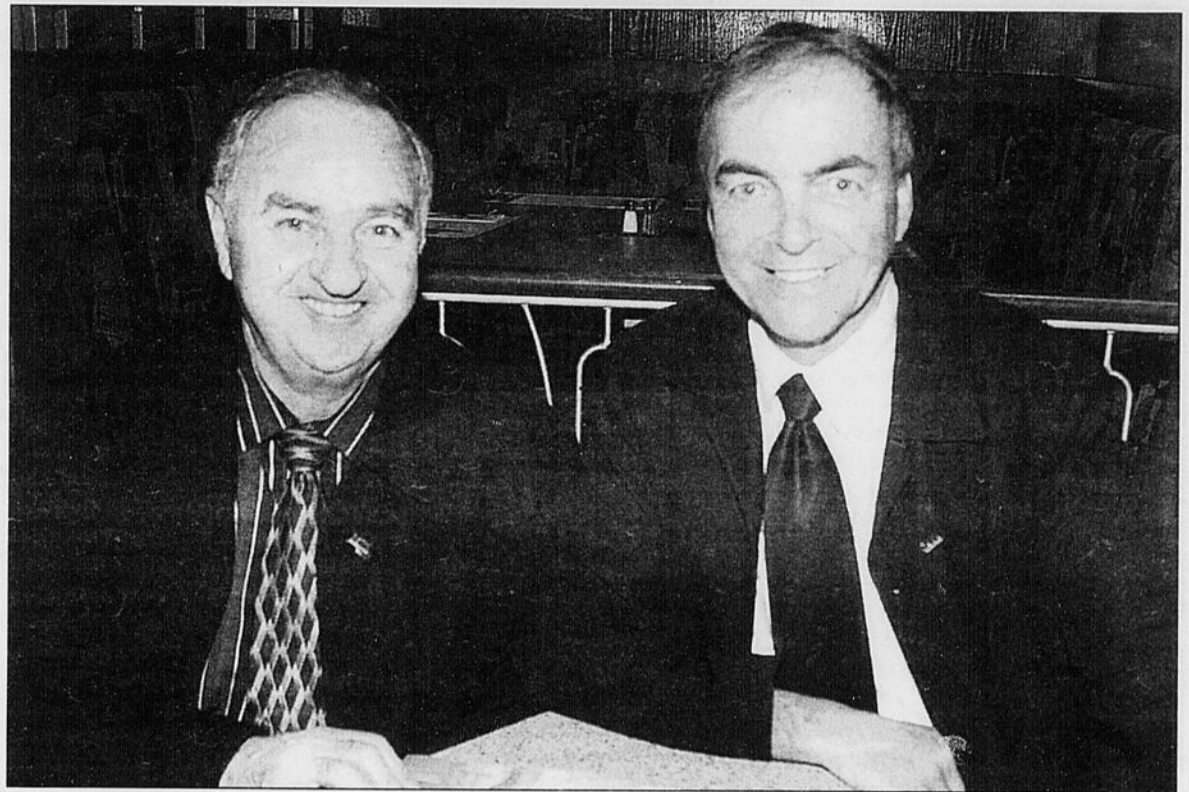
Président du CLD et préfet de Lac-Saint-Jean-Est, Léonard Côté précise que ces résultats confirment la raison d'être d'un tel organisme, surtout sur un territoire aussi vaste que celui de sa MRC.

«Notre économie est tellement diversifiée, a-t-il rappelé. Nous devons être présents pour l'industrie forestière, pour l'agroalimentaire, pour le tourisme.

Le rôle du CLD est de faire de cette diversité une force plutôt qu'une faiblesse. Il n'existe aucun organisme plus polyvalent sur le territoire.»

Dans son rapport d'activités, le directeur général énumère un à un les comités au sein desquels participe le CLD de Lac-Saint-Jean-Est.

Entre autres, il évoque la Table agroalimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, la Conférence régionale des élus, la Société de la Vallée de l'aluminium, ainsi que le Comité de maximisation des retombées



Respectivement président et directeur général du CLD de Lac-Saint-Jean-Est, Léonard Côté et Laval Girard ont tracé le bilan annuel de l'organisme.

(Photo Steeve Tremblay)

économiques régionales. «Nous sommes les mandataires de la MRC dans de nombreux dossiers de première importance, a-t-il soutenu. Notre priori-

té est de semer autant de graines qu'on le peut, dans l'espoir d'obtenir les meilleures récoltes possibles.» □

## Caisse populaire d'Alma

# Ristournes de 3 M\$

ALMA (MSH) - Les quelque 30 000 membres de la Caisse Desjardins d'Alma se partageront cette année 3 millions \$ en ristournes, ce qui représente un sommet historique pour l'établissement.

Hier, dans le cadre d'un point de presse qui précédait l'assemblée générale annuelle de l'organisation, le président Régis Tremblay a levé le voile sur un excédent budgétaire avant impôts de 8,6 millions \$. De cette somme, 3 millions \$ iront directement en ristournes alors qu'un montant de 225

000 \$ sera injecté dans le fonds d'aide au développement du milieu.

Toujours selon Régis Tremblay, la performance financière de la Caisse d'Alma a été de 10 % supérieure aux attentes initiales, le volume d'affaires de l'établissement ayant progressé de 81 millions \$ pour atteindre plus de 891 millions \$.

Au cours des sept dernières années, la Caisse Desjardins d'Alma a versé 15 millions \$ en ristournes à ses membres, individus et entreprises confondus. □

**Coupons rabais**

**A&W**

**COMBO CHEF-D'ŒUF BACON AVEC CAFÉ ET PATATES**  
pour **2,99\$** + taxes  
Alma • Jonquière • Chicoutimi  
OFFRE SE TERMINE LE 17 MAI 2008

**DÉJEUNER COMBO CLASSIQUE**  
2 gros œufs frits, bacon ou jambon ou saucisse, des pommes de terre hachées brunes avec 2 frites dorées et un bon café fumant  
pour **3,49\$** + taxes  
Alma • Jonquière • Chicoutimi  
OFFRE SE TERMINE LE 17 MAI 2008

**TEEN OU MOZZA BURGER™**  
2 pour 1  
Alma • Jonquière • Chicoutimi  
OFFRE SE TERMINE LE 17 MAI 2008

**COMBO MAMA BURGER™**  
pour **4\$** + taxes  
Alma • Jonquière • Chicoutimi  
OFFRE SE TERMINE LE 17 MAI 2008

**COMBO 3 LANGUETTES DE POULET CHUBBY™**  
pour **5,49\$** + taxes  
Alma • Jonquière • Chicoutimi  
OFFRE SE TERMINE LE 17 MAI 2008

**LA FONDATION DU CÉGEP DE CHICOUTIMI VOUS INVITE À SON SOUPER ANNUEL**

**«CRADES À VOLONTÉ»**

**samedi 26 avril 2008 18 h**  
**CAFÉTÉRIA DU CÉGEP DE CHICOUTIMI**

**65 \$ PAR PERSONNE**  
**(INCLUANT TAXES ET SERVICES)**

**Les billets sont en vente au bureau de la Fondation 549-9520, poste 270**

**QUELQUES BILLETS SONT ENCORE DISPONIBLES S'INVESTIR POUR LA RELÈVE**

**FORUM SOCIAL RÉGIONAL 02**

Les 2, 3 et 4 mai 2008, au Cégep de Chicoutimi

*PENSER ET AGIR AUTREMENT parce que ...*

Venez participer aux différentes activités:  
Conférences et ateliers  
Performances artistiques  
Kiosques de produits régionaux  
Et plus encore...

[www.forumsocial02.org](http://www.forumsocial02.org)

Venez bâtir VOTRE Saguenay-Lac-Saint-Jean!

00733863

Serge Fortin au Cercle de presse

# TVA doit garder ses racines régionales

LOUIS TREMBLAY

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le réseau TVA a des racines profondes dans les régions du Québec et l'entreprise vise à conserver cet enracinement via ses stations régionales qui lui procurent un peu plus de 50 % de son auditoire.

Le vice-président à l'information du réseau TVA, Serge Fortin, dévoilait devant les membres du Cercle de presse du Saguenay hier matin que l'auditoire en région était plus important que celui concentré dans la métropole. En ce sens, TVA a tout intérêt à maintenir cet intérêt. Ce passage devant le Cercle de presse avait lieu dans le cadre du 45<sup>e</sup> anniversaire de fondation de l'antenne régionale.

La station CJPM de Chicoutimi qui est devenue au fil des ans une « news station » selon son directeur général Roger Jobin, devrait donc être conservée intacte. Le vice-président à l'information a soutenu qu'il n'y avait en ce moment aucun plan ou aucune discussion sur le rapatriement de la production des

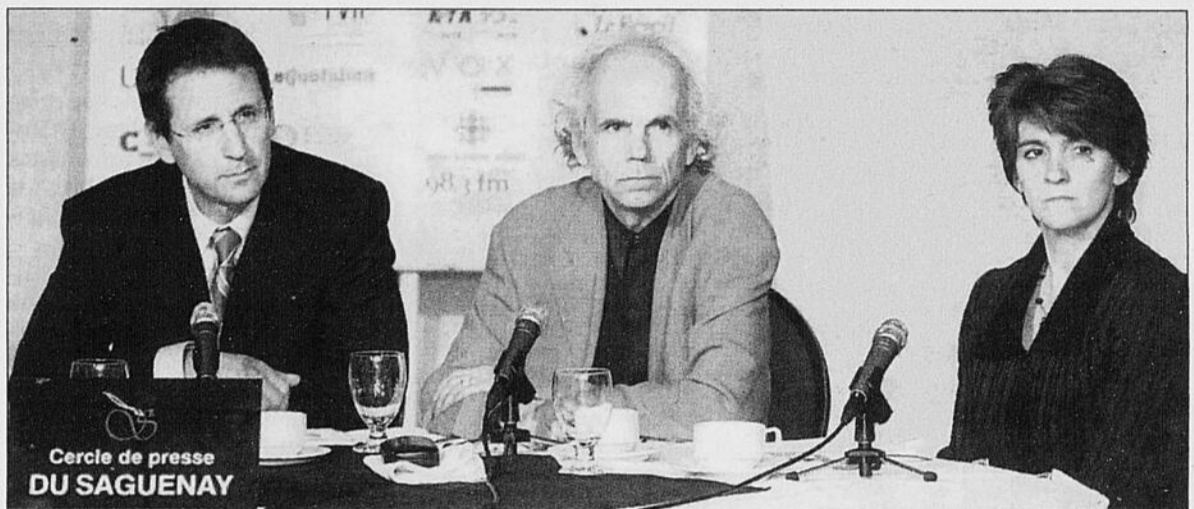
bulletins dans les stations de Québec ou Montréal comme le permet la technologie.

Il y aura toutefois des transformations dans le monde télévisuel puisque TVA, comme tous les autres médias, entend diffuser du contenu sur toutes les plates-formes disponibles. Le citoyen aura ainsi accès à la programmation de l'entreprise qu'il utilise l'internet, le téléphone portable ou qu'il soit devant son téléviseur.

## Recette TVA

La recette du succès de TVA, dont les grands bulletins d'information attirent encore aujourd'hui et malgré l'éclatement de l'auditoire plus du million de spectateurs, réside dans sa capacité de demeurer près des gens. C'est ce qui explique que la chef d'antenne Sophie Thibeault mette en évidence la relation qu'elle entretient avec les téléspectateurs.

« Mme Donalson m'a montré le relevé des collaborations avec le réseau et c'est important », a précisé le vice-président à l'information pour illustrer que le service d'information de



Le vice-président du réseau TVA, Serge Fortin (à gauche), le directeur de la station CJPM de Chicoutimi, Roger Jobin et la directrice de l'information, Myriam Donalson devant les membres du Cercle de presse du Saguenay, hier matin.

(Photo Sylvain Dufour)

CJPM apporte une large contribution à la production du bulletin national et joue ainsi son rôle pour maintenir le lien entre les régions et le réseau central. Il note au passage une participation importante de la station du mont Sainte-Claire à l'émission de Denis Lévesque en fin de soirée sur la chaîne d'information continue LCN.

La télévision a ses secrets et le

vice-président information de TVA n'a pas tout dévoilé devant le Cercle de presse. Les chaînes mesurent l'intérêt des téléspectateurs pour les sujets présentés dans les bulletins de nouvelles et il ressort qu'en mai, les citoyens du Québec devaient les informations traitant de météo. Il est même arrivé que le duel Clinton-Obama se hisse dans les cinq premiers rangs pour la cote d'amour des téléspectateurs.

## La recette Québecor

Le passage d'un cadre supérieur de l'entreprise Québecor, propriétaire de TVA, ne pouvait faire autrement que de soulever des questions en lien avec la convergence des médias et surtout, le lock-out au Journal de Québec qui dure depuis un an. Sur ce dernier point, Serge Fortin a été plus discret tout en men-

tionnant que la situation du Journal du Québec était évoquée dans les rédactions de la télévision, mais ne soulevait pas nécessairement de crainte.

« Ce n'est pas comme un effet domino », a rétorqué le vice-président à l'information devant l'insistance des journalistes. Il faut comprendre de ces réponses que ce que tente d'obtenir Québecor pour le journal de Québec ne sera pas une politique globale de gestion pour le groupe.

En tant que responsable d'un important service d'information, Serge Fortin s'inquiète beaucoup plus de la situation du réseau Quatre Saisons que de celle du Journal du Québec. Au moment de son passage au Cercle de presse, la nouvelle sur la disparition de 50 % de Télévision Quatre Saisons n'était pas encore officielle. □

# Cri du coeur à Mgr Rivest

CHICOUTIMI (FSTG) - La coordonnatrice de l'organisme Loge m'entraide, Sonia Côté, s'adresse à nouveau à l'évêque de Chicoutimi, Mgr André Rivest, afin qu'il prenne clairement position en faveur de la transformation des églises désacralisées du diocèse en appartements à coût modique et non en condos de luxe.

Mme Côté soutient s'être entretenue cette semaine avec le secrétaire particulier du cardinal Jean-Claude Turcotte, archevêque de Montréal, qui lui a confirmé que l'évêché de la métropole n'avait plus l'intention de permettre la transformation d'églises inutilisées en loyers luxueux.

Une situation qui incite la coordonnatrice de Loge m'entraide à interpeller Mgr Rivest sur cette question. Sonia Côté sollicite d'ailleurs une rencontre officielle avec ce dernier.

Les personnes appauvries s'attendent à ce que l'Église soit touchée par leurs conditions économiques difficiles mais aussi à ce que des décisions se prennent afin de les aider concrètement», mentionne-t-elle dans un communiqué de presse.

Rappelons que Loge m'entraide s'oppose présentement à ce que l'église Saint-Jacques du secteur Arvida soit vendue et transformée en immeuble à condos. □

Si votre voisin  
a les mêmes meubles que vous...  
ne nous blâmez surtout pas!



POTVIN TREMBLAY MEUBLES

Pour des meubles vraiment, vraiment, vraiment différents

1685, boulevard Talbot, Chicoutimi, 418 545-4667

## CONCOURS

### Camps d'été CLIC

École de Chicoutimi  
pour des vacances  
en ANGLAIS cet été

ON Y FAIT  
TOUTES SORTES  
DE JEUX EN APPRENANT  
L'ANGLAIS

Cet été, ça te dirait de vivre une expérience  
de groupe enrichissante et d'apprendre  
l'anglais en l'amusant?

TU AS ENTRE 5 et 13 ANS?

Le Centre de Langues  
Internationales Charpentier  
t'offre la chance de gagner un

## CAMP D'ÉTÉ EN ANGLAIS

Valeur totale de 1995\$

Les prix sont non transférables et non monnayables.  
10 camps de 1 semaine  
SERONT TIRÉS AU HASARD, LE 5 MAI

Remplissez et postez ce coupon dûment rempli avant le 30 avril 2008, 17 h à:

Concours CAMPS D'ÉTÉ CLIC

100, Racine Est, bureau 101, Chicoutimi (Québec) G7H 1R1

Nom de l'enfant: .....  
Âge de l'enfant: .....  
Nom du parent: .....  
Adresse: .....  
Ville: ..... Code postal: .....  
Tél.: .....  
Courrier électronique: .....  
Nom de l'école de langues qui présente ce concours: .....

Le tirage aura lieu le 5 mai 2008, 15 h.  
\*Les fac-similés et copies ne seront pas acceptés.  
Tout gagnant déjà inscrit sera remboursé.

00729958

Le plaisir et la santé guident les consommateurs

# L'alimentation éthique encore boudée



Les mangeurs québécois sont plus proches des cousins français que des voisins américains lorsqu'il est question de l'assiette.

(Photo PC)

STÉPHANIE BÉRUBÉ

La Presse

La Terre a beau vivre une crise alimentaire critique, les consommateurs occidentaux ne sont pas prêts à changer leurs habitudes alimentaires pour sauver la planète.

De toutes les innovations alimentaires lancées au Canada l'année dernière, celles qui apportaient du plaisir dans l'assiette occupaient la plus grande place dans le panier d'épicerie. Des produits qui ont bon goût ou qui sont amusants. Venaient ensuite les produits santé, qui contribuent à la bonne forme du mangeur. Mais les aliments éthiques comptent pour un gros 0% dans les statistiques de tous les nouveaux produits lancés. Dans le monde, le créneau accapare une maigre part de 1,2%.

« Nous sommes encore dans une période de sensibilisation. Il faut laisser le temps aux consommateurs », plaide Xavier Terlet,

fondateur et directeur de XTC, une firme internationale qui observe et décortique les tendances en consommation. XTC collabore au Salon international de l'alimentation de Montréal (SIAL) qui a ouvert ses portes aux gens du milieu hier.

Le SIAL est censé donner un panorama des tendances alimentaires mondiales. Si tel est le cas, l'alimentation responsable n'est pas près de gagner du galon dans les épiceries. Les aliments fonctionnels, où l'on vante les propriétés antioxydantes d'un ingrédient ou probiotiques d'un autre, ont encore le vent dans les voiles. Le créneau éthique, une fois de plus, est essentiellement occupé par le café équitable.

L'équipe de Xavier Terlet a analysé les nouveaux produits lancés en 2007. En Europe, explique le spécialiste, les plats où les légumes sont au coeur de l'assiette sont de plus en plus populaires. Parce que c'est bon pour la santé de l'individu et de la planète,

explique-t-il, entre le stand du boeuf canadien et celui du porc québécois d'où s'échappaient des effluves de grillades, en milieu d'après-midi. Et selon cet observateur privilégié, les mangeurs québécois sont plus proches des cousins français que des voisins américains lorsqu'il est question de l'assiette.

Mais si des industriels de l'alimentation veulent faire vibrer la corde humanitaire, ils doivent la faire jouer en second violon. Présenter d'autres atouts. Un succulent gâteau au chocolat qui, en prime, est fait avec du cacao équitable. « Pour l'instant, les consommateurs ne sont pas prêts à choisir un produit éthique aux dépens de leur plaisir ou de leur santé. Mais le consommateur ne veut pas être culpabilisé », dit Xavier Terlet. Ils ne veulent pas manger un aliment en pensant que peut-être, il est produit dans des conditions inéquitables. En ce sens, si le fabricant peut leur prouver que ce n'est pas le cas, ils seront rassurés, explique-t-il. « Mais il faut le dire doucement, précise-t-il. Et pas trop vite. »

Un espoir pour les environnementalistes alimentaires le végétarisme est une des tendances qui progressent le plus dans le monde et XTC identifie l'alimentation éthique comme étant un des créneaux porteurs pour les années à venir. □

## Félicitations!

L'Indice Cible a été conçu afin de souligner les efforts de mise en valeur des produits régionaux réalisés par les magasins d'alimentation.

Composantes de l'Indice :

- L'étendue de l'offre
- La qualité de l'aménagement
- La publicité sur le lieu de vente
- La publicité de masse
- Les politiques du magasin

La mission de la Table agroalimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean est de promouvoir, soutenir et réaliser des projets et des actions liés aux enjeux du secteur de l'agroalimentaire en concertation avec les acteurs régionaux.



### 1<sup>er</sup> prix Corneau Cantin

Politique du magasin: Il y a une volonté explicite de mettre en valeur et de donner de la place aux produits régionaux, en particulier, de proposer une grande offre de produits régionaux à l'intérieur des catégories de produits et d'accommoder les producteurs en leur offrant la possibilité d'utiliser une étiquette ou un code maison lorsque ceux-ci n'ont pas de code CUP. Le coût de l'espace tablette et les marges de profits sont réduits pour certains produits régionaux. Une personne est embauchée principalement pour assurer un suivi et offrir des conseils aux producteurs sur la marche à suivre concernant le code CUP, la fiche des valeurs nutritionnelles ainsi que les mesures d'hygiène et de salubrité.

Corneau Cantin de Chicoutimi et Jonquière

Sur la photo, M. Pierre Cantin, propriétaire, Mme Stéphanie Jean, directrice générale de la Table agroalimentaire, ainsi qu'une partie de l'équipe de Chicoutimi.



### 2<sup>e</sup> prix Métro plus Marché P.E. Prix

Publicité sur le lieu de vente: Le magasin offre un très grand nombre de dégustations de produits régionaux.

Métro Plus Marché P.E. Prix à Jonquière

Sur la photo, M. Yvon-Marie Bergeron, propriétaire, Mme Stéphanie Jean, directrice générale de la Table agroalimentaire, et M. Sylvain Bergeron, propriétaire.



### 3<sup>e</sup> prix IGA Régnier, Métabetchouan

Étendue de l'offre: C'est le magasin où l'on retrace le plus grand nombre de catégories de produits comprenant au moins un produit du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Publicité sur le lieu de vente: Il y a une très bonne identification des produits régionaux en magasin.

IGA Régnier, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix

Sur la photo, M. Eric Régnier, propriétaire, et Mme Stéphanie Jean, directrice générale de la Table agroalimentaire.

Partenaires financiers

Québec

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation

Cette étude a été réalisée par la Chaire Bombardier de gestion de marque de L'Université de Sherbrooke

## ACADÉMIA

### École de Flamenco Christina Tremblay

Cours de danse  
et de guitare

Pour informations:  
820-3836  
Endroit:  
Lycée-Séminaire  
de Chicoutimi

# Les villes en ont assez des voitures

## Des péages urbains, des zones piétonnes et des permis de polluer

FRANÇOIS CARDINAL

La Presse

Les villes du Québec en ont assez de l'automobile. Elles s'engagent formellement, cet après-midi, à réduire le monopole de la voiture sur leur territoire grâce à des idées aussi audacieuses que les péages urbains, les zones piétonnes et les permis de polluer.

La Presse a appris que l'Union des municipalités du Québec adoptera aujourd'hui, dans le cadre de son congrès qui se tient à Québec, une «Politique de mobilité et de transports durables» dont l'objectif est d'amorcer cette «révolution».

L'engagement des 275 villes membres de l'UMQ vise «le développement d'une nouvelle culture de la mobilité et du transport» qui repose en grande partie sur «une réduction de la dépendance à l'automobile» au Québec.

La politique, qui compte une soixantaine de pages, est en quelque sorte un guide des meilleures pratiques internationales. Après un portrait assez dévastateur de la place qu'occupe la voiture en ville, on propose plusieurs approches mises de l'avant avec succès à l'étranger, telles l'apaisement de la circulation, la taxe à l'essieu et la réduction du stationnement.

«Au Québec, note-t-on, le transport de personnes se fait principalement en voiture individuelle on dénombrait en 2006 une voiture pour 1,41 habitant dans la provin-

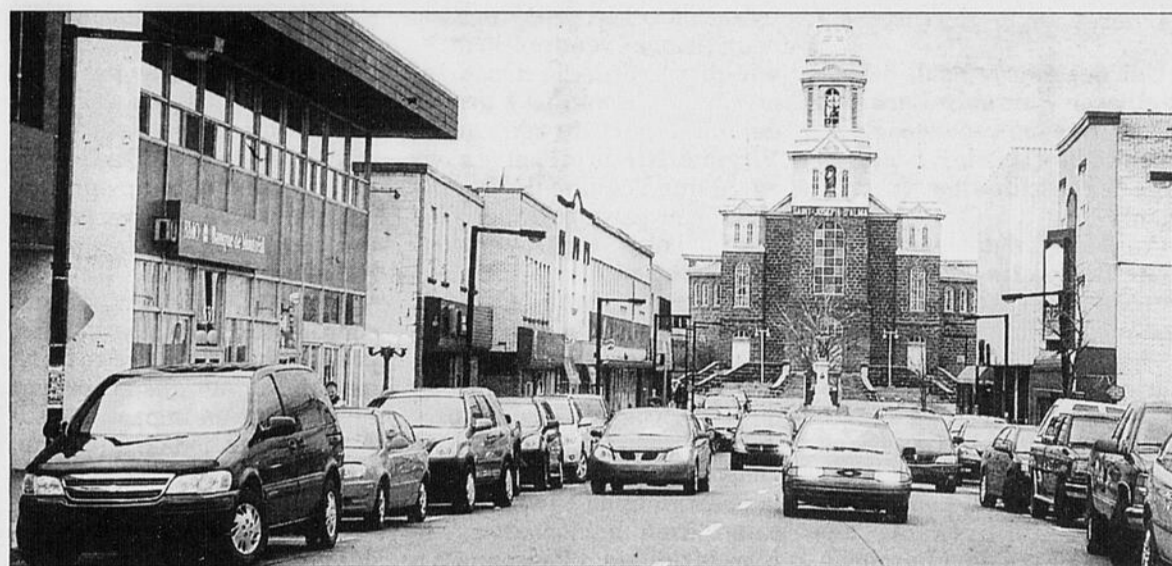
ce, soit 5402353 véhicules en circulation.» Plus éloquent encore, on précise que la distance parcourue chaque année par les véhicules a crû de 100% entre 1979 et 1997 et qu'il se vend chaque jour au Québec plus de 1000 véhicules neufs.

«Les villes étouffent, reconnaît Marc Gascon, maire de Saint-Jérôme et président de la commission des transports de l'UMQ. La question que la politique pose est donc celle-ci s'il faut refaire, peut-on au moins refaire autrement?»

On admet qu'il est «impensable et non souhaitable de supprimer l'automobile», mais on soutient qu'il importe aujourd'hui d'envisager l'auto comme un moyen de transport adapté à certaines situations, non à toutes.

Afin d'enrayer ce que l'on appelle le «cerceau de la dépendance à l'automobile», on propose de nombreuses solutions dont les plus importantes sont une augmentation de l'offre en transport collectif et un réaménagement des villes. Est-ce que ce genre de propositions suffirait pour changer les mentalités des élus municipaux? Cela reste à voir. M. Gascon reconnaît en effet que l'auto est encore aujourd'hui «une vache sacrée» et qu'il existe «des résistances», autant du côté des maires que de la population en général.

«Prenez les jeunes, ajoute-t-il. Ils nous obligent à penser plus vert, à avoir une plus grande sensibilité environnementale. Mais lorsque vous leur demandez ce



L'engagement des 275 villes membres de l'Union des municipalités du Québec vise «le développement d'une nouvelle culture de la mobilité et du transport» qui repose sur «une réduction de la dépendance à l'automobile» au Québec.

(Photo Steeve Tremblay)

qu'ils veulent plus que tout, ils répondent une auto.»

On recommande ainsi aux élus, dans la politique, de cesser de «survaloriser l'automobile par rapport aux autres modes» et d'offrir des alternatives intéressantes. «Une solution plus radicale, fréquemment utilisée en Europe dans les vieux centres urbains, précise-t-on, consiste à décourager l'utilisation de l'automobile

par différentes mesures (aménagements étroits, stationnements rares, complication de la circulation, priorisation des transports en commun...).


Précisons que l'on aborde aussi dans ce document le problème du transport des marchandises, majoritairement fait en camion aujourd'hui.

On propose de transférer une partie des déplacements vers le

train ou le bateau. Le conseil d'administration de l'UMQ, une organisation qui représente davantage les grandes villes (sauf Montréal, qui s'est désaffilié il y a quelques années) que les petites, a récemment donné son feu vert au document.

Il sera adopté aujourd'hui par l'ensemble des membres de l'organisation, réunis pour leurs assises annuelles. □

Une bienvenue spéciale!



Jocelyne Aubé

C'est avec grand plaisir que nous vous annonçons que Jocelyne Aubé se joint à l'équipe de la boutique Michel Signature de Chicoutimi. Jocelyne profite de l'occasion pour inviter sa clientèle à venir la rencontrer afin de vous offrir un service personnalisé.

**BOUTIQUE**  
*Michel*  
SIGNATURE

<b>ROBERVAL</b> 755, boul. Saint-Joseph Plaza Centre-Ville (418) 275-1455	<b>SAGUENAY</b> 419A, rue Racine Est Chicoutimi (près de l'autogare) (418) 698-1455
--	--

00734522

**LASIK MD**  
VISION

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

PLUS DE 400 000 INTERVENTIONS EFFECTUÉES AU CANADA


LASIK MD est l'une des lauréates de 2007 du concours des 50 sociétés les mieux gérées au Canada. Cette reconnaissance fait foi de l'engagement de LASIK MD envers l'excellence, la technologie de pointe et des prix abordables qui permettent à tous de bénéficier de la correction de la vue au laser.



À partir de

**490\$**  
par oeil\*

Informez-vous sur  
notre politique  
du Meilleur prix garanti



**QUÉBEC**  
Place de la Cité - Tour de la Cité  
2600, boul. Laurier, bureau 980

Pierre Demers, MD, FRSC 30 000 interventions	Avi Wallerstein, MD, FRSC 40 000 interventions	Mark Cohen, MD, FRSC 40 000 interventions
---	---	--

Consultation GRATUITE : 418 266-6661

www.lasikmd.com

Halifax | Montréal | Ottawa | Toronto | Winnipeg | Calgary | Vancouver

\* Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Applicable sur une chirurgie One Vision.

00727349

Le «Virginiegate»

# L'acte de contrition rapide de Radio-Canada

HUGO DUMAS

La Presse

Une question cruciale dans le feuilleton Fontaine-Larouche demeure sans réponse. Pourquoi Radio-Canada a-t-elle fait acte de contrition aussi rapidement?

Car il s'agit d'un énorme précédent. Radio-Canada n'a jamais présenté d'excuses à qui que ce soit après un passage houleux à Tout le monde en parle ni à aucun absent ayant été égratigné, écorché ou bardassé par Guy A. Lepage et Dany Turcotte.

Alors, je répète, pourquoi la SRC a-t-elle présenté des excuses à Fabienne Larouche, s'inquiétant même «des préjudices» que l'auteure et productrice aurait pu subir? Très étrange. Surtout quand on sait que Radio-Canada a minutieusement analysé et approuvé le contenu de l'émission Tout le monde en parle deux jours avant sa mise en ondes.

Selon ce qu'a appris La Presse, le directeur des programmes de Radio-Canada, Mario Clément, ainsi que le directeur

des relations publiques de la SRC, Marc Pichette, ont tous deux visionné vendredi l'entrevue qu'a accordée la comédienne Chantal Fontaine à propos de son départ du téléroman Virginie. Ni l'un ni l'autre n'ont exigé que l'équipe de Tout le monde en parle retranche les portions plus «controversées» de l'entretien.

«Tout le monde était content», souffle une source bien branchée.

Les avocats du contentieux de Radio-Canada et du coproducteur Avanti ont également analysé le contenu intégral de la prestation de Chantal Fontaine. Rien ne clochait sur le plan juridique. «Personne n'a levé de red flag», précise Guy A. Lepage, joint hier.

C'est ce qui rend le «Virginiegate» encore plus mystérieux si personne n'a tiré la sonnette d'alarme, qu'est-ce qui a poussé Radio-Canada à une telle volte-face? Malgré plusieurs appels, personne de la direction de la SRC n'a voulu répondre à nos questions hier. Chantal Fontaine, dont le salaire annuel de près de 400 000\$ a été

révélé publiquement, est également demeurée silencieuse.

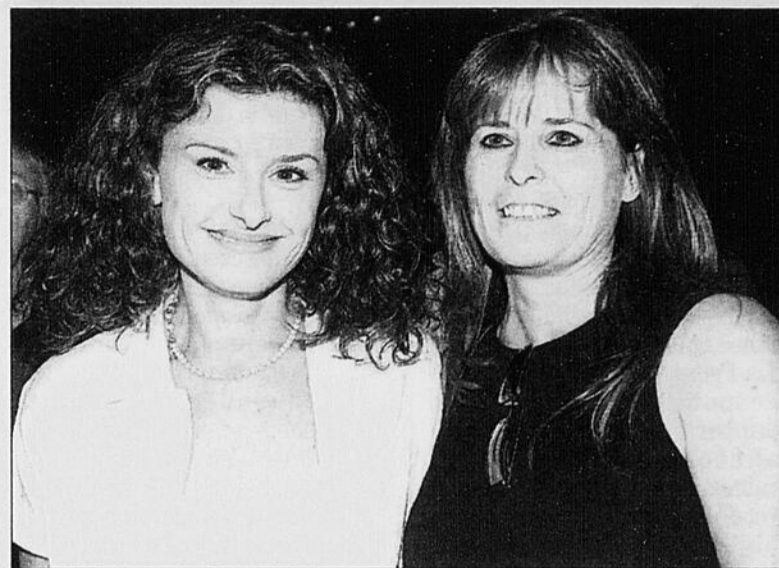
Autre fait étonnant Fabienne Larouche affirme ne pas avoir expédié de mise en demeure aux producteurs de Tout le monde en parle. «Non, ce n'est jamais venu à mon esprit de poursuivre. Je ne veux pas me faire diaboliser», souffle Fabienne Larouche.

Selon Mark Bantey, avocat spécialiste en droit des médias, pour gagner une cause en diffamation, «il faut que les propos tenus aient un impact négatif sur la réputation de quelqu'un et il faut que ces propos soient injustifiés», explique-t-il.

Et comment déterminer si des propos se justifient ou non? Par leur véracité et par leur intérêt public, complète Me Bantey.

Donc, si les avocats de Fabienne Larouche prouvent que des faussetés sur elle ont été véhiculées à Tout le monde en parle et que ces commentaires ont sali son image publique, ils pourraient poursuivre.

Encore hier, l'équipe de Tout le monde en parle a tenté d'inviter Fabienne Larouche pour



Chantal Fontaine et Fabienne Larouche.

(Archives)

l'enregistrement de la prochaine émission. Pas question, a-t-elle tranché. «Je ne peux aucunement faire confiance à Guy A. Lepage. L'avez-vous déjà entendu dire quelque chose de positif sur moi?» demande Fabienne Larouche.

«En général, quand on reproche un défaut à quelqu'un, c'est parce qu'on a le même et qu'on

en profiterait dans une situation similaire, réplique Guy A. Lepage. Mais Fabienne est invitée et on reçoit les gens poliment. Si elle ne veut pas venir, elle a le droit.»

Selon Guy A. Lepage, «l'état-major de Radio-Canada» lui a réitéré sa pleine confiance hier. «Ils m'ont dit qu'ils trippaient sur l'émission», glisse-t-il. □

Baccalauréat en sciences infirmières

Maîtrise en pharmacie

Doctorat en médecine

**PEUT-ON SAUVER DES MILLIERS DE VIES SANS LE SAVOIR ?**

Contre vents et marées, notre système de santé accomplit quotidiennement de petits miracles. Grâce au savoir et à la recherche universitaires, grâce à l'assiduité des millions d'étudiants d'hier et d'aujourd'hui, la société québécoise est devenue l'une des plus avancées au monde. Pour protéger nos acquis et aller de l'avant, soutenons adéquatement nos universités. Notre qualité de vie en dépend.

ilfautle [savoir.ca](http://ilfautle.savoir.ca)

Québec

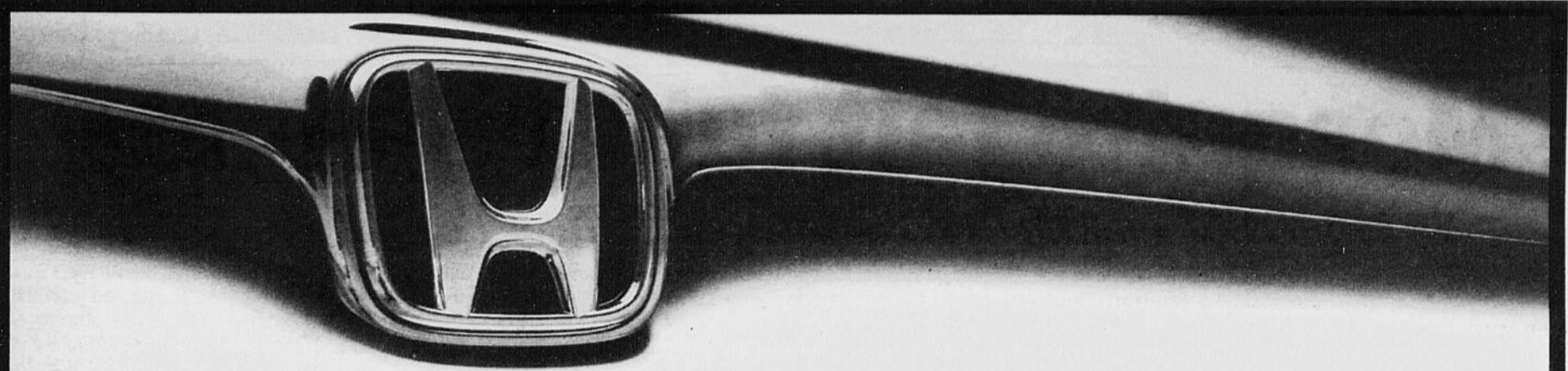
Hydro Québec

sanofi aventis  
L'essentiel c'est la santé.

IL FAUT LE SAVOIR

CREPUQ  
CONFÉRENCE DES RECTEURS  
ET DES PRINCIPAUX  
DES UNIVERSITÉS DU QUÉBEC

00734225



# Voiture la plus éconergétique de sa catégorie

- Selon le Guide de consommation de carburant 2008 de Ressources naturelles Canada (RNCAN)



Fit Sport 2008 illustrée

## Fit DX 2008

Prix de location à partir de

<b>178 \$*</b> par mois/60 mois	<b>0 \$</b> comptant
<b>0 \$</b> dépôt de sécurité	<b>0,9 %</b> financement à l'achat



**Vous pourriez être admissible à une remise allant jusqu'à 1000 \$<sup>†</sup>**

## L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez [honda.ca](http://honda.ca) ou composez le 1 888 9-HONDA-9.



Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

[honda.ca](http://honda.ca)



**HONDA**

00734228

\* Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur le véhicule neuf 2008 mentionné ci-après. Période de location de 60 mois. Pour le véhicule, est identifié: a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Fit DX 2008 (modèle G03728E): a) 178 \$, b) 0 \$, c) 10 680 \$. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Financement à l'achat de la Fit DX 2008: 0,9% pour 36 mois. Transport et préparation en sus (1 295 \$). Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photo à titre indicatif. Vous pourriez être admissible au Programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. Pour plus d'information, visitez [www.ecoaction.gc.ca](http://www.ecoaction.gc.ca). Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. Valable seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le fabricant. Valable sur les véhicules en inventaire seulement.

# Le Mosquito fait fuir les jeunes

*La Ville de Montréal étudie la possibilité d'utiliser l'appareil*

LES PERREAUX  
Presse Canadienne

MONTRÉAL — Un appareil émettant des ultrasons que seules les jeunes oreilles peuvent entendre discrètement fait son arrivée au Canada, après avoir soulevé la controverse en Europe. Le Mos-

quito, qui émet des ultrasons à une très haute fréquence, est utilisé par des centaines de commerçants européens pour éloigner les adolescents turbulents. La Ville de Montréal étudie la possibilité d'utiliser l'appareil pour éloigner les jeunes trafiquants de drogues et les adolescents rebelles de certains endroits de la métropole.



FAITES UN VŒU  
POUR L'ENVIRONNEMENT  
EN RECHERCHANT  
L'ÉTOILE ENERGY STAR®



Achetez des électroménagers affichant le symbole ENERGY STAR, et profitez de produits offrant un rendement énergétique de 10 à 50 % supérieur à ce qu'exige la norme de rendement énergétique minimal du gouvernement du Canada. Vous réduirez ainsi votre consommation d'énergie et vous réaliserez des économies. C'est bon pour vous et c'est bon pour l'environnement.

Pour obtenir le coupon de remise correspondant à l'appareil dont vous avez fait l'acquisition, veuillez vous adresser à votre détaillant ou visitez le [www.hydroquebec.com/residentiel](http://www.hydroquebec.com/residentiel).



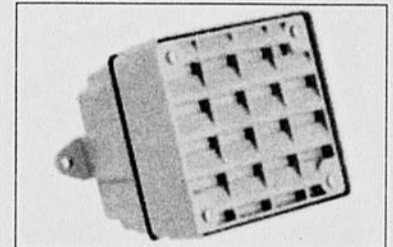
OBTENEZ JUSQU'À **125\$\*** DE REMISE!



ENERGY STAR est le symbole international de haute efficacité énergétique géré au Canada par Ressources naturelles Canada.  
\* Offres d'Hydro-Québec, valables jusqu'au 31 décembre 2008.

Hydro  
Québec

00734226



Le Mosquito émet un son de plus de 16 000 hertz, que la majorité des humains ne peuvent entendre que lorsqu'ils sont âgés de 13 à 25 ans. S'élevant à 85 décibels, ce son n'est pas vraiment fort, mais il est très irritant pour les oreilles jeunes et sensibles.

Des entreprises de la côte ouest ont, quant à elles, déjà adopté la machine.

Jusqu'à maintenant, 150 Mosquitos, à 1250 \$ chacun, ont été vendus au Canada. La majorité des consommateurs sont en Colombie-Britannique, mais des appareils ont aussi été mis à l'essai en Alberta et en Saskatchewan. Le distributeur du Mosquito à Vancouver, Moving Sound Technologies, prévoit qu'il sera très en demande à Toronto et Montréal cet été.

Créé par un inventeur du Pays de Galles, Howard Stapleton, le Mosquito émet un son de plus de 16 000 hertz, que la majorité des humains ne peuvent entendre que lorsqu'ils sont âgés de 13 à 25 ans. Ce son n'est pas vraiment fort, s'élevant à 85 décibels, mais il est très irritant pour les oreilles jeunes et sensibles.

«C'est dommage d'ajouter encore plus de bruit dans l'environnement, mais que pouvons-nous faire d'autre, a lancé M. Stapleton. Ça ne leur cause aucun mal, mais c'est tellement agaçant qu'ils n'ont pas le choix de s'éloigner, ce qui permet aux clients de revenir dans les commerces. Les gens peuvent retrouver la vie paisible qu'ils méritent et pour laquelle ils ont payé.»

En Europe, certains défenseurs des droits humains ont dénoncé la discrimination causée par l'appareil, affirmant que les 13-25 ans ont le droit de se rassembler dans un stationnement ou devant une bibliothèque. Certains politiciens européens ont demandé l'interdiction du Mosquito.

Au Québec, l'appareil est aussi source d'inquiétude. «Ce qui est problématique, c'est qu'il vise un segment entier de la population, soit les moins de 25 ans, même ceux qui n'ont rien à voir avec le vandalisme», a déploré Diep Truong, de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse. □



## LE FRUIT DE MA PASSION

Caroline Poirier | Chef enseignante

# La choucroute, origine chinoise !

Samedi dernier, j'étais au travail en compagnie de Jean-François Robert des Jardins Saint-Félicien et nous avons discuté «choucroute». Le sujet étant très intéressant, j'ai décidé de vous publier un extrait du document qu'ils utilisent pour faire valoir les bienfaits de leur produit.

### Pour débiter, un peu d'histoire

- La choucroute proviendrait d'Asie où le procédé de lacto-fermentation serait connu depuis 3000 ans.
- Les ouvriers et les soldats de la grande muraille de Chine consommaient une sorte de chou en saumure. Ce sont les Mongols qui après s'être heurtés à la résistance chinoise, l'auraient rapportée et amenée jusqu'en Occident et plus particulièrement en Allemagne puis en Alsace en l'an 451.
- Les premières mentions faisant référence à la cuisson du chou lacto-fermenté apparaissent au 16ème siècle dans les monastères et, au 18ème siècle, la consommation de la choucroute se généralise en Alsace et en Lorraine.
- Ce n'est qu'au 19ème siècle que la choucroute désignera le plat traditionnel de chou cuit avec son accompagnement de charcuteries : La choucroute garnie que

### Au menu cette semaine

Pour une recette de choucroute traditionnelle, vous en trouverez une excellente sur l'étiquette de choucroute des Jardins de Saint-Félicien et dans plusieurs livres et sites de recettes. Je préfère vous faire découvrir la choucroute sous un autre jour. Voici donc une recette toute simple d'entrée qui saura épater la galerie à tout coup. Vous pouvez également utiliser la choucroute en accompagnement pour vos B.B.Q. cet été en la faisant réchauffer doucement. Noter qu'il n'est pas nécessaire de rincer la choucroute des Jardins.

### Mille-feuille de choucroute

#### Salade de choucroute :

Pourquoi ne pas faire moitié choucroute rouge et moitié blanche ?

- Mélanger 3 c.tb. de crème, 2 c.t. de moutarde de Dijon, 1 c.tb. de raifort râpé, 1 c. à soupe de noisettes concassées et 1 c.tb. d'aneth haché. Poivrez au moulin et bien mélanger.
- Verser sur 400 g de choucroute égouttée et bien remuer pour enrober.

#### Montage du mille-feuille :

- Laver 2 pommes de type granny smith et couper en rondelles, enlever les pépins.
- Sur une rondelle, déposer une cuillère de choucroute, couvrir avec 1 tranche de poisson fumé.
- Répéter l'opération et garnir de jambon tranché pour le deuxième étage et du confit de canard pour la troisième.
- Terminer par de la salade de choucroute.

#### Sauce betterave :

- Mélanger au robot culinaire; 1 petite betterave cuite, 500 ml de crème 35% et assaisonner.

#### Touche finale :

- Dresser le mille-feuille au milieu de l'assiette, saupoudrer légèrement de curry et de ciboulette et ajouter une cuillerée de sauce betterave.
- Garnir de quelques quartiers de figues fraîches.

### En passant, saviez-vous que...

- **La choucroute** : c'est d'abord l'un des procédés de conservation les plus anciens qui existe et que l'on appelle lacto-fermentation. Cela consiste, sommairement, à faire fermenter un légume dans une solution saumurée. La fermentation crée un milieu acide qui empêche le développement des bactéries nuisibles et des moisissures. Le légume, généralement du chou, garde ainsi ses propriétés antioxydantes tout en étant plus digeste.
- **Avantages de la lacto-fermentation** : Il est intéressant de noter, en cette époque où la préoccupation environnementale prend de plus en plus d'importance, que le procédé de lacto-fermentation permet de conserver des légumes pendant des mois, sans dépense énergétique comme dans le cas de la cuisson, de la congélation ou du séchage. Aucun agent de conservation n'est nécessaire sinon un peu de sel dans la première phase du procédé. La lacto-fermentation enrichit l'aliment alors que la stérilisation l'appauvrit. Le procédé concentre la vitamine C qui est un puissant antioxydant et dont la concentration augmente du début à la fin de la maturation. D'autres éléments nécessaires à la santé sont aussi rendus plus assimilables par l'action des bactéries lactiques. La consommation de choucroute ou d'autres légumes lacto-fermentés est donc particulièrement bénéfique en hiver, lorsque les légumes frais deviennent moins abordables et accessibles.

« La choucroute, facile à conserver et riche en vitamine C, est un repère dans l'évolution alimentaire, tant elle améliora la nutrition et la santé des populations l'hiver. Elle contribua, de façon non négligeable, au développement économique en améliorant, arme de choix contre le scorbut, la situation des marins durant les longs voyages maritimes »

Tiré de l'encyclopédie Wikipédia.

- Les Jardins de Saint-Félicien produisent de la choucroute de chou vert et de la choucroute de chou rouge.
- Contrairement aux choucroutes de fabrications industrielles, l'utilisation du ferment lactique permet d'éviter la pasteurisation. Le produit reste donc vivant.
- Les Jardins de Saint-Félicien : 1098 Rang Double Nord, 418-679-5607

### Des questions ? Des réponses

N.B. : Une erreur s'est glissée la semaine dernière dans la recette de pâte à biscuits instantanés. Vous auriez dû lire 3/4 de tasse d'eau ou de lait.

Continuez de m'écrire à cette adresse; [Lefruitdemapassion@videotron.ca](mailto:Lefruitdemapassion@videotron.ca) ou visitez le site web: [www.lefruitdemapassion.com](http://www.lefruitdemapassion.com) pour plus de renseignements.



40 ans de Soudiers...  
CORNEAU  
CANTIN  
L'AUTHENTIQUE ÉPICERIE  
Prix en vigueur du lundi 21 avril au dimanche 27 avril 2008

### BIFTECK DE SURLONGE

Coupe régulière ou BBQ  
Boeuf de première qualité  
13,21 /kg

599 /lb

### TOMATE SUR VIGNE

Sagami  
Produit régional  
2,18 /kg

99¢ /lb

### LAITUE EN FEUILLES HYDROPIQUE

Produit régional  
Gr24

99¢ /un

### RAISIN ROUGE

Sans pépins  
Produit du Chili  
2,84 /kg

129 /lb

...de tout pour la cuisine!

**EUGÈNE ALLARD**  
Libre-Service

2448, des Roitelets, Chicoutimi  
**549-4747**

00728566

**CINÉ-TÉLÉ**

JEUDI 24 AVRIL 2008

8h30  
SE — NEXT 5201927 (1h40)  
9h00  
CANAL VIE — SEPT MOIS POUR DEVENIR PAPA 2937521 (5) (Familie auf Bestellung), Autr. 2004. Comédie d'Urs Egger avec Heike Makatsch, Patrick Rapold et Karl Markovics. (2h)  
10h00  
TQS — QUELQUES HEURES POUR SURVIVRE 5082892 (5) (Angel Flight Down), É.-U. 1995. Drame de Charles Wilkinson avec Patricia Kalember, David Charvet et Christopher Watkins. (1h45)  
10h10  
SE — DOUBLE IDENTITÉ 90282724 (1h35)  
11h45  
SE — LES ROIS DU SURF 2041960 (1h30)  
13h00  
CANAL VIE — DOUCE ROMANCE 2948637 (5) (Paperback Romance), Aust. 1997. Comédie sentimentale de Ben Lewin avec Gia Carides, Anthony LaPaglia et Rebecca Gibney. Une jeune romancière paraplégique s'efforce de dissimuler sa condition à un bijoutier qu'elle courtise. (2h)  
13h15  
SE — L'ÉVEIL: SOIF DU SANG 41556347 (1h40)  
14h55  
SE — DEUX FLICS À MIAMI 42777892 (2h15)  
17h10  
SE — PU-239 68614057 (1h40)  
18h50  
SE — RÈGNE SUR MOI 51399786 (2h10)  
20h00  
CKTV — QUÉBEC SUR ORDONNANCE 19873

(5) Can. 2007. Documentaire de Paul Arcand. Portrait critique des habitudes de consommation de médicaments des Québécois. (2h)  
TQS — JUSTICE AVEUGLE 118279 (Blind Injustice), É.-U. 2004. Thriller de Rex Piano avec Jamie Luner, Todd Sandomirsky et Thomas Mitchell. Un homme injustement emprisonné pour le viol d'une avocate aveugle veut l'avertir que le véritable agresseur, sur le point d'être libéré, souhaite la tuer. (2h)  
21h00  
SE — LE DERNIER ENVOL 3987809 (1h25)  
22h25  
SE — DEUX FLICS À MIAMI 51836250 (2h20)  
00h00  
TQS — MORTS DE PEUR 836564 (5) (Jeepers Creepers), É.-U. 2001. Drame d'horreur de Victor Salva avec Gina Phillips, Justin Long et Jonathan Breck. De passage dans une région rurale, deux jeunes sont pris en chasse par un être étrange et sanguinaire. (2h)  
CJPM -CFER — LA VIRÉE 1677380 (5) (Road Trip), É.-U. 2000. Comédie de Todd Phillips avec Breckin Meyer, Seann William Scott et Amy Smart. (1h45)  
CANAL VIE — DOUCE ROMANCE 9548729 (5) (Paperback Romance), Aust. 1997. Comédie sentimentale de Ben Lewin avec Gia Carides, Anthony LaPaglia et Rebecca Gibney. (2h)  
00h30  
TV5 — LA FEMME COQUELICOT 927941 (4) Fr. 2005. Comédie sentimentale de Jérôme Foulon avec Françoise Fabian, Jean-Pierre Cassel et Andréa Ferréol. Une veuve septuagénaire se sent revivre auprès d'un vieil artiste peintre dont elle s'éprend. (1h30)  
00h45  
SE — AU ROYAUME DÉSENCHANTÉ 2815800 (1h30)

**HOROSCOPE**

JEUDI 24 AVRIL 2008

**Bélier (21 mars au 19 avril):** Tandis que la Lune en Sagittaire forme un trigone avec Vénus en Bélier, l'heure est au partage et à la réciprocité. Il s'agit d'un aspect bénéfique qui privilégie les relations et tend à vous sécuriser à leur sujet tout en diminuant les aspects moins favorables. Rappelez-vous qu'une personne que vous faites rire en est une qui vous apprécie et qui a peut-être... un petit faible pour vous.  
**Taureau (20 avril au 20 mai):** En cette étape anniversaire, le duo Soleil-Mercure en Taureau intensifie votre éloquence et votre pouvoir de persuasion. Les unions et les associations prennent un caractère plus cérébral, ce qui valide leur authenticité. Si plusieurs personnes manifestent de l'intérêt à votre endroit, prenez le temps de regarder sous la surface afin d'effectuer une judicieuse sélection.  
**Gémeaux (21 mai au 21 juin):** Tandis que la Lune parcourt votre Signe opposé, le Sagittaire, vous faites bonne impression sur les personnes que vous rencontrez. La chance vous sourit, vous aidant à prendre le dessus sur vos rivaux ou adversaires. Tous les types de circonstances sociales vous réussissent. Voici donc un bon jeudi, autant pour prendre part à de grands rassemblements que pour prévoir un entretien intime.  
**Cancer (22 juin au 22 juillet):** L'impatience des autres peut vous contrarier; mais au lieu de vous laisser intimider, vous auriez intérêt à leur faire comprendre que leur pression n'a rien d'un renforcement positif. Le dialogue est le meilleur moyen pour apaiser les tensions et obtenir davantage de faveurs. Si vous ne voulez pas que l'on répète ce que

vous dites, il vaut encore mieux ne rien raconter.  
**Lion (23 juillet au 22 août):** Au trigone de votre Signe, la Lune en Sagittaire promet de vous faire sourire aujourd'hui, et peut-être même de vous faire succomber à une crise de fou rire. Vous aurez l'occasion de vous démarquer de la masse, d'attirer les regards et de recevoir de l'attention. Les petites exubérances seront de mise dans la mesure où vous en aurez parfaitement conscience.  
**Vierge (23 août au 22 septembre):** Sous une Lune en Sagittaire, vous évaluez probablement certaines données à la négative. Par exemple, en estimant à tort que certaines personnes ne vous apprécient pas à votre juste valeur. Il sera sage d'attendre plusieurs jours avant de confronter quelqu'un ou de formuler des accusations. Vous constaterez d'ici peu qu'une situation n'est pas si mauvaise que ça.  
**Balance (23 septembre au 23 octobre):** Le hasard risque de très bien faire les choses aujourd'hui: ce qui doit arriver arrivera. Il ne vous est donc pas nécessaire d'exercer un contrôle excessif sur les événements. De plus, la présence de Vénus dans votre Signe complémentaire, le Bélier, peut attiser votre sensibilité, vous réservant un jeudi un peu plus émouvant, mais néanmoins bien agréable.  
**Scorpion (23 octobre au 21 novembre):** Il est beaucoup plus facile de faire une bonne première impression que d'essayer d'en faire oublier une mauvaise. Vu que la ponctualité revêt une importance primordiale, il est préférable de ne pas faire attendre les autres. Une personne impatiente risque de pardonner difficilement un éventuel retard. Évitez de perdre du temps en vous attardant sur des détails sans importance.

**Sagittaire (22 novembre au 21 décembre):** Le moment présent est toujours le plus opportun. Maintenant que la Lune en Sagittaire se place au trigone de Vénus en Bélier, une situation à laquelle vous rêvez peut se concrétiser... à condition, bien sûr, de prendre certaines initiatives. Les démarches qui témoignent de votre bonne volonté seront bien perçues et mèneront au succès. Ne perdez pas de temps en hésitation.  
**Capricorne (22 décembre au 19 janvier):** Quoi que vous en pensiez, les autres estiment grandement votre opinion et vos conseils. Plus que jamais, on vous attribue le rôle d'unificateur. Il existe un moyen de faire coexister pacifiquement des éléments hétéroclites, et vous risquez d'en être l'architecte. N'hésitez pas à intervenir pour apaiser les tensions au sein d'un groupe. Grâce à Jupiter, vous êtes la personne la mieux placée pour le faire.  
**Verseau (20 janvier au 18 février):** Si vous hésitez longuement avant de passer à l'action, c'est peut-être que votre inconscient pressent un problème. Il s'agit de déterminer si votre réticence provient de la crainte de l'inconnu ou s'il s'agit d'un doute purement intuitif. Toute perspective de changement est susceptible d'insécuriser, mais pourquoi permettre à une peur de vous freiner dans un élan?  
**Poissons (19 février au 20 mars):** L'influence d'une Lune en Sagittaire risque de vous désorganiser ou de surcharger votre horaire. Accordez-vous le droit de reporter certaines choses à plus tard. Il vaut mieux travailler lentement en s'attardant aux détails que de bâcler un projet en essayant d'aller trop vite. Établissez vos priorités et permettez-vous de relaxer afin de ressourcer votre énergie.

**JEUDI À LA TÉLÉ**

\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

24 avril	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Passiflore 47279	Albator 39250	Grosse Journée / Valérie Blais 72540	La fosse aux lionnes 10724	Ricardo 93706	Le Téléjournal 851892	Pour le plaisir 863637		C'est ça la vie 60231	Providence 54881	Urgences 92618	Match! 68960	L'union fait... 13908							
TQS	Caféine (5h30) 538095	L'avocat du diable 340076	Cinéma / QUELQUES HEURES POUR SURVIVRE (5) avec Patricia Kalember, David Charvet 5082892	Jrnl (11h45) 98966095	Gauthier 820144	Pub 554182	Les Quilles à TQS 252347	Flash 686304	Pub 779279	Simpson 758786	Le Grand Journal 185750									
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 115705	Deux filles le matin 63298	Tout simplement Clodine 77750	Le Cercle 69786	TVA en direct	TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 413540	La vie... 3541786	Shopping TVA (13h45) 5960	Les feux de l'amour 64231	Top Modèles 83366	Le TVA 17 heures 4502								
TQc	Corne. 89231	Anatole 88502	G. rétrécit 91322	Inuk 41569	Zobooma-foo 57618	Maya 91386	Esprits 50618	Rocket... 51347	Ramdam / Deux épisodes 24892	100 Québécois qui ont fait le XXe siècle 33540	Les Francs-tireurs / 10 ans - Les Weiridos 58347	Architecte 38705	G. rétrécit 89927	Inuk 68434	Rocket... 64618	Zobooma-foo 33250	Corne. 88298			
VOX	Communiqués (5h00)		Maire de Saguenay	Les fous du sport	4 minutes topo	Coups de coeur	SADConcerne	Alimentaire...	Babillard	Viactive	Évitons les chutes	Challenge pêche	Cercle de presse							
		18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00						
CKTV	Le Téléjournal 71724		Virginie / Dernière 88724	Belle-Baie 90057	Cinéma / QUÉBEC SUR ORDONNANCE (5) Documentaire 19873	Le Téléjournal 38908		La Zone 3445499	La fosse aux... (23h45) 5527095											
TQS	Gr. Journal (16h30) 185750	Flash 759415	Un monde bête, bête, bête 531255	Catherine 788927	Cinéma / JUSTICE AVEUGLE avec Jamie Luner, Todd Sandomirsky 118279	Le Journal du soir 2352569		110% (22h45) 90895811	L'avocat du diable 240502	Cinéma / MORTS DE PEUR 836564										
CJPM	Le TVA 18 heures 3989	Le Cercle 7569	Les Gags 5231	Star Système / Dernière 6453	Dieu merci / Mélanie Maynard, Louis Morissette, Jean-Michel Anctil 99415	Les Héros / Découvertes en série 19279	Le TVA 22 heures 12366	Denis Lévesque 16279	Cinéma / LA VIRÉE (5) 1677380											
TQc	Kaboum 78811	Ramdam / Deux épisodes 239960	Cultivé et bien élevé 65347	Une pilule, une petite granule / Les maladies cardiaques... 73057	Wallander: enquêtes criminelles / Engrenage 5924778		Habitat 07 (22h50) 4624989	Questions de société (23h20) 9039328												
TV5	Questions... (17h55) 27193873	Journal FR2 558873	Toute une histoire 913811	Envoyé spécial 430298	Les Routes mythiques / Translatina, Buenos Aires à Valparaiso 227347	Design 648095	TV5 Le Journal 268873	Cinéma 634796	Relais... 298380											
CANAL D	Fou! Fou! Fou! / Deux épisodes 1569569		Biographies / Guillaume Lemay-Thivierge 8624415	Parco Détective privé 2421811	Les Auteurs 2417618	Dossiers FBI / Un pari dangereux 8653927	Escrocs / Un prêtre sans morale 8623786	Vidéo Surveillance / Hors de contrôle 7425502	Police de l'air 3073651											
RDI	RDI en direct 1674124		Dominique Poirier en direct 5496328	Mama coca, la feuille sacrée - Les Grands Reportages 5405076	Le Téléjournal 5418540		Le club des ex 1929076	Le National 1938724	Le Téléjournal 3469328	Le Journal RDI 6300922										
RDS	Sports 30 988366		Hockey / Séries éliminatoires: équipes à confirmer 70720163			Sports 30 (21h45) 49505434		Hockey / Séries éliminatoires: équipes à confirmer (en cours) 986328												
VIE	Déco sur mesure... 1319366	Oui, je le veux! 1300618	Maître chez soi 9903786	Dre Nadia... 1399502	Super Nanny 8794637	On a échangé nos mères 8774873	Décore ta vie 5955960	Des idées de grandeur 5971908	Déco sur mesure... 2536255	Manon... 2923328	Cinéma / DOUCE... 9548729									
SERIES+	C.S.I.: Miami 583960		Sue Thomas, l'oeil du FBI 141873	Dans la tête des tueurs 150521	La loi & l'ordre: crimes sexuels 147057	Dossiers classés 140144	Edel & Starck 946415	Le destin de Lisa 874090												
Z	La porte des étoiles 592618		Ça s'branche où? 257881	Comment c'est fait 717705	La porte des étoiles 169279	La porte d'Atlantis 149415	Dresden enquêtes parallèles 142502	Scénario catastrophe 948873	Comment c'est fait 444748											
HISTORIA	À vos marteaux 7247453		Passion Maisons / Saint-Étienne-de-Bolton 2627637	Miami Beach PQ 2603057	NCIS 2616521	Cinéma / LA CHASSE À L'HOMME (4) avec Richard Berry, Serge Riaboukine 4964144														
ÉVASION	Americas 97786		Les plus belles routes du monde 64347	Planète en furie 20724	Suivez le guide! 61601	Lonely Planet 53231	Hôtels d'Europe avec vue sur la mer 63618	Holà Argentina! 53453	Planète en furie 474212											
CBJET	CBC News at Six 27250		Hockey / Séries éliminatoires: équipes à confirmer 445434			The National 70366		The Hour 83927	Arrested... 13800											
TSN	Off the Record 938095	Sportscentre 929347	Hockey / Séries éliminatoires: équipes à confirmer 682366			Sportscentre 512366		Off the Record 424502	Boxing 616458											
SPNET	Sportsnet Connected 7521	Hockeycentral 8873	Baseball / Blue Jays - Rays 699328			Sportsnet Connected 58705	Basketball / Séries éliminatoires: équipes à confirmer 133927													
ARTV	Les contes d'Avonlea 378724		Pour un soir seulement 838521	Le meilleur de Chic 556415	Willie 908989	Cinéma / LÉOLO (4) avec Maxime Collin, Ginette Reno 901076		Cabine C / Gregory Charles 794873	Les contes d'Avonlea 250816											
VOX	Parents Avis		Les fous du sport	Hockey LHJMQ / Gatineau - Halifax			À communiquer													

Michel Louvain, 50 ans d'amour

# Faire plaisir et se faire plaisir

ISABELLE LABRIE

ilabrie@lequotidien.com

MONTRÉAL - L'amour et le respect du public, ça ne s'apprend pas, ça se mérite. Et après 50 ans de carrière, Michel Louvain peut dire mission accomplie.

Depuis les débuts de sa tournée «50 ans d'amour», en septembre, les manifestations d'amour et d'appréciation pour le chanteur de charme se multiplient. Le public (des femmes, bien évidemment!) est au rendez-vous, les salles sont remplies et les supplémentaires s'ajoutent. Loin d'être blasé devant un tel succès, Michel Louvain s'en réjouit et s'en émerveille encore.

Lors de notre entrevue téléphonique cette semaine, il venait tout juste d'apprendre que deux nouvelles salles allaient présenter son spectacle, à Rimouski et Rivière-du-Loup, et qu'une troisième supplémentaire était programmée à Saint-Hyacinthe. Des

signes qui ne trompent pas pour celui qui voulait autant se faire plaisir que faire plaisir à ses admiratrices avec ce spectacle mettant en scène cinq musiciens, quatre danseurs et deux choristes.

«Quand j'ai proposé ce concept avec une grosse équipe à mon producteur et à ma gérante, ils n'ont pas pu me dire non. Ils savaient que c'était ça que je voulais, et qu'ils ne me feraient pas changer d'avis», raconte Michel Louvain dans un éclat de rire.

Et pourtant, le défi était de taille. Il a d'ailleurs passé deux mois en studio avec les danseurs, pour apprendre les chorégraphies, en plus des paroles de son show. Une période intensive, au point où certains soirs, il croyait que la tête allait lui éclater. Il souligne d'ailleurs avec humour que lors de soupers avec des amis, il lui est arrivé de ne pas être présent à 100 %, occupé à revoir ses pas dans sa tête.

Mais qu'à cela ne tienne, il a

monté un spectacle qui le fera voyager autant que son public. En première partie, il partage ses coups de cœur, alors que dans la seconde, il se lance dans les interprétations de ses plus grands succès, dont ceux des quatre prénoms, Sylvie, Lison, Louise et Linda. Et évidemment, La Dame en bleu, l'incontournable par excellence.

«Si je ne la faisais pas, je pense que je me ferais écraser! On me la demande dès le début du spectacle. Elle date de 32 ans, et les dames, qui étaient de jeunes filles à l'époque, ne s'en lassent pas. Je ne peux pas refuser ce plaisir aux gens, sans compter que ces chansons me transportent dans des souvenirs», souligne le chanteur.

Et comme si ce n'était pas assez, il se prépare à retourner en studio. C'est que le 1er juin, il se produira au Centre Bell avec une quarantaine de personnes sur scène, 26 musiciens dont 15 violons, 10 danseurs et trois choris-

tes. Il doit donc reprendre les répétitions pour de nouvelles chorégraphies.

«Quand on m'a proposé le Centre Bell, j'ai demandé aux gens s'ils étaient fous. Mais comme je suis de signe astrologique cancer, si on me met au défi, je le relève. Et c'est ce que je vais faire», assure celui qui célébrera ses 71 ans en juillet. □

## Vous voulez y aller?

- QUOI? 50 ans d'amour de Michel Louvain
- QUAND? Le 25 avril à 20 h
- OÙ? Auditorium Dufour
- BILLETS: 45 \$
- TÉL: 549-3910
- WEB: www.reservatech.net



Depuis les débuts de sa tournée «50 ans d'amour», les manifestations d'amour et d'appréciation se multiplient pour Michel Louvain.

(Photo La Presse)

**PRODUC SON SPECTACLES 2008**

**information/ réservation**  
548 0130  
1 877 548 0130  
www.admission.com

---



**Xavier CAFEINE**

**26 avril**  
**20 h**  
Théâtre Palace Arvida

Adulte **25\$** Étudiant **21\$**

---



**PINK FLOYD story**

**2 mai**  
**20 h**  
Théâtre Palace Arvida

Adulte **25\$** Étudiant **21\$**

---



**SIR PATHETIK**

**16 mai**  
**20 h**  
Théâtre Palace Arvida

Adulte **20\$**

00734468







**Festival de musique du Royaume**  
Saguenay-Lac-Saint-Jean



Pour informations, composez le **545-8722**

Hélène Gaudreault, directrice générale adjointe; Stéphane Bédard, président d'honneur de l'événement; Gabrielle Gaudreault, présidente; Marc Tremblay, propriétaire d'Yvonick Desbiens musique et commanditaire de la finale populaire.

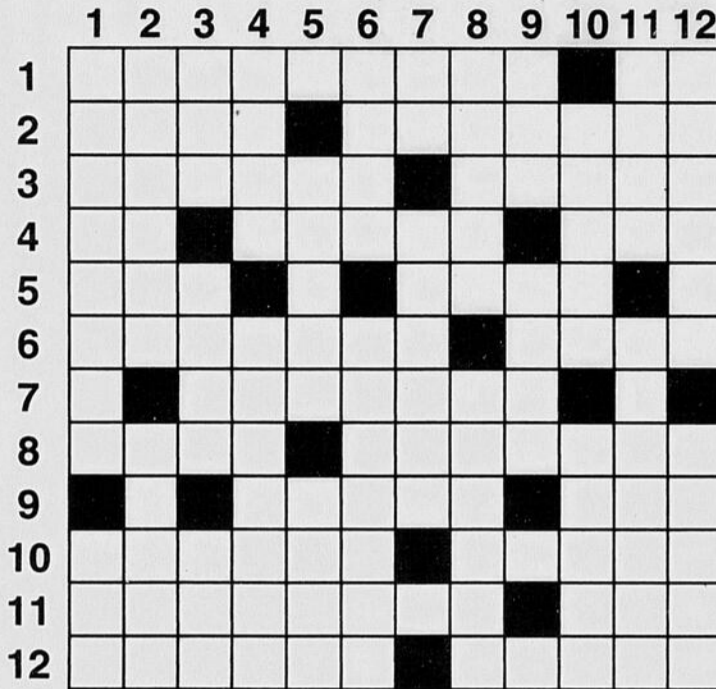


00732348

**FINALE POPULAIRE**  
Samedi 26 avril 2008, 13 h, à l'Auditorium Dufour  
**Un concert de la relève régionale à ne pas manquer!**  
**ENTRÉE GRATUITE POUR TOUS!!!**

HORIZONTALEMENT

- Très petit chien d'agrément - A remplacé le vinyle.
- Boit comme un chien - Convoiter.
- Loi du silence dans la mafia - Est collectée dans la vessie.
- Pascal - Éprouver de la tendresse - Équerres.
- Poème lyrique - Met plus haut.
- Épée à lame fine - Avachie.
- Il aime lever le coude.
- À la main de l'escrimeur - Paquets de billets.
- Produits sidérurgiques - Bouclier médiéval.
- Débit de boissons - Éliminé, en parlant d'un concurrent.
- Dirigée - Coupelle en terre réfractaire.
- Parties postérieures - Il est chargé de faire les basses besognes.



VERTICALEMENT

- Individu détestable - Exprime l'indifférence.
- Plateau du Sahara - Deux cartes identiques.
- Ébène verte - Observe secrètement - Placé.
- Épouse de Zeus - Labiées à fleurs jaunes.
- Remorquer - Rend plus attrayant.
- Premier homme - Fromages à pâte molle.
- Marque la surprise - Poème lyrique souvent triste.
- Affaiblissement des forces - Mollusques gastéropodes.
- Il nous est indispensable - Dessains.
- Font partie d'un cérémonial - Enchâssé.
- Célèbre repas - Projeter.
- Dompté - Ensemble d'objets de même nature.

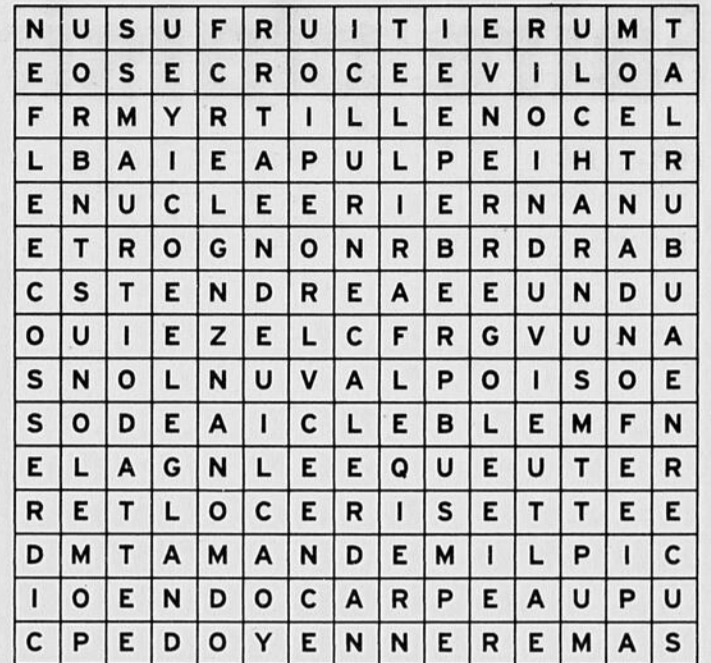
24 avril 2008

MC2077

Solution du no 2076



FRUITS - Un mot de 7 lettres

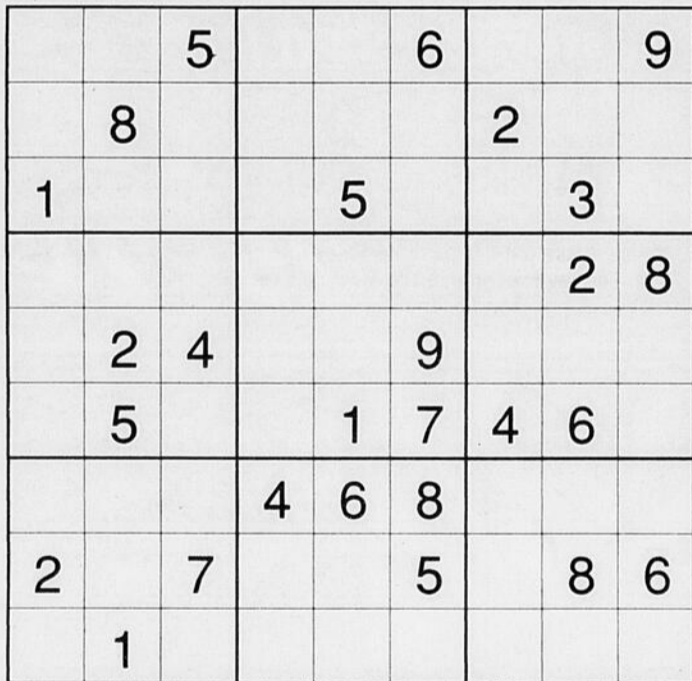


- |            |           |          |             |
|------------|-----------|----------|-------------|
| ABRICOT    | CIDRE     | LIME     | RAPE        |
| ALISE      | CONE      | LOGE     | RECOLTE     |
| AMANDE     | COSSE     | LOTUS    | REGIME      |
| AMERE      | DATTE     | MELON    | REINETTE    |
| API        | DOYENNE   | MURE     | SEC         |
| ARILLE     | ECALER    | MYRTILLE | SUC         |
| BAIE       | ECORCE    | NEFLE    | TENDRE      |
| BLE        | ENDOCARPE | NOUURE   | TROGNON     |
| BROU       | ENUCLEER  | OLIVE    | USUFRUITIER |
| BURLAT     | EQUEUTER  | PEAU     | VIN         |
| CAFE       | FONDANTE  | POIS     |             |
| CERISSETTE | GAULER    | POMELO   |             |
| CERNEAU    | GELEE     | PULPE    |             |
| CHARNU     | INDUVIE   | RAFLE    |             |

Solution du dernier problème : ALIMENT

24 avril 2008

No 1792



Niveau de difficulté : MOYEN

0929

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0928

8	1	4	7	9	3	2	5	6
5	6	2	8	4	1	3	7	9
7	3	9	6	5	2	1	4	8
4	2	3	9	8	7	6	1	5
1	9	8	2	6	5	4	3	7
6	7	5	1	3	4	9	8	2
3	4	6	5	2	8	7	9	1
2	8	7	4	1	9	5	6	3
9	5	1	3	7	6	8	2	4

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS



## The Musical Box

# Vivre à fond l'aventure Genesis

ISABELLE LABRIE

ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Depuis maintenant 15 ans, The Musical Box présente des reconstitutions fidèles des spectacles de Genesis, à l'époque où le chanteur du groupe était Peter Gabriel, pour un total de 500 à 600 shows. La clé du succès? «On donne aux fans ce qu'ils veulent voir et entendre», explique le chanteur Denis Gagné.

## Vous voulez y aller?

- QUOI? «Selling England by the Pound» par The Musical Box
- QUAND? Le vendredi 16 mai à 20 h
- OÙ? Théâtre du Palais municipal
- PRIX? 43,50 \$
- TÉLÉPHONE? 1-888-873-3333 ou 698-3333
- WEB? www.ovation.qc.ca

## «Rendez-vous printemps en musique»

# Les 150 jeunes se préparent

MARIE-ÈVE ROY

marie-eve.roy@lequotidien.com

NORMANDIN - Les 150 élèves de la concentration musique-études de la Polyvalente de Normandin présenteront la cinquième édition du «Rendez-vous printemps en musique» du 9 au 11 mai prochain.

Ils offriront un programme de pièces de toutes les époques et de tous les styles en compagnie de leurs professeurs.

«Ce concert est le fruit des efforts fournis par les jeunes tout au long de l'année scolaire. Ils ont appris plein de choses et nous organisons en fin d'année cet événement pour permettre à leurs parents et à tout le monde de prendre compte de l'ensemble de l'apprentissage des élèves», explique l'enseignant Bernard Sénéchal.

Quatre représentations sont prévues au cours de la fin de semaine que durera l'événement.

Derrière ce nom de groupe anglophone, inspiré du titre d'une chanson de Genesis, se cachent des Québécois de souche. Il y a ainsi François Gagnon aux guitares, Sébastien Lamothé à la basse, Gregg Bendian aux percussions, David Myers aux claviers et Serge Morissette à la direction artistique. Ils ont décidé de vivre à fond l'aventure Genesis, reconstituant les spectacles jusque dans les moindres détails.

«Au fil des ans, nous en avons fait plusieurs. Pour «The Lamb Lies Down on Broadway», nous avons obtenu des droits particuliers de Genesis. On nous a aussi fourni les 1050 diapositives utilisées dans le concert original», raconte Denis Gagné.

Depuis l'automne dernier, ils sont revenus à «Selling England by the Pound», le premier show qu'ils ont présenté au Spectrum

de Montréal en 1993. Par désir de montrer autres choses aux fans tout en se renouvelant. Pour ce spectacle également, ils ont apporté un grand soin aux détails, que ce soit les décors, les costumes, l'ordre des chansons, les diapositives, les instruments. Denis Gagné va même jusqu'à répéter les paroles de Peter Gabriel entre les chansons!

«On a poussé la machine le plus loin possible. Je me mets en représentation, comme si c'était une pièce de théâtre. Je fais les mêmes chorégraphies, même si ce n'est pas toujours facile parce que sa gestuelle était assez bizarre», souligne le chanteur.

Et les gens y croient. À preuve, The Musical Box a joué partout en Amérique et en Europe, dont six fois à l'Olympia de Paris. À Montréal seulement, le groupe a présenté 65 concerts au Spectrum et deux au Théâtre du Cen-

tre Bell. Et c'est sans compter qu'ils ont joué avec Steve Hackett à Londres et avec Phil Collins à Genève.

Et en 2002, The Musical Box a eu la chance de se produire devant Peter Gabriel, qui a été semble-t-il impressionné par leur performance. Depuis ce temps, lorsque des gens lui demandent de revenir avec Genesis, le mythique chanteur

leur conseille plutôt d'aller voir The Musical Box.

«Nous redonnons véritablement aux gens l'illusion d'être au début des années 1970. On constate que Genesis était un précurseur, et intégrait déjà du multimédia dans ses spectacles. Même les gens qui ne sont pas des fans aiment ce concert, parce qu'il est coloré et agréable», affirme Denis Gagné. □



Denis Gagné se glisse dans la peau de Peter Gabriel de Genesis depuis une quinzaine d'années avec le groupe The Musical Box.

(Photo Rocket Lavoie)

Le vendredi soir, l'orchestre symphonique de la polyvalente jouera des musiques de films comme King Kong, Forest Gump et Évita. De plus, un chœur formé des élèves en chant se joindra à l'orchestre pour interpréter des chansons du répertoire francophone.

Le lendemain, l'harmonie du troisième secondaire offrira une performance en après-midi alors que pour la soirée, les élèves de quatrième et cinquième secondaires ont préparé un gala afin de souligner la réussite de la première cohorte de finissants du programme musique-études.

Pour la dernière journée, ce sera au tour des premier et deuxième secondaires de présenter leur concert d'harmonie.

L'an dernier, 2000 personnes se sont déplacées pour assister à un ou l'autre des spectacles et autant sont attendues cette année.

«C'est un gros événement chez nous. Les gens viennent de toute

la région pour entendre nos jeunes. Et les profits de la soirée servent à financer le programme musique-études et à assumer une partie des coûts reliés aux activités des élèves», souligne M. Sénéchal.

Parmi ces activités se trouvent les voyages que font les jeunes musiciens pour participer à différents festivals.

D'ailleurs, les harmonies de deuxième et troisième secondaires de la Polyvalente de Normandin se rendront, du 15 au 17 mai prochain, à Sherbrooke dans le cadre du Festival des harmonies et orchestres symphoniques du Québec.

De plus, 50 élèves de quatrième et cinquième secondaires de la concentration musique iront à New York du 21 au 25 mai 2008 pour le Festival international de musique héritage. Il s'agit de la première fois que des jeunes de la Polyvalente de Normandin prennent part à cet événement. □



Les élèves de premier secondaire de la concentration musique-études de la Polyvalente de Normandin préparent le «Rendez-vous printemps en musique».

(Photo Marie-Ève Roy)

Le Quotidien  
LE PROGRES  
dimanche

# CARNET

MONDAIN

549-4444

BONNE FÊTE



**Bonne fête  
et bonne  
journée  
à tous!**

À notre petite-fille Laurence qui nous remplit de bonheur et ensoleille nos vies, bonne fête pour ton un an.  
Tes grands-parents Monic et Alain Beaulieu xxx

00719904

# ÉCONOMIE

OR

919 (once \$ can)

DOLLAR

98,3 (Cents US)

EURO

1.6165 (\$ can)

ALUMINIUM

1.41 (\$ can la livre)

## Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	835.71 \$	-12.47	\$106865820
S&P/TSX 300	14069.80 \$	-196.54	\$214508713
S&P/TSX VENTURE	2516.92 \$	-40.56	\$107602439
DOW JONES	12763.20 \$	42.99	\$242634553
NASDAQ/USA	2405.21 \$	28.27	0
NASDAQ/Canada	1167.44 \$	-9.32	0

## Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibiwater Inc.	ABH	9.60 \$	9.18 \$	9.25 \$	-0.22 \$
Barrick Gold Corp	ABX	42.85 \$	41.17 \$	41.17 \$	-2.03 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	18.60 \$	18.15 \$	18.35 \$	-0.02 \$
Arc Energie	AET.UN	27.55 \$	27.01 \$	27.08 \$	-0.70 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	13.80 \$	13.42 \$	13.44 \$	-0.31 \$
Eiger tech.	AXA	0.04 \$	0.04 \$	0.04 \$	-0.00 \$
Bombardier CL A	BBD.A	6.58 \$	6.45 \$	6.49 \$	-0.06 \$
Bombardiers Inc.	BBD.B	6.57 \$	6.44 \$	6.52 \$	-0.06 \$
BCE Inc.	BCE	38.28 \$	37.38 \$	37.65 \$	-0.64 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.16 \$	0.15 \$	0.16 \$	-0.01 \$
Bank of Montreal	BMO	48.97 \$	47.95 \$	48.07 \$	-0.53 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	47.48 \$	47.00 \$	47.20 \$	-0.11 \$
CAE Inc	CAE	11.72 \$	11.52 \$	11.58 \$	0.00 \$
Groupe Canam Inc.	CAM	11.06 \$	10.85 \$	10.90 \$	0.00 \$
Cascades Inc.	CAS	7.47 \$	7.37 \$	7.40 \$	0.03 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	40.15 \$	39.80 \$	40.00 \$	-0.29 \$
Campbell Res.	CCH	0.12 \$	0.11 \$	0.11 \$	-0.00 \$
Canfor	CFP	8.23 \$	7.76 \$	7.81 \$	-0.38 \$
CIBC	CM	70.60 \$	68.13 \$	68.40 \$	-1.55 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	87.93 \$	86.20 \$	87.21 \$	-0.15 \$
CN Railway Company	CNR	52.73 \$	51.50 \$	51.86 \$	-0.01 \$
Canadian Oil Sands	COS.UN	47.65 \$	46.44 \$	46.93 \$	-1.37 \$
Canadian Pacific Railway	CP	68.22 \$	66.76 \$	68.00 \$	-0.22 \$
Canadian Tire	CTC	79.75 \$	77.75 \$	77.75 \$	0.15 \$
Canadian Western Bank	CWB	24.28 \$	23.48 \$	23.57 \$	-0.78 \$
Domtar	UFS	6.32 \$	6.04 \$	6.32 \$	0.17 \$
Emera	EMA	21.50 \$	21.22 \$	21.41 \$	0.14 \$
Enerplus	ERF.UN	47.25 \$	46.42 \$	46.86 \$	0.16 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	11.79 \$	11.53 \$	11.70 \$	-0.10 \$
Transcontinental Inc.	TCLA	19.44 \$	18.66 \$	18.82 \$	0.16 \$
Great-West Lifeco	GWO	31.44 \$	30.68 \$	30.68 \$	-0.49 \$
Gaz Métropolitain	GZM.UN	14.63 \$	14.41 \$	14.49 \$	-0.05 \$
Industrial Alliance	IAG	38.01 \$	36.75 \$	37.04 \$	-0.97 \$
Société financière IGM	IGM	46.31 \$	45.53 \$	45.60 \$	-0.45 \$
Imperial Oil	IMO	61.30 \$	59.86 \$	59.99 \$	-1.17 \$
Quebecor World	IOW	0.22 \$	0.21 \$	0.21 \$	-0.00 \$
Cossette Com. Group	KOS	6.50 \$	6.02 \$	6.02 \$	-0.20 \$
Loblaws Cos.	L	29.99 \$	29.51 \$	29.70 \$	-0.29 \$
Laurentian Bank	LB	42.43 \$	41.75 \$	41.75 \$	-0.94 \$
Manitoba Telecom	MBT	39.55 \$	38.90 \$	39.55 \$	0.31 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	13.20 \$	12.92 \$	13.17 \$	0.26 \$
Magna-International	MGA	74.53 \$	72.80 \$	74.15 \$	1.61 \$
Metro Inc.	MRU.A	24.84 \$	24.19 \$	24.22 \$	-0.38 \$
National Bank	NA	51.22 \$	50.04 \$	50.10 \$	-0.78 \$
Nova Chemicals Corp.	NCX	25.25 \$	24.64 \$	24.85 \$	-0.12 \$
Nortel Networks	NT	7.94 \$	7.55 \$	7.85 \$	0.41 \$
Pro AMS	PAM.UN	0.00 \$	0.00 \$	22.55 \$	0.00 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	53.06 \$	49.54 \$	49.92 \$	-3.14 \$
Petro-Canada	PCA	52.70 \$	51.00 \$	51.14 \$	-0.86 \$
Precision Drilling Corp.	PDA	26.62 \$	25.02 \$	25.58 \$	-1.41 \$
Jean Coutu Group	PJCA	10.13 \$	9.72 \$	9.96 \$	0.21 \$
Potash Corp	POT	218.50 \$	205.75 \$	206.50 \$	-8.80 \$
Power Corp.	POW	34.32 \$	33.52 \$	33.66 \$	-0.54 \$
Power Financial	PWF	36.02 \$	35.34 \$	35.55 \$	-0.53 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	27.20 \$	26.51 \$	26.75 \$	0.08 \$
Rogers Comm. Inc.	RCLB	41.79 \$	41.36 \$	41.50 \$	0.08 \$
Royal Bank	RY	48.46 \$	47.28 \$	47.51 \$	-0.52 \$
Saputo Inc.	SAP	27.45 \$	26.47 \$	26.80 \$	-0.97 \$
Sears Canada	SCC	23.00 \$	22.75 \$	23.00 \$	0.25 \$
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	1.82 \$	1.76 \$	1.77 \$	-0.02 \$
Shaw Communications	SJR.B	21.22 \$	20.62 \$	21.12 \$	0.61 \$
Sun Life financial	SLF	47.93 \$	46.88 \$	47.13 \$	-0.47 \$
SNC-Lavalin	SNC	50.97 \$	49.80 \$	50.07 \$	0.25 \$
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	13.99 \$	13.85 \$	13.90 \$	0.02 \$
Suncor Energy Inc.	SU	120.21 \$	116.00 \$	116.00 \$	-5.07 \$
Telus Corporation	T	46.31 \$	45.31 \$	45.54 \$	-0.47 \$
Transalta Corporation	TA	34.00 \$	33.25 \$	33.94 \$	0.69 \$
Terbec	TBC	0.00 \$	0.00 \$	0.55 \$	0.00 \$
TD Bank	TD	64.61 \$	63.91 \$	63.95 \$	-0.49 \$
Teck Cominco Corp.	TCKB	48.70 \$	47.20 \$	48.26 \$	0.76 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	21.52 \$	20.94 \$	21.19 \$	-0.26 \$
Epcor Power	EP.UN	22.00 \$	21.80 \$	21.85 \$	0.05 \$
Transcanada Pipe	TRP	36.98 \$	36.70 \$	36.75 \$	-0.20 \$
Transat AT	TRZB	20.81 \$	20.43 \$	20.48 \$	-0.31 \$
Torstar Corp.	TS.B	16.92 \$	16.61 \$	16.73 \$	0.23 \$
Westcast Industries	WCSA	0.00 \$	0.00 \$	8.90 \$	0.00 \$
Weston George Ltd	WN	47.52 \$	46.56 \$	47.07 \$	-0.28 \$

## TORONTO

### Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Timminco Ltd	TIM	21.60 \$	3.37 \$	12049259
Eastern platinum	ELR	2.75 \$	-0.20 \$	9094113
Hudbay minerals	HBM	19.93 \$	1.82 \$	8791488
Bombardier inc	BBD.B	6.52 \$	-0.06 \$	7973799
Pacific rubiales	PEG	1.44 \$	-0.07 \$	7619596
Uranium one inc	UUU	4.90 \$	-0.20 \$	6126739
Paladin energy ltd	PDN	4.21 \$	0.01 \$	5164506
Golden start	GSC	3.31 \$	-0.24 \$	4760370
Nexen inc	NXY	36.60 \$	0.62 \$	4676276
Bce inc	BCE	37.65 \$	-0.64 \$	4517937

### Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Akita drilling ltd	AKT.B	18.00 \$	4.46 \$	213
Timminco ltd	TIM	21.60 \$	3.37 \$	12049259
Taiga building	TBL.NT	95.00 \$	2.75 \$	4000
Fairfax financial	FFH	308.32 \$	2.44 \$	40603
Garda world	GW	14.99 \$	2.06 \$	930181
Hudbay minerals	HBM	19.93 \$	1.82 \$	8791488

### Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Potash corp	POT	206.50 \$	-8.80 \$	2502461
Suncor energy inc	SU	116.00 \$	-5.07 \$	1670109
Agrium inc	AGU	88.29 \$	-4.76 \$	2124704
Aastra	AAH	26.00 \$	-4.16 \$	257779
Agnico-eagle mines	AEM	65.25 \$	-3.95 \$	1262107
Corp holds	HCH	178.74 \$	-3.82 \$	100

## NEW-YORK

### Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Ford motor co	F	7.52 \$	-0.13 \$	83809243
Ambac financial	ABK	3.46 \$	-2.57 \$	70666561
Citigroup inc	C	24.63 \$	-0.49 \$	68703896
National city corp	NCC	5.96 \$	-0.30 \$	57943154
Emc corp	EMC	15.89 \$	0.30 \$	57634709
Sprint nextel corp	S	7.67 \$	0.62 \$	56900745
Pfizer inc	PFE	19.88 \$	0.09 \$	53304432
Ishares trust	IWM	70.55 \$	0.05 \$	48039399
General electric	GE	32.36 \$	0.03 \$	41879360
Motorola inc	MOT	9.55 \$	0.40 \$	34510986

### Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Safeco corp	SAF	65.94 \$	20.71 \$	13877605
Petrochina co ltd	PTR	148.81 \$	11.42 \$	2490688
Rio tinto plc adr	RTP	513.20 \$	10.40 \$	231630
Wachovia corp 7.5%	WB.PR.T	1095.00 \$	10.00 \$	169850
Posco ads	PKX	125.16 \$	9.72 \$	1277901
Teledyne	TDY	57.08 \$	9.25 \$	1259650

### Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Lincoln national	LNC.PR	23.41 \$	-776.59 \$	300
Nvr inc	NVR	637.00 \$	-21.00 \$	82913
Leh bros 7.25%	LEH.PR.P	1174.57 \$	-17.53 \$	34970
Lindsay corp	LNN	113.56 \$	-15.33 \$	1621878
Ambac financial	ABK.PR.Z	33.50 \$	-13.50 \$	4750
Potash corp	POT	204.12 \$	-10.71 \$	16050835

## NASDAQ

### Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq	QQQQ	46.85 \$	0.51 \$	127011897
Microsoft corp	MSFT	31.45 \$	1.20 \$	98118020
Level 3	LVL3	2.91 \$	0.54 \$	83537799
Intel corp	INTC	22.56 \$	0.57 \$	61946196
Apple inc	AAPL	162.89 \$	2.69 \$	51381731
Cisco systems inc	CSCO	25.44 \$	0.52 \$	51025947
Broadcom corp cl a	BRCM	27.39 \$	3.84 \$	49649287
Yahoo! inc	YHOO	28.08 \$	-0.46 \$	31120574
Marvell tech group	MRVL	12.46 \$	0.89 \$	27000551
Sirius satellite	SIRI	2.65 \$	0.07 \$	26827517

### Les plus fortes hausses

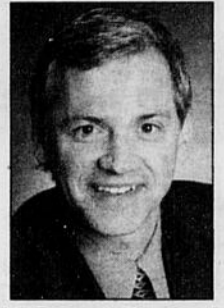
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mitsui & co ltd	MITSY	502.93 \$	27.16 \$	540
Sirtris	SIRT	22.25 \$	10.02 \$	9151768
Intuitive surgical	ISRG	282.95 \$	7.43 \$	1328957
Illumina inc	ILMN	79.85 \$	7.38 \$	3276897
Cerner corp	CERN	46.50 \$	6.98 \$	4495891
Zoll medical corp	ZOLL	30.98 \$	5.89 \$	1286774

### Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
First solar	FSLR	286.03 \$	-12.00 \$	2974905
Google inc a	GOOG	546.49 \$	-8.51 \$	4919215
Rimage corp	RIMG	17.70 \$	-5.70 \$	405428
Cree inc	CREE	26.42 \$	-4.64 \$	8927854
Daktronics inc	DAKT	14.37 \$	-4.52 \$	2963523
National western	NWLJA	243.84 \$	-4.31 \$	1305

# CHRONIQUE JURIDIQUE

## La seule règle du pollueur-payeur ne vaut plus!



M. François Bouchard

On a souvent entendu parler au Québec, de la règle du pollueur-payeur. De fait, selon le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP), seul le pollueur pouvait être tenu responsable d'une contamination sur une propriété immobilière. Ceci faisait en sorte que le ministère ne pouvait requérir la décontamination d'une propriété sans identifier au préalable le pollueur, indépendamment du propriétaire.

Depuis mars 2003, les règles ont changé. Des amendements apportés à la *Loi sur la qualité de l'environnement* du Québec (les articles 31.42 et suivants) font maintenant en sorte que le MDDEP peut requérir non seulement du pollueur, mais aussi du gardien d'une propriété, sous certaines conditions, la décontamination de celle-ci. La notion de gardien inclut celle de propriétaire, locataire et occupant.

Seul le gardien qui n'était pas en mesure de connaître la contamination de sa propriété ou encore s'il la connaissait, qui a agi dans la garde de ce terrain dans le respect de ses devoirs de prudence et de diligence, peut faire rejeter une ordonnance de décontamination qui lui a été adressée par le MDDEP. Le fardeau de preuve repose sur les épaules de ce gardien.

Ces nouvelles dispositions ont eu un effet important sur le milieu économique. En effet, tant les municipalités que les institutions financières ne veulent plus prendre possession de propriétés, soit par le biais de vente pour taxes ou encore par voie de prise en paiement, sans être certaines que la propriété n'est pas contaminée. Cet état de choses a enclenché des réflexes préventifs qui font en sorte qu'un financement majeur est désormais souvent conditionnel à l'obtention d'études de caractérisation préalables afin de s'assurer du niveau de contamination d'une propriété pour laquelle un financement est demandé.

D'ailleurs, faut-il ajouter qu'en vertu de ces nouvelles dispositions de la loi, toute cessation définitive d'activités réglementées, qui sont généralement les plus polluantes, doit être accompagnée de la remise, par le propriétaire, d'une étude de caractérisation au MDDEP afin de s'assurer du niveau de contamination d'une propriété sur laquelle ont été opérées de telles activités. Il en est de même de tout changement d'utilisation d'une propriété qui a préalablement été l'objet d'activités réglementées, identifiées comme susceptibles de contaminer. Ces études de caractérisation sont des expertises, effectuées par des experts accrédités auprès du MDDEP, qui permettent d'évaluer la présence ou non de contamination. S'il advenait qu'il y ait contamination, le propriétaire se doit de soumettre alors un plan de réhabilitation.

Pour toute information supplémentaire, n'hésitez pas à contacter des avocats ou avocates exerçant en la matière. Propriétaires de terrains, gare à vous!

M. François Bouchard  
Bureau de Saguenay  
Téléphone: (418) 545-4580



CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS  
S.E.N.C.R.L./AVOCATS

www.clcw.ca • info@clcw.qc.ca

Montréal • Québec • Saguenay • Rimouski • Sept-Îles • Val-d'Or • Alma  
Saint-Georges • Amos • Roberval • Saint-Félicien • Plessisville • Amqui



# Les Petites Annonces...

C'est fait!

## 549-4444

LIGNE SANS FRAIS  
1 (800) 866-3658

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi  
8 h 30 à 16 h 30



Le site des petites annonces du Quotidien



LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA

cyberpresse.workopolis.com

SAINT-FÉLICIEN et les environs  
679-3832

### 100 Immeubles commerciaux

#### 102 Blocs appartements

CHICOUTIMI triplex 3x 5 1/2, rue Joliet, 179.900\$. Quadruplex, boul du Saguenay, 190.000\$. Jean-Pierre Dionne, Royal LePage. Tél.:548-1234.

#### 103 Bureaux à louer

LATERRIERE 5922 boul. Talbot, local commercial ou entrepôt, 60'x20', hauteur 10', ancien Marché d'antiquités. Aubaine! Tél.:678-2775.

#### 106 Entrepôt à louer

CHICOUTIMI mini entrepôts pour meubles, électroménagers, etc., rangement divers. Tél.:820-3316.

JONQUIERE centre-ville, entrepôt 40x60, 1.200\$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-2035.

JONQUIERE, entrepôt de 10'x20', chauffé, pour meubles, auto, bateau, moto, au mois ou à l'année, Tél.:546-4655.

PROBLEME d'entreposage? Entrepôt mobile (conteneur maritime) à vendre ou à louer. Livraison rapide, sécuritaire. Tél.:820-7715 Pierre ou 718-5822.

#### 107 Fermes

FOIN en grosses balles carrées: 3'x3'x6'. Tél.:720-0648.

#### 109 Locaux à louer

1 de 1.500 pi.ca et 1 de 2.300 pi.ca, Rivière-du-Moulin, pour petite entreprise, gicleurs automatiques. Tél.:549-3065.

ARVIDA mail Davis, locaux commerciaux et bureaux, 300 à 2.000 pi.ca. Tél.:699-7825.

CHICOUTIMI 2147 boul Talbot, 1.200 pi.ca., avec bureau et porte de garage. Tél.690-6763.

CHICOUTIMI local commercial, 1000 pi.ca. boul. St-Paul, libre immédiatement, 795\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1416.

CHICOUTIMI local commercial avec bureaux (pour entrepôt ou garage), 2287 Boul. Talbot, 3.076 pi.ca. Tél.:678-2960.

JONQUIERE local commercial à louer, 2166 St-Hubert, idéal pour coiffure ou esthétique, 850\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:547-4481, 540-0656.

SHIPSHAW local commercial 18x26, pouvant servir d'atelier ou d'entrepôt. Libre. Tél.:547-1127.

### 200 Habitations résidentielles

#### 201 À partager

DAME RETRAITEE désire partager son logement avec femme sérieuse de 35 à 65 ans. Tél.:673-4147, 698-2757.

#### 203 Chalet à vendre

FALARDEAU tout équipé, 2 chambres, 4 saisons, Lac Sébastien, quai privé. Tél.:540-9181.

MONT-VALIN secteur Onatchiway, chalet chasse et pêche, 24'x38', paradis de la motoneige, tout équipé, poëchane, garage 12'x24', 47.000\$. Tél.:547-0685.

ST-GEDEON, bord de l'eau, 4 saisons, grand terrain, 259.000\$. Tél.:418-570-7129.

VALINOUET construction de 16 unités de jumelés, 24x36, 3 chambres (une rez-de-chaussée), 2 salles de bains, salle familiale sous-sol, à 50 pieds de la pente de ski no. 17, site exceptionnel (très rare), à partir de 139.500\$ + taxes. Les maisons Carol Girard inc. Tél.:696-1404.

#### 204 Chalet à louer

ALMA bord du Lac St-Jean, maison-chalet, à la semaine, de juin à septembre. Tél.:668-4327, 662-6886.

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, de mai à septembre, à la semaine, 500\$/semaine. Tél.:547-4832, Hélène.

LATERRIERE bord d'une rivière, endroit paisible, tout équipé, à la semaine. Tél.:812-1913.

PERIBONKA grand, bord de l'eau, garage, habitable à l'année, disponible immédiatement. Vente ou location. Cellulaire:671-2581.

ST-FELIX-DOTIS, 2 chambres, plage privée, entre 500 et 650\$/semaine. Tél.:544-8004, 615-8643.

#### 204 Chalet à louer

STONEHAM chalets équipés, 2 à 5 chambres, spa. www.chaletsalpins.ca ou 1-866-882-4888.

VAUVET rénové, bord lac St-Jean, 3 chambres, tout inclus, 650\$/semaine. Tél.:418-871-7389.

VAUVET, rue Boily, 3 chambres, tout équipé, grand terrain, à la semaine. Tél.:276-9636.

#### 205 Chambres à louer

5 MINUTES de l'université, câble, très propre, idéal étudiant(e). Tél.:690-1907.

A 10 MINUTES d'Alma, meublée, entrée indépendante, 70\$/semaine, idéale pour travailleur(euse). Tél.:668-8576 487-7993.

ARVIDA chambre à louer, rénovée, salon, cuisine, personne sérieuse, secteur tranquille. Tél.:699-7079.

ARVIDA pour travailleur ou étudiant. La tranquillité vous intéresse? Venez chez nous en campagne à 1,5 km de l'autoroute. Chambre au sous-sol, 265\$/mois, libre immédiatement. Tél.:699-0153.

CHICOUTIMI près cégep, idéale étudiant(e), internet, téléphone, 285\$/mois. Tél.:540-1532, 615-8643.

CHICOUTIMI près cégep, université, multi-hexa, câble, très propre, 250\$/mois. Tél.:698-0438, 591-2605.

CHICOUTIMI rue Melançon, idéal pour professeur ou étudiants, 225\$/mois tout inclus, tranquillité et propre, non fumeur(euse). Tél.:549-4215.

JONQUIERE près cégep, sous-sol, idéal étudiant(e)s, meublées, chauffées, éclairées, laveuse sècheuse, câble, cuisine commune, 225\$/mois. Tél.:547-8544.

JONQUIERE rue de la Charente, 4 chambres, tout inclus. Tél.:542-1371.

RESIDENCE ETUDIANTE SEULEMENT

CHICOUTIMI 114 Jacques-Cartier Est, chambres très grandes, neuves, lit double, de 300\$ à 350\$, meublée, téléphone, internet, câble, non fumeur, 5 chambres pour 1 cuisine, stationnement et plus encore. Tél.:549-3233.

#### 206 Condominiums à vendre

1858 des Roitelets (face à Villa Saguenay), seulement 3 de disponibles, 4 1/2, plafond 9', fenestration abondante, plancher bois et céramique, isolation acoustique supérieure, possibilité de remise extérieure + 2 stationnements, extérieur brique et adex, libre immédiatement. Prix à discuter. Les maisons Carol Girard inc. Tél.:696-1404.

CHICOUTIMI 4 1/2, 5 1/2, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84.000\$. Tél.:815-3383.

CHICOUTIMI condo, à 2 paliers, construction 14 ans, plancher bois, toiture neuve. Tél.:545-6832.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Hironnelles, style manoir, prix à partir de 131.900\$. Livraison juin 2008, 1.050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main, à partir de 148.900\$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703, www.constructionspb.com

CHICOUTIMI rue des Faucons, secteur des Roitelets, 1150 pi.ca., grande fenestration, tout brique, balcon couvert 12x12, plancher bois franc, céramique chauffante, armoires polyester ou bois franc, foyer au gaz, terrassement, remise et asphalte inclus ainsi que garantie Qualité Habitation et Novo-Climat et service de décoration. Prix à partir de 136.827\$ + taxes. Pour information: René Concept, tél.:818-0456 ou 693-1891.

JONQUIERE quartier résidentiel 4 1/2, 2e étage, très éclairé, tout en brique, 91.000\$. S'adresser au 3377 des Pivoines. Agent s'abstenir. Tél.:542-8752.

#### 207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4 1/2 condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI 946 de l'Écluse, très haut de gamme, tous les services inclus, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. 900\$/mois. Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI appartements condos de luxe, grands 4 1/2 neufs, nouveau développement secteur domaine des Pins, avec stationnement privé. Tél.:818-1041.

#### 208 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 8 1/2

PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

#### 208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

RESERVEZ POUR JUILLET

CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIEREMENT RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement. Excellente clientèle. A VOIR! Tél.:820-7725.

3 1/2 Chicoutimi, beau, grand, entrées laveuse sècheuse, patio, près Place Royaume. LA BAIE: très beaux, 4 1/2, 5 1/2, bois franc, céramique, balcon. Tél.:543-4037.

3 1/2 Rivière-du-Moulin, neuf, très clair, entrées laveuse sècheuse, non chauffé, 400\$. Tél.:815-0333.

ALMA grand 3 1/2, 2 1/2 rénovés, près Carrefour, chauffés, éclairés, à partir de 395\$, bois flottant, très propres. Tél.:550-1006, www.grtinc.ca

ARVIDA 3 1/2, grand, à l'étage, récemment rénové, chauffé. Tél.:540-4535.

ARVIDA 4 1/2, 1760 Ampère, demi-sous-sol, très éclairé, plancher bois franc, 445\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:591-7727.

ARVIDA 4 1/2, chauffé, locker, possibilité garage, quartier Ste-Thérèse, libre juillet. 510\$/mois. Tél.:548-7058

ARVIDA 4 1/2 grands, dans bloc 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services. Réservez pour juillet. Tél.:693-9075, www.grtinc.ca

#### ARVIDA PLACE DU PORTAGE

Entièrement rénovés

Chauffés, éclairés

Entrées contrôlées

Face au Faubourg Sagamie

2 1/2 350\$

3 1/2 450\$

4 1/2 550\$

5 1/2 650\$

Tél.:418-548-3773

CENTRE-VILLE, Chicoutimi chic grand 5 1/2, terrasse, vue sur fjord, rénové, chauffé, libre immédiatement. 750\$. Tél.:1-800-388-0884

CHICOUTIMI 2 1/2, demi sous-sol, très propre, début rang St-Pierre. Libre 1er mai. Tél.:543-9592.

CHICOUTIMI 2 1/2, sous-sol, 400\$/mois, chauffé, éclairé, libre juillet. Tél.:690-9193, après 18h.

CHICOUTIMI 3 1/2 chauffé, éclairé, 1495\$/mois, Des Roitelets, bien situé, près centre-d'achats, planchers bois flottant, libre 1er juillet. Tél.:543-3642, 693-3816.

CHICOUTIMI 3 1/2, 160 Price Est, rénové, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, remise. Tél.:542-8826, 693-2090.

CHICOUTIMI 3 1/2, 330\$/mois, chauffé, non éclairé. Tél.:815-1160, après 18h.

CHICOUTIMI 3 1/2, 593 Dequen, 390\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juin. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 3 1/2, 737 Alma, 480\$/mois, semi-meublés, chauffés, éclairés, libres juin, juillet. Tél.:818-3125, 818-3571.

CHICOUTIMI 3 1/2 à voir face à l'hôpital 410\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, juillet, idéal personne seule tranquille. Tél.:690-0096.

CHICOUTIMI 3 1/2, boul. Renaud, rénové, tranquille, très propre, entrée contrôlée. Tél.:690-0515.

CHICOUTIMI 3 1/2, coopérative, personne seule, ou couple; 4.1/2 (couple), endroit paisible, Place des Ecoeurs, disponibles 1er juillet. Pour retraits ou semi-retraits. Tél.:690-1659, 693-9085

CHICOUTIMI 3 1/2, Georges-Vanier, chauffé, éclairé, semi-meublé, juin, juillet, Tél.:818-0800.

CHICOUTIMI 3 1/2, grand, rénové, très propre, remise, près de tout, cégep, université, vieux port, etc., 410\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 439 St-Philippe. Tél.:815-5511.

CHICOUTIMI 3 1/2, 5 minutes hôpital, UQAC, chauffé, éclairé, câble, libre mai ou juin, 525\$/mois. Tél.:543-4341.

CHICOUTIMI 3 1/2, repeint, près université, centres commerciaux, libre immédiatement. Tél.:820-9109.

CHICOUTIMI 3 1/2, rue d'Angoulême, eau chaude fournie, bois flottant, libres 1er juillet. www.grtinc.ca Tél.:543-9520.

CHICOUTIMI 4 1/2, 1135 Angoulême, 2 logements de qualité, libres 1er juillet et 1er août, 635\$/mois, chauffés, éclairés. Tél.:549-9875.

CHICOUTIMI 5 1/2 888-A rue St-Paul, 450\$/mois, libre, 1er juillet. Tél.:543-8605, 543-5834.

#### 208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, 164 Price est, 385\$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:678-9018.

CHICOUTIMI 4 1/2, bel appartement, rénové récemment, vue sur la ville, céramique, plancher flottant, beaucoup de rangement, 525\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:545-2355, 590-5909.

CHICOUTIMI 4 1/2, très grand, neuf, 525\$/mois non chauffé non éclairé, libre immédiatement. Tél.:592-7676.

CHICOUTIMI 5 1/2, grands, non chauffés, non éclairés; 4 1/2, plusieurs endroits, de 500\$ à 680\$/mois, librs juillet. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 5 1/2, résidentiel ou possibilité commercial, idéal pour consultant à la maison, chauffé, non fumeur, 950\$/mois, libre. Aussi 3 1/2, tout inclus, 680\$/mois ou 780\$ au mois. Tél.:549-8213.

CHICOUTIMI 6 1/2, duplex, 2033 Petit Rang St-Pierre, très grand, 4 chambres, 950\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI deux 4 1/2 non chauffés, non éclairés, libre 5 mai et 1er juin. 2 1/2 1er juillet. Tél.:590-5318.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, grand, cuisine avec salle à manger, 2 chambres, salon, peinture récente, patio arrière donnant sur le bois, 495\$/mois, eau chaude fournie. Tél.:690-7180.

CHICOUTIMI-NORD beau grand 4 1/2, porte patio, plancher bois flottant, arrière Bouffe et Plus boul. Ste-Geneviève, 465\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-612-1295.

CHICOUTIMI pas de chien, voisin Université, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements. Juillet: 2 1/2 395\$, 3 1/2 490\$. Libre: 3 1/2 et mai 490\$. Tél.:418-812-5070.

CHICOUTIMI rue Ste-Anne 5 1/2, libre immédiatement, 4 1/2 libre 1er juin. Tél.:673-7338, 718-7338.

JONQUIERE 2 1/2, 3744 Ste-Catherine, demi-sous-sol, meublé à neuf, 325\$/mois, libre 1er juillet, personnes sérieuses seulement. Tél.:662-5915.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2 (libre mai), 4 1/2, 5 1/2, centre-ville, non chauffés, non éclairés, libres juillet. Tél.:303-0525.

JONQUIERE 3 1/2, 4024 St-Luc, bien situé, près Cégep, centre-ville, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, très propre, libre 1er mai. Tél.:547-6682, 817-2272.

JONQUIERE 3 1/2, 4078 de la Loire, app. 5, 410\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, non fumeuse, libre 1er juin. Tél.:548-6951, 812-5646, 591-6606, 695-2660.

JONQUIERE 3 1/2, 4305/mois, 6 1/2, 6305/mois, meublés, chauffés, éclairés, laveuse, sècheuse, stationnement déneigé, près Cégep. Tél.:812-2769.

JONQUIERE 3689 St-Léandre, 4 1/2 non chauffé, non éclairé, 500\$, A1. Libres 1er juillet. Tél.:547-8511.

JONQUIERE 3 1/2, beau, 2010 Duvernay, 450\$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude, pas d'animaux, non fumeur. Tél.:695-3197.

JONQUIERE 3 1/2 idéal pour semi-retraité, 415\$/mois, semi-meublé ou non, entrée contrôlée, chauffé, eau chaude fournie, quartier Petite France. Libre 1er juillet. Informations:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE 3 1/2, rénovés, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:590-4664.

JONQUIERE 3 1/2, rue Evangéline, non chauffé, non éclairé, 400\$/mois, libre 1er juin. Tél.:548-4544.

JONQUIERE 3 1/2, rue Nadeau et Truchon, chauffés, éclairés, à partir de 430\$/mois, pas d'entrée laveuse, sècheuse (buanderie), rénovés, près Canadian Tire. Tél.:818-1389, 543-5286.

JONQUIERE 3 1/2, secteur Kénogami, grand, neuf, sous-sol, très clair, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, non fumeur, 375\$/mois, libre. Tél.:213-1216, 720-8104, demander Alain.

JONQUIERE 3 1/2, très beau logement, rénové à neuf, au 1884 Bergeron Jonquière, 2e étage, 420\$/mois, chauffé non éclairé, libre 1er juillet. stationnement, tranquille et sécuritaire. pas d'animaux, non fumeur(euse), idéal personne seule. Tél.:695-2365.

JONQUIERE 4 1/2, 3785 St-Léandre, 460\$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre juin, juillet. Tél.:543-5834, 693-8919

JONQUIERE 4 1/2, grand, 2188 Jodoin app. 101, près P.E. Prix, rez-de-chaussée, 624\$/mois, non chauffé, non éclairé, idéal retraité(e), libre 1er juillet. Tél.:540-2442.

JONQUIERE 4 1/2 grand, demi sous-sol, semi-meublé, rénové, chauffé, éclairé, très propre, 2098 St-Emile, 10 minutes à pied du cégep. 525\$. Libre 1er août. Tél.:815-5511.

JONQUIERE 4 1/2, immeuble Oasis, face IGA, rénové, libre juillet. Tél.:542-6187, 820-5395.

JONQUIERE 4 1/2, grand, 2188 Jodoin app. 101, près P.E. Prix, rez-de-chaussée, 624\$/mois, non chauffé, non éclairé, idéal retraité(e), libre 1er juillet. Tél.:540-2442.

JONQUIERE 4 1/2 grand, demi sous-sol, semi-meublé, rénové, chauffé, éclairé, très propre, 2098 St-Emile, 10 minutes à pied du cégep. 525\$. Libre 1er août. Tél.:815-5511.

JONQUIERE 4 1/2, immeuble Oasis, face IGA, rénové, libre juillet. Tél.:542-6187, 820-5395.

JONQUIERE 4 1/2, grand, 2188 Jodoin app. 101, près P.E. Prix, rez-de-chaussée, 624\$/mois, non chauffé, non éclairé, idéal retraité(e), libre 1er juillet. Tél.:540-2442.

JONQUIERE 4 1/2 grand, demi sous-sol, semi-meublé, rénové, chauffé, éclairé, très propre, 2098 St-Emile, 10 minutes à pied du cégep. 525\$. Libre 1er août. Tél.:815-5511.

JONQUIERE 4 1/2, immeuble Oasis, face IGA, rénové, libre juillet. Tél.:542-6187, 820-5395.

JONQUIERE 4 1/2, grand, 2188 Jodoin app. 101, près P.E. Prix, rez-de-chaussée, 624\$/mois, non chauffé, non éclairé, idéal retraité(e), libre 1er juillet. Tél.:540-2442.

JONQUIERE 4 1/2 grand, demi sous-sol, semi-meublé, rénové, chauffé, éclairé, très propre, 2098 St-Emile, 10 minutes à pied du cégep. 525\$. Libre 1er août. Tél.:815-551

## 209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI-NORD 515 Dupré, belle maison tout brique, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, près des écoles primaires et secondaires. Tél.: 418-549-8344, 418-290-8344.

CHICOUTIMI-NORD bungalow entièrement rénové, 4 chambres, 2 salles de bain, tout brique, garage attaché, piscine creusée, 185,000\$. Tél.: 549-7640.

CHICOUTIMI-NORD VALIN bord du Saguenay, boul. Tadoussac, 28x42, terrain unique (27,500 pi.ca., 225' façade), vue imprenable sur Saguenay, beaucoup d'arbres, prix réduit. Tél.: 540-5080.

CHICOUTIMI, résidence ancestrale, près rivière Chicoutimi, grand terrain d'environ 20,000 pi.ca., comprend 2 logements de 4 1/2, revêtement extérieur brique, possibilité de convertir en maison unifamiliale, disponible immédiatement, 125,000\$. Tél.: 549-0244.

JONQUIÈRE bord du lac Kénogami (baie Cascovia), vue imprenable sur le lac, sans aucun voisin, plage en sable, débarcadère pour bateau. Tél.: 344-4706.

JONQUIÈRE maison neuve en construction, quartier des Orchidées, 3 chambres, 199,000\$ taxes incluses. Tél.: 693-8416.

JONQUIÈRE unifamiliale 25x40, terrain 90x125, 3 chambres, bain thérapeutique, sous-sol fini, plancher bois franc, céramique, entrée double, terrain paysager, 2 remises, patio, toiture refaite 2002, fenêtres 2007, façade brique. Tél.: 812-4912, 272-1639.

LATERRIÈRE 7570 Portage Roches Nord, maison chaleureuse, 2 chambres, gazebo, spa, garage 24x28 isolé, aucun voisin, 144,900\$ négociable. Tél.: 678-3695, 812-3655.

MÉTABETCHOUAN construction 2007, bord de l'eau, plage privée, cottage, 3 chambres, 2 étages, 349,000\$. Tél.: 418-952-2809

ST-GÉDEON jumelé, construction 2003, bord de l'eau, plage privée sablonneuse, cuisine, salle à manger et salon avec vue sur le lac. Salle de bain complète avec douche, bain thérapeutique et coin laveuse sècheuse. 2 chambres au rez-de-chaussée. Sous-sol avec entrée extérieure, garde-robe en cèdre et 1 chambre. Prix: 260,000\$. Tél.: 418-345-2136. Agents s'abstenir.

## 210 Maisons à louer

A LA RECHERCHE maison à louer, 4 à 6 chambres, en campagne ou à la ville. Tél.: 480-3924.

ALMA centre-ville, 4 chambres, prix à discuter, libre fin avril. Tél.: 668-0244, 349-2875, poste 256.

ARVIDA jumelé entièrement meublé, tout équipé, pour période estivale, 3 chambres, sous-sol aménagé, cour arrière intime. Tél.: 543-5704.

CHERCHE duplex ou maison à louer, Chicoutimi, St-Honoré, Falardeau, prêt à payer 2 mois d'avance. Tél.: 312-0565.

CHICOUTIMI, rue Côte d'Azur, vue, 3 chambres, 2 salles de bain, 1er juillet, 1,250\$/mois. Tél.: 540-1532.

JE CHERCHE maison à louer à La Baie. Tél.: 590-5714.

ST-AMBRÔISE maison style chalet-suisse, terrain bordé par rivière à l'Ours, mezzanine, 1 chambre, garage, libre, 800\$/mois. Tél.: 815-4430.

STE-MÉTHODE, bord de l'eau, rénovée 2005, 3 chambres, 2 étages, grande fenestration, grand terrain, quai, rampe de bateau, libre 1er juillet, 695\$/mois (à l'année). Tél.: 450-776-0717.

## 213 Terrains à vendre

591-3302 (cellulaire)  
RECHERCHE lots forestiers avec ou sans résidence, fermettes. **Ronald Gagné, agent immobilier affilié Groupe Sutton Accès Plus.**

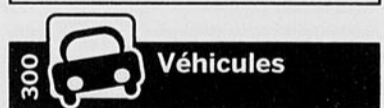
ARVIDA, 5 nouveaux terrains, 65x200, sans voisin arrière, rue Alger, 45,000\$. Tél.: 557-0918, 815-3435.

BEAU grand terrain boisé pin gris, 150,000 pi.ca., vilégiature, secteur lac Bleu, l'Ascension, chemin privé, prêt à construire. 16,000\$. Tél.: 480-3232, 487-7555.

CHICOUTIMI 140,000 P.C. 785 McLaren, voisin du Dailo vue exceptionnelle, haute et basse densité, + maison 2 logements. Inf. 820-9424.

CHICOUTIMI 2 terrains, rue des Bruants, 9,700 pi.ca., sans voisin arrière, 55,000\$. Tél.: 690-6703.

CHICOUTIMI Faubourg Le Ricochet, prêts à construire, 70x150', 50,000\$ plus taxes; 75x100', 45,000\$ plus taxes. Pour information: 543-3357.



## 302 Autos à vendre

0\$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Aussi, acheteurs véhicules usagés, bon ou mauvais état, 100\$ à 1,000\$. Tél.: 540-2963, 678-9123.

1,000\$ et plus, payons comptant tous véhicules, bon ou mauvais état, Tél.: 402-0523 (Saguenay).

ACHAT d'autos et camions de 125\$ à 400\$ pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.: 540-0207, Stevee.

ACHETONS autos et camions, motoneiges, 4 roues, ferraille, cuivre. Payons comptant. Tél.: 542-6938.

ACURA de Prestige 3.2 TL Type S 2002, 105,000 km, extérieur gris argent métallisé, intérieur cuir noir, pneus d'hiver Blizzak sur jantes, chaîne sonore Bose, démarreur, transmission 2 modes, impeccable, 18,500\$. Tél.: 549-9250.

ACURA Integra RS 1994, automatique, 2 portes, 215,000 km, 2,500\$. GEO Metro 1994, noire, automatique, radio CD, démarreur, bas millage, très propre, 1,800\$. Tél.: 591-3219, 550-1287.

**ESCOMPTE COIFFE**  
Place du Saguenay, Chicoutimi recherche  
**COIFFEUR(EUSE)**  
pour salon achalandé  
Temps plein et permanent, salaire avantageux assorti de prime au rendement, formation continue et assurance collective.  
Cynthia: 696-3589

## 302 Autos à vendre

ACURA RSX Premium 2003, 85,600 km, 4 pneus d'hiver montés sur jantes, démarreur, très propre. Tél.: 698-3922, après 17h.

A QUI LA CHANCE? CHRYSLER Sebring 2004, 19,500 km, garantie octobre 2010. Tél.: 820-9150.

BMW Z3 décapotable 1996, 92,000 KM, jamais sortie l'hiver, aucune égratignure, 16,950\$. Tél.: 550-2870

BMW Z3 Roadster 1996, automatique, 40,000 milles, rouge, très propre, 17,500\$. Particulier. Tél.: 544-0454, soir.

BUICK Skylark 1993, 170,000 km, très propre intérieur, extérieur, 2,500\$ négociable. Tél.: 545-7556, 543-2825, après 18h.

CADILLAC CTS 2007, gris charbon, intérieur cuir, sièges chauffants, toit ouvrant, location 30 mois. Tél.: 678-9861.

CADILLAC De Ville DHS 2001, couleur rouge, 83,000 km, en parfaite condition, 19,000\$. Tél.: 549-4759.

CHEVROLET Aveo jaune, 2004, manuelle, 85,000 km, 5200\$. Tél.: 543-4059.

CHEVROLET Equinox LS 2006, 28,000 km, pour balance de location. Tél.: 418-276-3747.

CHEVROLET Optra 2005, automatique, 34,000 km, 4 portes, rouge, location ou achat. Tél.: 349-8166.

CHRYSLER 300 M 2003, 65,000 KM, 13,500\$. Tél.: 815-4835

CHRYSLER 300 Touring 2006, 65,000 km, V6 3.5 litres, tout équipée, climatiseur, cuir, groupe électrique complet, grise, 21,000\$. Tél.: 818-4299, 290-4399.

CHRYSLER Cirrus LXI 2000, grise, 155,000 km, 3,500\$. Tél.: 349-8179.

CHRYSLER Intrepid 2002, 125,000 km, Chrysler Neon 2001, air climatisé, 110,000 km. Tél.: 671-3328.

FORD Escort SE 1999, familiale, automatique, équipée, climatiseur, mécanique A1, très propre, 3500\$ négociable. Tél.: 541-0176.

FORD Mustang 2004, convertible, 40e anniversaire, 51,000 milles, jamais sorti l'hiver, 15,500\$ négociable. Tél.: 487-0616.

HONDA Accord 1990, automatique, 4 portes, dame propriétaire, propre, bon prix: 2,300\$. Tél.: 549-5489.

HONDA Accord 1996, automatique, 267,000 km, climatiseur, très bonne condition, 2,900\$. Tél.: 695-2050.

HONDA Accord 2000, automatique, spéciale édition, 4 portes, 140,000 km, 8,000\$. Tél.: 349-8209.

HONDA Accord 2004, tout équipée, 100,000 km, parfait état, 16,000\$. Tél.: 679-8618.

HONDA Civic LX 2003, automatique, démarreur, 48,300 km, garantie décembre 2008, 12,500\$. Tél.: 545-9220.

HONDA Prelude 1990, manuelle, 900\$ négociable, toit ouvrant électrique, (cruise), Tél.: 543-0276.

HYUNDAI Accent 1999, automatique, 235,818 km, 2 portes, toit ouvrant, 1,000\$. Tél.: 543-7020.

HYUNDAI Accent GL 2002, manuelle, 80,000 km, 2 portes, noire, 5,495\$, spécial: 4,995\$ taxes incluses. Automobiles JM. Tél.: 693-8830.

HYUNDAI Sonata 2001, 107,000 km, tout équipée, comme neuve, 5,500\$. Tél.: 591-3219, 550-1287.

HYUNDAI Sonata 2003, automatique, équipée, pneus d'hiver, impeccable! 7,350\$. Tél.: 547-0735, page 591-6112.

INFINITI G35 2003, 70,000 km, 4 portes, tout équipée, 20,500\$. Tél.: 547-8293.

MAZDA 3 GS 2006, automatique, 29,000 km, gris métallique, comme neuf, 15,800\$. Tél.: 543-8901, cellulaire: 815-8978.

MAZDA 626 Chronos 1995, très bon état, 2,000\$. Tél.: 543-7016.

MAZDA 929 1989, très luxueux, intérieur cuir, équipement électrique complet, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver sur jantes, tout voir! Tél.: 690-7180.

MAZDA Miata 2001, manuelle, 6 vitesses, 121,000 km, climatiseur, rouge et tan, jamais sorti l'hiver, à voir, impeccable, 16,000\$. Tél.: 690-9669, 540-5046.

MAZDA Miata MX5 2002, 49,878 km, blanche, 4 pneus d'été neufs sur mags, tout équipée, 18,000\$. Tél.: 542-5019.

MAZDA MX5 décapotable, 2006, automatique shiftronic, 15,000 km, 24,900\$. Tél.: 545-8827, 696-8208.

MAZDA Protegé 2000, 98,000 km, pneus neufs, très économique, climatiseur, 5,950\$. Tél.: 590-0220.

MAZDA Protegé 2001, manuelle, 300,000 km, A1, 3,000\$. Tél.: 547-1298, après 16h.

MAZDA Protegé MP3 2001, très rare, manuelle, 140 HP, bleu laser, 112,000 km, 4 portes. Tél.: 698-6930.

MERCEDES C280 1999, 125,000 km, 6 cylindres, 1 seul propriétaire, très propre, 10,000\$. Tél.: 481-1876.

MERCEDES S 430 2001, 140,000 km, automatique, beige, Tél.: 695-0545.

MITSUBISHI Eclipse GS 2007, automatique, 24,000 km, tout équipée, 16,900\$. Tél.: 418-276-8793, page 418-671-6449.

NISSAN 350Z 2004, décapotable, 39,800 km, roues spéciales, excellente condition. Tél.: 690-6580.

OLDSMOBILE Alero 2000, 6 cylindres, 118,000 KM, parfaite condition très très propre, tout équipée 8 pneus neufs 5000\$. Tél.: 545-0895.

PONTIAC Grand Am 1994, manuelle, 162,000 km, 2 portes, 1,650\$. Pontiac Grand Prix 1992, propre, 850\$. Mercury Topaz 1994, V6, très bonne mécanique, 650\$. Plymouth Voyager 1993, 1,200\$. Négociables. Tél.: 695-5026, 695-3821.

SATURN SL 1996, 300,000 km, 4 pneus d'été neufs sur jantes, plusieurs pièces neuves, excellent état, renseignements sur demande, 2,000\$. Tél.: 545-2850, 817-7525.

SONATA GL V6 2002, 2.7 litres, automatique, 65,000 km, équipement complet, excellente condition, 7,000\$ ferme. Tél.: 547-5212.

SUBARU Outback 2002, manuelle, 125,000 km, freins, embrayage et pneus neufs, 10,800\$. Tél.: 673-5232, 693-3723.

TOYOTA Camry 1992, automatique, 2.2 litres 1,700\$ négociable. Tél.: 695-3512 Christian.

TOYOTA Camry CE 1998, 140,000 km, 4 cylindres, groupe électrique, peinture récente, pneus d'hiver et d'été sur jantes, 7,000\$ négociable. Tél.: 543-0409.

TOYOTA Corolla 2004, manuelle, 4 portes, 38,000 KM, garantie prolongée 84 mois ou 100,000 KM, 10,500\$. Tél.: 696-1607, 820-9059.

TOYOTA Corolla CE 2003, manuelle, 60,000 km, bleue, pneus d'hiver et d'été, condition impeccable, 10,000\$ négociable. Tél.: 543-4040.

TOYOTA Corolla CE 2005, 78,000 km, noire, vitres teintées, mags 17, garantie complète 96,000 km ou novembre 2008, 11,000\$ négociable. Tél.: 637-0580.

## 302 Autos à vendre

TOYOTA Corolla Sport 2003, bleue, 123,000 km, automatique, air climatisé, toit ouvrant, garantie 7 ans/160,000 km. Inspection concessionnaire mars. Très propre. 12,500\$. Tél.: 679-2469, 812-7613, après 17h.

TOYOTA Echo 2000, manuelle, 120,000 km, impeccable 5,900\$. Tél.: 418-487-2565, 669-8431

TOYOTA Echo 2004, manuelle, 71,000 km, 4 portes, 10,700\$. Tél.: 695-0445.

TOYOTA TERCEL 1994 couleur grise, manuelle, Tél.: 591-3219, 550-1287.

TOYOTA Tercel 1999, 89,400 km, à voir, 6,250\$ négociable. Tél.: 696-3484, 557-1401.

VOLKS Jetta 2000, automatique, 85,000 km, tout équipée, entretenue chez Volkswagen, femme propriétaire, bon état, 8,500\$ négociable. Tél.: 545-4761.

VOLVO 850 turbo 1996, impeccable, 227,000 km, freins et pneus neufs, mécanique A1. Tél.: 543-8268.

## 304 Bateaux à vendre

BATEAU de marque Grew, 26 pieds, moteur intérieur, avec remorque, 14,500\$ négociable. Tél.: 487-0616.

BATEAU fibre de verre 16', moteur Yamaha 55 forces plus remorque et toile, 7 passagers, idéal pour gros plan d'eau, bonne condition, 3,600\$. Tél.: 676-2645, Patrick.

DORAL 1998, 23', moteur Mercury 5.7 litres, 200 heures, impeccable, 36,500\$. Tél.: 818-4150, 672-4170.

PONTON Fabritech Sierra 2005 20 pieds, 95 heures de marche, flotteurs 24 pouces, toit campeur, moteur Yamaha 60 forces 'Big Foot', profondeur, 10 vagues de sauvetage, ancre, 2 rames, corde, 23,500\$ ferme. Tél.: 674-1184, 818-4811.

## 305 Camions à vendre

CHEVROLET Cheyenne 1500 1998, 4.3 litres, V6, 152,000 km, climatiseur, vitres teintées, 5,500\$. Tél.: 662-5204, 487-3759.

CHEVROLET Silverado 1500 1997, 174,635 km, noir, moteur 5.7 litres, démarreur, CB, tout équipé, très propre, 8 pneus, attache-remorque, 7,500\$. Tél.: 418-481-2200.

FORD Cube E350 1999, 180,000 km, diesel, 16' de boîte, excellente condition. Tél.: 544-3169, 815-6404.

FORD E350 2004, automatique, 100,000 km, climatiseur, CD, boîte fibre Uniceil hauteur plus de 6' à l'intérieur, toujours entretenu chez le concessionnaire, comme neuf, 19,000\$. Tél.: 678-2775 après-midi ou soir.

FORD F-150 king cab, 1995, 170,000 km, (peinture pneus neufs), jantes d'aluminium. 5300\$. Tél.: 690-9092.

MAZDA B3000 2000, cabine super, manuelle, 5 vitesses, V6, 3 litres, 112,000 km, 4 portes, très bon état, 9,500\$. Tél.: 678-2858.

## 306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Blazer LS 1999, 6,700\$, 158,300 km, climatiseur, groupe électrique, couleur beige, cotation 9,200\$. Tél.: 591-3219, 550-1287.

CADILLAC Escalade ESV 2005, blanc perle, 54,000 km, GPS, 7 places, équipement complet, très très propre, 36,800\$. Tél.: 695-5937, 815-1862.

CHEVROLET S-10 1997, club cab, 4x4, manuelle, moteur 4.3, 179,000 km millage certifié, 4 pneus d'hiver neufs, 4 pneus d'été sur jantes, 6,995\$, spécial 5,995\$. Automobiles J.M. Tél.: 693-8830.

CHEVROLET Tracker 4x4, 2002, 2 portes, toit souple, 58,000 KM, bon état. Tél.: 545-3014, 815-3014

DODGE Dakota 1989, 4x4, manuelle, pour route ou pièces, 400\$. Tél.: 820-7225, après 18h.

DODGE Ram 1500 1996, 1.5 cab, automatique, 318 Magnum, 159,000 km, climatiseur, miroirs électriques, mécanique A1, 5,000\$ négociable. Tél.: 662-9131.

DODGE Ram 350 1993, 6x6, turbo diesel, automatique, 4,200\$. Tracker 1999, automatique, 140,000 km, très bonne condition, 5,900\$. Tél.: 540-7064.

FORD F-150 2003, 4x4, V8, 39,500 km, climatiseur, boîte 8, 18,000\$. Tél.: 543-9592.

FORD F-150 FX4 2004, 39,000 km, tout équipé, toit ouvrant électrique, cuir, luxueux, jamais roulé sur gravier, état neuf, 27,000\$. Tél.: 695-3489, 541-4414.

FORD Ranger XLT 2002, 4x4, V6, 4 litres, manuelle, 9,800\$. Tél.: 812-4160.

GMC Sierra SLE 1999, 4.8 litres, 3 portes, 132,000 km, très propre, 12,000\$. Tél.: 690-0246, 815-4296.

GMC Sonoma SLS 2000, 76,800 km, 4.3 litres, rouge, mécanique et carrosserie excellente condition, 9,800\$ négociable. Tél.: 820-3634.

HYUNDAI Santa Fe 2001, V6, 2.7L, tout équipée, traction intégrale, 143,000 KM, 7699\$. Tél.: 812-6037.

JEEP Cherokee 1993, 4 litres, automatique, 178,000 km, 4 portes, gros pneus sur mags, mécanique A1, 2,200\$. Tél.: 547-3044, 550-3307.

JEEP TJ Rocky Mountain 2003, 70,000 km, 2 toits, pneus 31". Tél.: 418-698-3852, 815-4862.

JIMMY 2001, 52,000 km, 2 portes, tout équipée, couleur bleue, avec treuil, 14,000\$. Tél.: 547-4512.

MAZDA B4000 2000, automatique, 132,000 km, climatiseur, cd, noir, pneus neufs, très propre, 10,500\$ négociable. Tél.: 512-1013, 590-0267.

NISSAN Frontier SE 2005, 4x4, automatique, 47,000 km, tout équipé garantie complète jusqu'en 2012. Tél.: 679-3082.

NISSAN Pathfinder 1991, 4x4 en très bon état de marche, 600\$ négociable. Tél.: 695-3766, 512-0863.

SUZUKI Grand Vitara 2001, A-1, garantie prolongée, 8 pneus sur jantes, 8900\$. Tél.: 547-3780

SUZUKI Vitara 2000, 4 portes, 4x4, blanc, pneus neufs, 5,500\$. Tél.: 630-4036.

## 307 Campeurs à vendre



A QUI LA CHANCE? 2005 Vista Cruiser 22 pieds, Mercedes-Benz diesel, 18,000 milles, particulier, non fumeur(euse). Tél.: 418-872-2033, 418-956-8163.

CHEVROLET Empress Triple E 1990, 32', rénové, tout équipé, 21,000\$ négociable. Tél.: 668-9299, après 17h.

DAUPHINE Classe C 1980, 215', avertis, chauffage et système eau chaude neufs, pneus neufs, très propre, à voir! prêt pour camping, 7,900\$. Tél.: 812-2852.

## 307 Campeurs à vendre

FORD Econoline 1987, tout équipé, 10,000\$, négociable. Tél.: 545-6715.

JOLI 26' GMC Bendix 1979, mécanique A1, couche 6 personnes, rénové 90% en 2005 (cuir et lambris), li-liquidation: 8,995\$. Possibilité d'échange pour voiture ou petit V.U.S. Tél.: 544-6079, 540-1987.

MOTORISE Bounder 39', Classe A, pusher diesel 2000, 97,000 milles, 275 forces, annexe double, complètement équipé, 62,000\$. négociable. Tél.: 668-4101.

MOTORISE classe A Concor 2004, moteur Workhorse GM 8.1, 36', 2 annexes, encore 3 ans de garantie, à gaz, bien équipé, et plus, 89,000\$ négociable. Tél.: 487-8561, 487-8562, 345-8547.

ROADTRACK Popular 190, classe B 1996, 27,480 milles, tout équipé, parfaite condition. Tél.: 548-1969, 540-9591.



SAFARI GAZELLE 2005, 40', haute gamme luxueux, 3 extensions, diesel, seulement 10km tout équipé, 199,950.00 négociable. Tél.: 696-4652 ou 557-4652

## 308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Venture 2003, 93,000 km, Tél.:

**402 Personnel demandé**

**BARMAID(MAN)**, bar La chandelle, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-5653, 550-5932, 696-2067.

**BARMAID(MAN)**, cuisiniers(ères), serveurs(euses), boss-boy, gérant(e), complexe Le Zinc. Apportez votre CV: 2476 St-Dominique, Jonquière. Tél.:547-0834.

**BESOIN** d'une personne pour effectuer des travaux de secrétariat et de comptabilité. Connaître le logiciel Advantage de Bell. Salaire à discuter. 40h/semaine. Expérience un atout. Apportez votre CV. Pour informations: tél.:547-7326 Luc Gilbert.

**CAISSIER(E)** et cuisinier(ère) demandé(e)s, 40 heures par semaine. Postes libres immédiatement. Expérience un atout. Salaire à discuter. Boucherie Raymond et André, Chicoutimi. Tél.:693-3303 André Tremblay ou Sylvain.

**COIFFEUR(SE)S** pour hommes, avec ou sans expérience. Tél.:545-3715.

**CONCIERGE** de nuit, 12 heures/semaine. Tél.:545-4912, Chantal Girard.

**COUTURIERE** avec plus de 10 ans d'expérience, demandé(e), à temps partiel et plus, à Jonquière. Doit être polyvalente. Tél.:548-5164.

**ESTHÉTIENNES** avec ou sans clientèle pour ouverture d'un nouveau salon. Voisin du salon de coiffure Mousse Eau. En pleine expansion, secteur Jonquière! Aussi **COIFFEUR(SE)S** avec clientèle recherché(e)s pour compléter notre équipe de 20 ans et plus d'expérience. Tél.:213-0525, 550-3291.

**JACQUES LACROIX JOAILLIER** Recherche conseiller(ère) temps partiel, régulier. Tél.:543-9358.

**LA CLEF DE SOL DALMA** recherche technicien(ne) en réparation d'appareils électroniques. 2 ans d'expérience. Salaire à discuter. Poste à temps plein. Tél.:662-6432 Daniel ou Robin.

**LA TROUPE SANSJARTELLÉS** est à la recherche de danseurs(ères) afin de compléter ses artistes pour son prochain spectacle, une comédie musicale qui sera présentée en avril 2009. L'âge minimum requis est 15 ans et vous devez être disponibles les dimanches après-midi. Envoyez votre candidature avec un bref cv artistique, par courriel à l'adresse suivante: ozzyangars@hotmail.com, avant le 2 mai 2008.

**LE LORRIANN RESTO-BAR** est à la recherche de personnel: aide-cuisinier(ère)s, temps plein; livreur(euse)s, plongeur(euse)s, temps plein, jour, semaine. Envoyez cv par courriel à: rduford@royaume.com ou en personne au 464 boul Grande Baie sud, La Baie, Marceleyne Bouchard.

**NETTOYAGE** de printemps, tonte de gazon, minutieux sur coupe-bordure, permis de conduire, 9\$/heure. Tél.:542-8190.

**PERSONNEL** demandé à temps plein, 35h/semaine pour la **BOUTIQUE** Guillen et Charlie. S'adresser à Hélène Gaudreault au 543-6474.

**PERSONNE** sérieuse demandée pour tenir compagnie, Chicoutimi, temps plein. Tél.:549-9765, 693-7948.

## Pompiste avec expérience

Pour station-service à Chicoutimi  
Tél.:418-540-1127

**POSSIBILITE** de faire 1000\$ et plus par semaine avec boni dès la première année. **COMPAGNIE** internationale établie depuis 1919 recherche 2 **représentant(e)s** dans la région.

**Nous offrons:** Clientèle établie, formation complète, avantages sociaux.

**Vous devez:** Etre d'âge légal, avoir un secondaire V, un DEC ou supérieur, posséder un véhicule, avoir de bonnes références. Pour une entrevue, laissez le message à: M. Danick Bégin au 820-5600

**PRÉPOSÉ(E) À L'ENTREPÔT**

• **Tâches:** voir à l'entreposage, entretien et réparation des chapiteaux et autre équipement de location.  
- Préparation et réception des commandes

• **Compétences requises:** capacité à opérer un chariot élévateur. Connaissances en couture de toile serait un atout.

• **Exigences:** secondaire 5, permis de conduire valide, disponible, polyvalent, responsable.

Faire parvenir votre CV à: **toutenparty@videotron.ca**  
télécopieur: 418-696-0250 ou 2053 boul. St-Jean-Baptiste Chicoutimi (OC) G7H 7V2

**RECHERCHE** cuisinier(ère)s et aide-cuisinier(ère)s disponibles en tout temps, faire parvenir votre CV par fax au 615-1255 ou au 993 boul. Talbot, Chicoutimi. Tél.: 615-1254.

**RESTAURANT LA BONNE PATATE** serveur(se) cuisinier(ère) pour restauration service rapide. Travail temps plein. Se présenter avec CV au 262 Ste-Genève, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-6498. Invitation spéciale aux personnes intéressées à un retour sur le marché du travail. Expérience sera considérée.

**RESTAURANT SAM SAM** cuisinier(ère), responsable lundi au vendredi, de jour, mature, salaire à discuter (selon expérience). Apportez cv au restaurant, Place centre-ville, Jonquière.

**402 Personnel demandé**

**SOUDEUR(EUSE)** pour fer ornemental, expérience avec mig, doit être patenteux(euse) et disponible maintenant. Salaire selon expérience, travail à temps plein de jour, avantages sociaux. Tél.:418-698-0000.

**URGENT CUISINIER(ère)**

ET un(e) cuisinier(ère) spécialisé(e) dans les pâtes pour un pasta bar, belle apparence, 25h par semaine, salaire à discuter. Et cuisinier(ère) Pour prendre rendez-vous, communiquer avec Lucie Arseneault, Tél.:545-7676.

**URGENT!!** recherche secrétaire-comptable, connaissances Comba, expérience dans le domaine communautaire serait un atout (non obligatoire). Tél.:546-3024.

## 450 Formation

**451 Enseignement / cours**

**ATTENTION! COURS:** primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

**ETE 2008** Cours de musique: piano, clavier, orgue et chant offerts. Pour information: 695-3672.

## 500 Occasion d'affaires

**501 Finances**

**418-693-0303**  
**AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?**  
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.  
**Consultation sans frais**  
Aucun intermédiaire.  
Un seul paiement sans intérêts.  
**Appelez-nous au: 418-693-0303, 418-548-0777.**  
Jean Fortin et associés, syndic de faillite.

**418-812-7260**  
1-888-549-1717  
**Solutions à vos problèmes financiers**  
• Une seule mensualité sans intérêt.  
• Evaluation initiale gratuite et confidentielle  
5 bureaux dans la région.  
Raymond Chabot Inc. Syndic de faillite.

**502 Occasion d'affaires**

**NOUVEAU DÉFI A QUI LA CHANCE?**  
Commerce  
**A VENDRE OU A LOUER**  
(tout équipé)  
Spa, sauna, bronzage, coiffure, massothérapie, soins esthétiques, massage sur fauteuil  
**Clientèle établie**  
Personnes sérieuses seulement  
**720-3777**  
(Inf.: Salon Spa Détente, Robin Fortin)

**RECHERCHE** partenaire pour entreprise régionale en tonte de gazon. Tél.:418-687-2399.

## 600 Services professionnels

**601 Construction / Rénovation**

**ATTENTION** le printemps arrive, nouvel arrivage de portes de garages, en lot ou à l'unité. Tél.:549-9999

**CAOINETTE** construction pour toiture, résidentiel et commercial. Estimation gratuite. RBQ 8230-1086-00. Tél.:590-1212.

**COFFRAGE** de béton, fondation, location de panneaux de formes résidentielles, commerciales. Livraison partout. Tél.:668-3149. RBQ: 30974745-91.

**HOMME** offre ses services pour toiture résidentielle, 20 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:418-690-8205. RBQ: 8304-6276-38.

**MENUISIER** 20 ans d'expérience, toiture, revêtement extérieur, estimation gratuite. Prix très compétitif. Tél.:669-8411.

**RENOVATIONS** de tous genres: peinture, céramique ou mosaïque, dessus de comptoir, armoires et plus. Raynald, 548-0996.

**REPARATION** cheminée et toiture en bardeaux. Résidentiel et commercial. Bon prix. Estimation gratuite. RBQ:8295-5717-00. Cellulaire:550-0206.

**REVETEMENT** extérieur, portes, fenêtres, finition intérieure, réparations générales. Bon prix. Estimation gratuite. RBQ 8336/8902/08. Tél.:550-8987, 678-3319.

**TOITURE**, 25 ans d'expérience. Spécialité problème de condensation. 2885-3869-32. Tél.:695-3001.

**TRAVAUX:** toiture, revêtement, construction, réparations générales. Tél.:693-8416. RBQ:2907-2832-29.

**VOTRE** toiture est à refaire? Confiez-la à des professionnels. Estimation gratuite. Travaux garantis. NEQ:2264582190. Tél.:418-290-1230.

**602 Impôt**

**IMPOT** 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiels. Tél.:549-8586.

**603 Soins thérapeutiques**

**MASSAGE** suédois ou thérapeutique, professionnel. Reçus d'assurances. Tél.:550-9290, Mario.

**604 Offres de services**

**ABATTAGE D'ARBRES**  
Coupe, assouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

**604 Offres de services**

**ATTENTION!** Nettoyage de terrain et plate-bande, nettoyage pression pour pavé, maison ou gouttière. Service d'abattage d'arbre. Assurance responsabilité. Tél.:673-4015, 545-5920.

**COUPE DE PELOUSE SAGUENAY**  
Tonte de pelouse saisonnière. Ménage printanier. Nettoyage de stationnement. Secteur Ville Saguenay. Tél.:543-9111.

**DEMENAGEMENT:** cube 16 pieds et 20 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Local et longues distances. Tél.:542-2127, 550-8307 cellulaire.

**ENTRETIEN** du printemps: nettoyage de terrain, tonte de pelouse, prix compétitifs. Tél.:815-1989.

**EXCAVATION** tout genre, petits, gros travaux (drain, fosse, etc.) Camion pompier. Tél.:697-0927, 812-1701.

**FABRICATION**, modification d'armoires et décapage, à bon prix. Tél.:695-3974, 815-2187.

**HOMME** à tout faire, électricité, plomberie, menuiserie. Tél.:690-7800, Clément.

**HOMME** de service pour travaux intérieurs et extérieurs, à prix raisonnable. Tél.:693-8660.

**IMPOT - IMPOT - IMPOT**  
Service rapide et courtis  
Impôt informatisé  
TRANSMISSION TED  
Francine Gaudreault 547-0898

**IMPRESSIONS** de haute qualité et conception web. Promotion: 2000 cartes d'affaires couleurs illimitées et montage inclus pour 200.00\$. Tél.:512-1064.

**MISE** au niveau de chalet, maison mobile, garage. Rénovations de tout genre. Tél.:817-7683.

**MULTI-SERVICE** Saguenay pour entretien et nettoyage de terrains, tonte de pelouse, récupération de vos vieux électroménagers et de métaux. NEQ:2264743719. Tél.:550-8473, Stéphane.

**NETTOYAGE** de terrains, peinture et grand ménage du printemps. Prix compétitifs. Tél.:547-7378, 718-7378.

**NETTOYAGE** du printemps pour terrains, commercial ou résidentiel. Aménagement paysager. Enlever sable sur les pelouses. Tél.:540-1257.

**NOUVEAU SERVICE**  
Changement de pneus à domicile. Fini les longues attentes, un service professionnel directement chez-vous. Installation, équilibrage et vente de pneus. Renseignez-vous, appelez dès maintenant! Tél.:815-2336.

**PAYSAGISTE** entrepreneur: nettoyage de terrain commercial, résidentiel. Coupe d'arbres, murets, pavés, patio, etc. Estimation gratuite. Tél.:550-5661, paget:591-8374

**Tonte de gazon. Nettoyage de terrain. Lavage de vitres. A bon prix.**  
Tél.:693-3216.

**TONTE** de pelouse, étudiants, 8 ans d'expérience, fiable, prix abordable. Tél.:549-2586, 543-1982.

**TONTE DE PELOUSE**  
Jean Larouche enr.  
Secteurs Chicoutimi, Jonquière  
Entente pour la saison  
Tél.:698-4368, 550-6791

## 700 Marchandises et services

**CANAPE-LIT** et divan 3 places, genre suède, couleur sable, état neuf, parfait pour chalet. À liquider. Tél.:543-4910.

**CAUSEUSE**, divan, tables de salon. Meuble audio. Caisse de son centrale. Tél.:543-8619.

**FUTON** base en bois, 225\$. Bureau 6 tiroirs, en bois, 175\$. 6 mois d'utilisation, négociables. Tél.:602-0546.

**LAVEUSE** large capacité, SECHEUSE Maytag, 6 ans d'usage, impeccable 300\$/ensemble. Tél.:696-4733

**LAVEUSE**, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.:545-9361, 541-6857.

**LIT** double électrique 52 pouces, laissé 1,600\$. Comme neuf (2004). Tél.:544-9283.

**LIT** superposé avec bureau dessous, valeur: 800\$, laissé: 300\$, un an d'utilisation, négociable. Tél.:695-4645.

**MOBILIER** chambre en bois, 7 morceaux, meuble d'ordinateur, 4 ans. Valeur: 1,400\$, laissé: 700\$. Tél.:590-4133.

**SOFA** 2 places, lit simple, table de nuit, table de salon vitrée, meuble ordinateur, bas prix. Tél.:815-6975.

**UNITE** murale stratifié noir avec armoire vitrée. Tél.:544-7802.

**704 Animaux**

2 **CHEVAUX** Canadiens, 4 ans: 1 femelle, très douce, crinière blonde, 15 mains; mâle, baie foncé, dompté, 15,3 mains; femelle belge enregistrée, 10 ans, 18,1 mains, attelage et selle. Vaccinés, vermifugés, sabots entretenus. Selle australienne. Répondeur: 545-3011.

2 **Guiding Paint:** un trois couleurs, avec beaucoup d'école. Un 2 couleurs, enregistré. Très athlétiques, calme. Vétérinaire et forgeron à jour. Tél.:630-4036.

**ADORABLE** chiot Shih-Tzu, né 25 février, mâle, noir et blanc, pure race, 350\$. Tél.:275-7133.

**AIRDALL** mâle, vacciné, vermifugé, queue et ergot coupés. A voir! Tél.:542-1473, 818-1815.

**BOSTON TERRIER** femelle, mâle, 7 mois, cause vente: manque de temps. 300\$/chacun, 500\$/les deux. Tél.:695-3906.

**704 Animaux**

**PLANETE ANIMALE (Jonquière-Chicoutimi)** Chihuahua, Cocker-Poo, Rottweiler, Schnauzer, Caniche et Labrador. Cours d'obéissance débutant le 5 mai. Tél.:547-7888, 690-1888.

**REMORQUE** 2007 pour 2 chevaux, "slant", double roues, fenêtres rabattables en acier recouvertes d'aluminium, avec "tack" à l'avant, 9,200\$. Tél.:590-4259.

**705 Antiquités**

**ACHETE** antiquités, tableaux, or, objets de valeur, etc. Robert, 812-9255.

**AIMEZ-VOUS** les antiquités? Alors venez visiter mes 3 entrepôts aux Souvenirs d'Autrefois, 435 Ste-Anne, Chicoutimi. Tél.:820-9696.

**ANTIQUITES** militaires recherchées pour collection, ceintures, couteaux, médailles, etc. Tél.:290-4275.

**BAZAR D'ALADIN**  
Liquidation d'un grande quantité d'articles neufs, usagés et antiquités. Venez faire votre offre! 53 Dequen, St-Gédéon. Tél.:662-8855.

**MOBILIER** de chambre antique, 2 bureaux, 1 avec miroir, pied de lit moulé, valeur: 2,000\$, laissé: 1,500\$ ferme. Tél.:590-2154.

**VENTE** de fermeture de maison: antiquités de toutes sortes. Sur rendez-vous: tél.:1-418-346-5828.

**706 Bois de chauffage**

**BOULEAU** 70\$ de la corde et merisier 75\$ de la corde, vert, 16", fendu, livré, partout au Saguenay. Tél.:673-3161.

**BOULEAU** et tremble, vert, 16", livré ou non. Tél.:674-2778.

**BOULEAU**, merisier, érable, 16", 65\$/corde, livrée, minimum 6 cordes. Tél.:540-2364.

**BOULEAU** vert 16", fendu, livré, prix selon la distance du transport. Tél.:347-2701.

**709 Divers**

12 **TUYAUX** en béton, 36" long, 24" diamètre, 30\$/unité. Tél.:345-2321.

2 **FENETRES:** 36X41", 48X42". Divan-lit 54". Comptoir 86" avec évier. Tél.:548-7793.

2 **NOUVEAUX** produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,99\$/ le pmp. Madriers 1 1/2"x6" et 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marches, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:549-0648.

**ACHETEZ** à la ferme du boeuf de boucherie pour le congélateur. Tél.:543-7561.

**ARMOIRES** de cuisine en mélamine blanche, comptoir, îlot, verrière, lave-vaisselle etc... Tél.:545-9295.

Armoires en mélamine grise, 30 panneaux plus îlot, 750\$. Lave-vaisselle GE Evolution, couleur noire, 350\$ négociable. Tél.:674-1290, 817-7051.

**BALANCOIRES** sur roulement à billes, 2 places, 230\$, 4 places, 650\$. Tél.:549-5803.

**BANC** DE SCIE King, moteur 2 forces, comme neuf, 600\$. Tél.:697-0560.

**BAZAR D'ALADIN**  
Liquidation d'un grande quantité d'articles neufs, usagés et antiquités, venez faire votre offre! 53 Dequen, St-Gédéon. Tél.:662-8855.

**BOITE** électrique Commander 200 Ampères, 40 circuits, avec fusibles, 4 ans d'utilisation, 200\$. Machine à eau, 3 mois, valeur: 300\$, laissée: 100\$. Evier double, stainless, avec déversoir et base, parfaite condition, 100\$. Tél.:696-0508.

**FERMETURE** de garage: machine à pneus Cost, table rotative, 5060EX (rim clamp), 2 réservoirs-établies, avec équipement (boyaux, distributeur, compteur). Tél.:720-0648.

**FOIN** sec, petites balles carrées, 1,25\$/balle. Tél.:480-7477, 347-3697, Benoit.

**JEEP CHEROKEE** 1992 4X4, 1200\$. TABLE de billard 4X8, 600\$. Appareil d'exercices (poids, siège) 125\$. Tél.:542-0099, 590-1371.

**MATELAS**  
Enfin ils sont arrivés! Un chargement de matelas neufs, moitié prix, sans taxe. Tél.:549-9999

**PORTELLE** de jeu pour enfants, bois traité, balançoires et glissoire, légères réparations nécessaires. \$200. Tél.:543-9641, soir.

**QUADRIPORTEUR** Fortress modèle 1704FS, avec chargeur à batteries, autonomie 6 à 8 heures, couleur rouge, très bon état, 1,250\$. Fauteuil roulant, roues 20", 250\$. Tél.:549-3233.

**Quais flottants aluminium le plus résistant 100% régional**

5'X15', aluminium 1/4", tout inclus  
4 flotteurs remplis polyéthylène  
4 blocs de béton  
Défenses et coins en polymère  
Bois traitement marin.

**Spécial 3,299\$ + taxes.**  
418-548-8399 / 1-888-QUAI-ALU  
www.alutranscanada.com

**REMISE** 10X12, revêtement vinyle blanc, 1500\$. Tél.:548-1838.

**ROBE** de mariée avec accessoires, payée 1,600\$ il y a quelques mois, 600\$ négociable. Tél.:557-5189.

**STRUCTURE** de serre de production, 25"x100", 3,000\$. Tél.:544-2323.

**TÔLE** usagée à vente de différentes longueurs. Tél.:543-7561.

**VENTE** d'outils neufs et usagés, électriques, à batterie et au gaz. Scies à chaîne Husqvarna et Jonsered. Ensemble neuf: tente 9x10, 2 sacs de couchage, 2 chaises. Porte de garage récente 10"x12" avec quincaillerie. Tél.:549-3838, 718-1940.

**719 Ventes de garage**

**ANTIQUITÉS**, meubles et autres... Ouvert de 10h à 16h, du jeudi au dimanche, 593 Dequen, Chicoutimi. Tél.:557-4747 en tout temps.

**FERMETURE** maison: 1352, Hélène Boulé, Chicoutimi. Electroménagers, meubles. Tél.:545-4065.

**VENTE** de garage au 322 rang des Aulnaies, St-Ambroise, 26 et 27 avril de 9h à 17h. Tél.:672-2571.

**800 Sports / loisirs**

**804 Chasse et pêche**  
CARABINE 7mm, magnum, Browning, semi-automatique, très bonne condition 850\$ Tél.:272-1720.

**805 Musique et accessoires**

**COURS** de guitare électrique à La Baie. Tél.:544-3607.

**PIANO** droit, antique, bois acajou, prix de débarras. Tél.:544-0019.

**806 Ordinateurs et jeux**

0% retour, XBOX 360, PS2, Wii  
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823  
www.ConsoleXpert.com

**SAGUENAY INFORMATIQUE** meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau.

**809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre**

TENTE-ROULOTTE Starcraft 1701 2007, 4 places, réfrigérateur, 2 poêles propane, 6,500\$. Tél.:695-0038.  
TENTE-ROULOTTE Starcraft 2106 2007, tout équipée, couche 6 personnes, utilisée seulement 2 fois, 8,500\$ négociable. Tél.:542-1001, 591-3922, 612-1073.

**811 Vacances/voyages**

1 VOYAGE en train, 1er classe, 1 aller seulement, Colombie-Britannique, Kamlook, départ de Montréal 13 août, 800\$. Femme de préférence. Tél.:543-6172.  
AU CASINO de Charlevoix: le 16 et 19 avril, 8 et 31 mai. Cabane à sucre: 26 avril, Les Misérables à Québec: 26 juillet. Feux de Loto-Québec: 6 août. Les lles de la Madeleine: 23 au 29 août. Escapade à Montréal, 5 au 7 septembre. Yolande, 815-8039, VCS détenteur de permis du Québec.

**900 Avis**

**901 Activités diverses**

SHOW ROCK Dernière chance: Québec: 28 avril Megadeth. Billets et forfaits. Inf. Tél.:542-8190.

**902 Agences de rencontre**

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.  
FEMME 55 ans recherche gentille femme pour relation sincère. Tél.:547-2251.

**903 Messages personnels**

290-5037, POUR hommes sérieux, jolie grassette à Jonquière.

540-6891, charmante et sexy, Kelly vous reçoit à Chicoutimi, le vendredi, de 14h à 22h, déplacement hôtel seulement. Beauté assurée, propreté et douceur sont de mise!

548-9441: Elle se déplace le soir pour un moment chaud. Finit à 1h00.

602-0860. HOMME en lingerie fine reçoit travailleur manuel, construction. Première expérience.

815-8101 SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h.

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:817-7337.

A JONQUIÈRE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

ANOUK... Tél.:550-0914.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:690-6379.

BELLE, sensuelle demoiselle pour vous dorloter, plaisir assuré, reçoit, se déplace, 24h. Tél.:549-5218.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:815-2074.

DEMOISELLE vingtaine, se déplace et reçoit. Plaisir assuré. Tél.:290-4487.

DOUCE Jenny reçoit et se déplace 24 sur 24. Tél.:812-5173.

ELY très jolie, très gentille, 36D, reçoit et se déplace. Tél.:690-5903 (Chicoutimi).

JEUNE et douce Véro, pour le plaisir de monsieur. Tél.:540-4217.

JOLIE demoiselle distinguée reçoit et se déplace. Homme sérieux. 7 jours sur 7. Tél.:213-1030.

KATHY jolie blonde de 145 livres, 36B de poitrine, reçoit chez elle. Tél.:542-0053.

PETIT moment magique!! Appelle Julie, 602-1381.

**906 Services de massage**

1001 câlins, à Chicoutimi, vous reçoit dès 8h, 29 ans, 36D naturel, bronzée, chaude, sensuelle, pour une détente relaxante!!! Bienvenue. Tél.:290-3952.

**#1 A CHICOUTIMI (centre) GIA SALON PARADYSIA ENR. 418-547-3888**

Sensuelle Martiniquaise aux yeux verts, sexy, très raffinée, avec un physique et un sex appeal qui ne vous laisseront pas indifférent, Gia vous reçoit tous les jours sauf le dimanche, de 9h à 20h, dans son nouveau salon VIP qui vous offrira une qualité et une hygiène de service hors-pair. DISCRETION, charme et exotisme sont de mise au salon Paradysia. Vous y serez accueilli chaleureusement. NOUVEAU: un magnifique bain turquise qui vous procurera une heure de détente en compagnie de votre ravissante hôtesse. N'attendez plus et laissez-vous envouter par l'essence de l'érotisme. Tél.:547-3888.

290-9505, Anaïs, massage détente. Aussi, nouveaux services avec Jé; massothérapie, kinésithérapie, orthothérapie. Bienvenue hommes et femmes.

418-548-1555 Les jolies demoiselles du salon l'Amazone vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète. Engageons.

(418) 602-1197  
Boul. Talbot Chicoutimi, zone détente massage, en semaine de 9 h à 21 h, samedi de 10 h à 16 h. Engageons.

418-695-9570. AGREABLES MESSAGES, jolie petite femme, offre un mélange d'excellence, sensualité, reçoit, déplacement.

418-820-9442  
Léthicia

www.touchedevelours.com

Massages personnalisés  
Spécial nouveaux clients!  
info ou rendez-vous: 8h30 à 20h.

51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi, massages dès 10h, 7 jours. Engageons. Tél.:690-3142.

**906 Services de massage**

602-1011  
Endroit propre, luxueux. Jolies filles (extra) de 20 à 30 ans, de classe. Ouvert de 9h à 21h du lundi au vendredi et les samedis et dimanches de 9h à 16h. Vous voulez masser? Venez nous rencontrer! Bienvenue!!!

A RETENIR: Mia Sérieuse et distinguée, ouvert du mardi au vendredi de 10h à 16h, pas de classe s'abstenir! Tél.:542-3804.

BELLE, sensuelle demoiselle pour vous dorloter, plaisir assuré, reçoit, se déplace, 24h. Tél.:549-5218.

ENFIN à Jonquière, un bon centre de massage, si tu aimes la douceur et la sensualité, nous te l'offrons. Tél.:547-4251.

HOMME masseur pour les femmes, se déplace seulement. Tél.:540-4212.

Les mains d'un ange, Maria-Lisa. Douleurs musculaires, nerf sciatique, massages californien et suédois, gi-jo, cartomancienne, massage de détente et relaxation. Non-sexuel. Tél.: 673-4811, 820-5071.

MAINTENANT DEMENAGE  
Les très jolies Emilie et Meggie vous reçoivent 5/7 jours, dans un endroit propre et paisible. Venez vous réchauffer à travers notre douceur et notre sensualité. Tél.:547-1592.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:545-6011.

MASSAGE suédois, service de détente et thérapeutique, non sexuel. Chicoutimi-Nord. Tél.:543-9047.  
POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:549-0043.

SHELLY NOUVELLE  
Jolie petite dame, discrète, aimable, offre relaxation, détente, confort, de 14h à 20h. Tél.:542-8032.

STUDIO 100, ouvert de 9h à 17h, lundi au samedi. Massage professionnel. Engageons. Tél.:347-3743.

VOUS voulez un but précis? A votre demande j'y suis. Je suis aussi douce et belle comme on m'appelle "la petite souris". Appelle et dis à tous tes amis. Tendrement et passionnément Jessy. Tél.:548-6098.

WILLIAM, masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7. 24/24. Tél.:549-9432, 550-2416.

**CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES**

**Ville de Saguenay**  
**Avis public**

**ARRONDISSEMENT DE LA BAIE**

À toutes les personnes habiles à voter sur le territoire de l'ex-ville de La Baie.

AVIS est donné par le soussigné, greffier, qu'à sa séance ordinaire du 22 avril 2008, le conseil d'arrondissement de La Baie a adopté les règlements sui-vants:

- AL-R-2008-7 ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 790-95 de l'ex-ville de La Baie (zones 228, 232 et 241, rue Mars) (ARU-665).

- AL-R-2008-8 ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 790-95 de l'ex-ville de La Baie (zones 228 et 229, rue Bagot) (ARU-669).

- AL-R-2008-9 ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 790-95 de l'ex-ville de La Baie (secteur rue des Vingt-et-Un, zone 118) (ARU-675).

AVIS est aussi donné que ces règlements sont disponibles, pour fins de consultation, au bureau du service des affaires juridiques et du greffe au 201, Racine Est, Chicoutimi ou au bureau de l'arrondissement au 422, rue Victoria, La Baie.

AVIS est également donné que toute personne habile à voter du territoire de l'ex-ville de La Baie peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, Chap. A-19.1 L.R.Q., demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité, de l'un ou l'autre de ces règlements, au schéma d'aménagement de la MRC du Fjord-du-Saguenay.

La demande doit être transmise par écrit à la Commission municipale du Québec, Édifice Thais-Lacoste-Frémont, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Tour 5<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 4J3.

AVIS est de plus donné, conformément à l'article 51 du décret 841-2001 et à l'article 137.12 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, Chap. A-19.1 L.R.Q., que la Commission doit dans les 60 jours qui suivent l'expiration du délai prévu à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, donner son avis sur la conformité de ces règlements au schéma d'aménagement de la MRC du Fjord-du-Saguenay, si elle reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter du territoire de l'ex-ville de La Baie, une demande faite conformément à l'article 137.11 à l'égard de l'un ou l'autre de ces règlements.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 23<sup>e</sup> jour du mois d'avril 2008.

Le greffier,  
PIERRE BRASSARD  
00734474

**32 Marié à une fillette de 10 ans**

**PRESSE CANADIENNE**

MONTREAL — Le dirigeant d'un mouvement évangélique parallèle à caché son mariage avec une fille de 10 ans à la mère de cette dernière en dépit du fait qu'il ait utilisé cette union pour justifier ses droits sur le corps de l'enfant.

Voilà du moins ce qu'a entendu une cour de Montréal, mercredi, alors que se poursuivait le procès du pasteur Daniel Cormier.

Cormier, qui dirigeait l'Eglise du centre-ville à Montréal, qui n'existe plus aujourd'hui, prétend que le mariage lui donnait le droit d'avoir des relations sexuelles avec sa jeune épouse.

Toutefois, alors qu'elle était soumise au contre-interrogatoire mené par l'accusé, la mère de l'enfant a nié avoir été au courant de ce mariage.

«J'ai entendu parler de ce mariage pour la première fois lorsque la procédure judiciaire a commencé», a déclaré la femme, qui ne peut être identifiée, à l'instar de sa fille.

«J'ai parlé à (ma fille) et (elle) ne se souvient pas d'un mariage de quelque sorte que ce soit, a-t-elle ajouté. Elle ne se souvient pas de vous avoir épousé.»

Agé de 57 ans, Cormier fait face à diverses accusations relatives à des actes criminels de nature sexuelle, notamment d'exploitation sexuelle et d'agression sexuelle. Il est également accusé d'avoir exploité sexuellement une adolescente de 16 ans.

L'homme nie totalement les allégations relatives à la jeune fille de 16 ans, et il affirme n'avoir rien fait d'illégal en ce qui a trait à l'enfant de 10 ans, aujourd'hui âgée de 18 ans.

Afin de justifier ses actes, il a fait état de leur mariage, célébré dans l'église du mouvement qu'il a fondé.

La mère a cependant dit croire que la cérémonie était en fait une fête d'anniversaire organisée à l'intention de sa fille. Pour l'occasion, elle avait même préparé un gâteau.

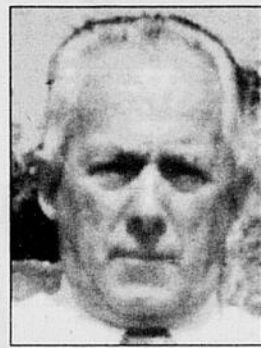
Cormier, qui assure lui-même sa défense, a été arrêté en 2003, après qu'une personne des services sociaux eut alerté la police.

Le procès se poursuit ce jeudi. □

**CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES**

**Injectrac inc.**  
recherche  
**mécanicien diesel et machinerie lourde avec expérience**  
Faire parvenir votre CV au:  
890, boul. du Royaume  
Chicoutimi (Québec)  
G7H 5B1  
00734474

**AVIS DE DÉCÈS**



**BERTRAND (M. Patrick)**  
Le 22 avril 2008, est décédé à Alma, à l'âge de 80 ans et 11 mois, M. Patrick Bertrand, fils de feu M. Emilien Bertrand et de feu dame Yvonne Hansen, conjoint de dame Magella Simard, demeurant au 795, des Noisetiers, Alma, autrefois de Saint-Ludger-de-Milot. La famille reçoit les condoléances le jeudi 24 avril 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 25 avril 2008 à compter de 11 h au Salon funéraire Saint-Ludger-de-Milot Saint-Ludger-de-Milot.  
Les funérailles auront lieu le vendredi 25 avril 2008 à 13 h à l'église Saint-Ludger-de-Milot. M. Bertrand sera confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Mario (Gina), Line et Eric; ses petits-enfants: Michael Bertrand (Geneviève), Jessy Gaudreault (Sabrina), Daisy Bertrand, Dominic Gaudreault (Jessica) et Roxane Bertrand. Il laisse également dans le deuil Hélène Bergeron (Tony Moracci), fille de Magella Simard et Nicolas Moracci, ainsi que de nombreux autres parents et amis. M. Bertrand était membre du conseil 2722 des Chevaliers de Colomb d'Alma. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société canadienne du cancer au 4100, Melançon, Alma, G8B 5V3. Pour rendre hommage à M. Bertrand, visitez notre site web au www.residencefunerairelacstjean.com

Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean, pour information téléphonique: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



**FORTIN (Mme Monique)**  
Le 21 avril 2008, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay de Chicoutimi, à l'âge de 61 ans, dame Monique Fortin, épouse de feu M. Richard Gauthier, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis de 10 h à 14 h le samedi 26 avril 2008 à la résidence funéraire

**Dignité**

Gravel & Fils, Réseau Dignité  
873, de la Fabrique  
Ville de La Baie

Les funérailles auront lieu le samedi 26 avril 2008 à 14 h à l'église St-Alphonse à Ville de La Baie. Elle était la fille de feu Mme Emilie Girard. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Rosaire Fortin, Réjean, Jean-Guy (Géraldine St-Gelais), Claire (Ghislain Girard), Denis (Marlene Ellefsen), Gaëtan (Pauline Lajoie), feu Mario, Normand (Evelyne Eisenhauer), Lucie (Marjolaine Tremblay), Yolaine (Luc Girard), Claudine; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Jacques Harvey, Henriette (feu Lionel Talbot), feu Gustave (Antoinette Dumas), Benoît (Claude Tremblay). Elle laisse également dans le deuil ses 4 filleuls: Yolaine, Isabelle, Philippe et Jean-François, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un remerciement spécial au personnel du CLSC du Fjord et de la Maison Notre-Dame du Saguenay pour les bons soins prodigués. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société de la sclérose latérale amyotrophique du Québec (6300, avenue du Parc, bureau 502, Montréal, P.Q., H2V 4H8), sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@gravel-etfils.com www.gravel-etfils.com  
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.

**CORRECTION**



**GAGNE (M. Mario)**  
Le 18 avril 2008, est décédé à Alma, à l'âge de 54 ans et 8 mois, M. Mario Gagné, conjoint de dame Fernande Bouchard, demeurant au 605 rue Jules-Lamy, Lac-à-la-Croix. La famille accueillera les parents et amis au Salon funéraire de Lac-à-la-Croix Rue St-Jean Lac-à-la-Croix

Les heures et la date d'exposition ainsi que les funérailles seront annoncées ultérieurement. Outre sa conjointe dame Fernande Bouchard, il laisse dans le deuil sa fille Mélanie Gagné (David Bouchard); ses parents: Fernand Gagné et Pierrette Pronovost; ses frères et sœurs de la famille Gagné: Jasmine (Serge Plourde), Josée (Jean Gagnon), Jany (Pierre Pagé), Carl (Chantal Migneault); ses beaux-parents: feu Fernand Bouchard et Céline Simard; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bouchard: André (Ginette Plourde), feu Léo, Lise (Martin Pouliot), Diane (Claude Lapointe), Nicole (Jean-François Fortin), Marc (Nathalie Boly); sa filleule Audrey B. Régnier, son filleul Julien Gagné; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à M. Mario Gagné, visitez le site www.honneur-memoires.com Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma (300, boul. Champlain Sud, Alma (Québec) G8B 5W3 Tél.: (418) 669-2000 ext: 6601). Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons.

**Dignité**

Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils, www.dignite-quebec.com Pour information: 662-8576, télécopieur: 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com

**La ministre et les effeuilleuses**  
**PRESSE CANADIENNE**

OTTAWA — Les mesures prises afin d'assurer la sécurité de la ministre fédérale de l'Immigration, Diane Finley, ont été resserrées en raison de menaces reçues depuis qu'elle a proposé d'empêcher les effeuilleuses étrangères de pratiquer leur métier au Canada.

Selon des sources qui se sont confiées à La Presse Canadienne, il y a eu plusieurs menaces et celles-ci sont devenues de plus en plus sérieuses au cours des dernières semaines.

La nature exacte des menaces n'a pas été précisée, mais ces sources ont affirmé qu'elles avaient un lien direct avec le projet de loi C-17, la législation conservatrice contre les strip-teaseuses, et ont laissé entendre que les milieux du crime organisé en seraient responsables.

La GRC a refusé de faire quel que commentaire que ce soit à ce sujet.

Le projet de loi a été déposé par la ministre Finley l'an dernier.

Des fonctionnaires du ministère de l'Immigration ont déjà été la cible de tentatives d'intimidation par des membres des milieux du crime organisé relativement à des règlements limitant l'accès au Canada de danseuses nues. □

AVIS DE DÉCÈS



GAGNÉ (Mme Marguerite Girard)

Nous vous disons merci pour ce que vous avez été et tout ce que vous avez fait pour nous. Nous vous laissons partir tendrement au Paradis avec toutes les forces et l'amour que vous nous avez légués. Reposez-vous bien maman! Le 23 avril 2008, est décédée à Alma, à l'âge de 95 ans, Mme Marguerite Girard, fille de feu M. Hilaire Girard et de feu dame Corinne Gagné; épouse de feu M. Charles-Edmond Gagné, demeurant au 5731, ave Du Pont Nord, Alma, autrefois de Saint-Nazaire. La famille reçoit les condoléances le jeudi 24 avril 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 25 avril 2008 à compter de 9 h à la



Résidence Funéraire Lac St-Jean 611, chemin du Pont Taché Nord Alma

Les funérailles auront lieu le vendredi 25 avril 2008 à 11 h à l'église Saint-Nazaire et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Jeanne-Mance (feu Michel Fradette), Rosaire (Lucille Mercier), Denis (Jeanne-D'arc Savard), feu Fabiola, Marie-Noëlle, Gisèle, feu Pâquerette (Paul Tremblay), Diane (feu Roger Mercier), feu Daniel (Marjolaine Lessard, Aurélien Tremblay), Christine (Jean-François Cloutier), Lise (Carl Gagnon), Claire (Alain Gagnon) et Daniel Tremblay; ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants; ses arrière-arrière-petites-filles; ses frères et soeurs: feu George-Hilaire (feu Albertine Gagné), feu Lévis (feu Rita Tremblay), Emelda (feu Charles Villeneuve), Rose-Aimé (feu Léon Villeneuve), Joseph-Louis (Marguerite Pearson), feu François (feu Rita Boivin), Henri (Rose-Alma Déry), Jean-Marie (Elisette Tremblay), Rita (Léon-Paul Jean), Thérèse (feu Lucien Tremblay); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à Mme Girard, visitez notre site web au www.residencefunerairelacstjean.com Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean, pour information téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



LAVOIE - BOUCHARD (Mme Rose-Alice Munger)

Le 21 avril 2008, est décédée dans la paix du Seigneur, à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 90 ans et 4 mois, Mme Rose-Alice Munger, fille de feu M. Léonidas Munger et de feu dame Clémence Gauthier; épouse en 1ères nocces de feu M. Léo-Paul Lavoie et en 2èmes nocces de feu M. Jean-Charles Bouchard, demeurant au 2680, ave Du Pont Sud, Alma, autrefois d'Hébertville. La famille reçoit les condoléances le jeudi 24 avril 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 25 avril 2008 à compter de 13 h à la



Résidence Funéraire Lac St-Jean 410, rue Turgeon Hébertville

Les funérailles auront lieu le vendredi 25 avril 2008 à 15 h 30 à l'église Notre-Dame d'Hébertville et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Albéric (Réjeanne Laroche), Thérèse, Renald, Rose-Yvette, Lucette (Pierre Thivierge), Roland, Clément (Marthe Proulx), Yolande (Gilles Tremblay), Marie-Jeanne, Jacinthe (Réjean Vézina), Jean-Paul, Gilles (Norma Imbeault), feu Pierre-Yvon et feu Florent; ses 24 petits-enfants: Richard, Serge, Sylvain, Reine, Sébastien, Janic, Marie-Christine, Yves, Annie, Valérie, François, Simon, Jasmin, Pascal, Nicolas, Catherine, Hervé, David, Benoît, Audrey, Dany, Caroline, Luc et Joannie; ses 18 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Marie-Emelie (feu Henri Dionne), feu Nil (feu Rose-Adèle Lavoie), feu Jeanne-Yvette (feu Marcel Lavoie), Roméo (Marcelle Déry), Lauréat (feu Colombe Duchesne, Rosabelle Claveau), Louise (feu Roger Bergeron, Laurier Desbiens), Marie-Marthe, Léonard (Yolande Lavoie), Louis-Alfred (Madeleine Lavoie), Roland (Jacqueline Laflamme), Lorraine (Fernand Bergeron); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société Alzheimer au 1657, ave Du Pont Nord, Alma Qc, G8B 5G2. Pour rendre hommage à Mme Munger, visitez notre site web au www.residencefunerairelacstjean.com Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean, pour information téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



MALTAIS (Mme Lynda)

Le 23 avril 2008, est décédée à Alma, à l'âge de 48 ans et 5 mois, Mme Lynda Maltais, fille de feu M. Origène Maltais et de feu dame Marie-Reine Gagnon, demeurant au 6075, 4e ave, Charlesbourg, autrefois d'Alma. La famille reçoit les condoléances le vendredi 25 avril 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 26 avril 2008 à compter de 8 h 30 à la



Résidence Funéraire Lac St-Jean 611, chemin du Pont Taché Nord Alma

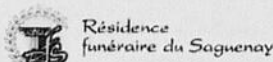
Les funérailles auront lieu le samedi 26 avril 2008 à 10 h 30 à l'église Saint-Jude d'Alma. Mme Maltais a été confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière d'Alma. Elle laisse dans le deuil son fils bien-aimé Alain; ses frères et soeurs: feu Ginette (feu Réal Gagné), Judith, feu Raynald, feu Denis, Martine, feu Johanne, Marleine, Claudine, Jean-Luc (Sylvie Gagnon), Bernard, Suzie (Gérald Lachance); son filleul Dany Maltais; ses neveux et nièces: feu Gina Gagné, Dominique Pineault, Michael Pineault, Véronique Boudreault, Rémy Martin, Simon Gagné, Keven Gagné, Tomy Maltais-Lemelin, Sarah-Kim Lachance, Frédéric Pedneault, ainsi que de nombreux parents et amis. Mme Maltais était employée au centre de documentation du Parti Québécois. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can au 300, boul. Champlain Sud, Alma, Qc G8B 5W3. Pour rendre hommage à Mme Maltais, visitez notre site web au www.residencefunerairelacstjean.com Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean, pour information téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



MERCIER (M. Jean-Marie)

Le 21 avril 2008, est décédé à la Résidence Georges-Hébert, à l'âge de 80 ans, M. Jean-Marie Mercier, époux de

Mme Patricia Tremblay, demeurant à la Résidence Georges-Hébert, Jonquières. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la



Résidence Funéraire du Saguenay 2555, St-Dominique Jonquières

le jeudi 24 avril 2008 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 24 avril 2008 à 14 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il était le fils de feu M. Philippe Mercier et de feu Mme Gracia Robert. Outre son épouse Mme Patricia Tremblay, il laisse dans le deuil ses enfants: Gaëtan Mercier (Barbara Pitre), Danielle (feu Gilbert Gagnon), Lise (Richard Cormier), André (Monique Denis), Edith (Germain Tremblay); ses petits-enfants: Claudel, Jennifer (Eric), François (Karine), Marie-Josée (Danny), Alex, Catherine, Gabriel, Christophe; ses arrière-petits-enfants: Jacob, Charlie et Zoé; son frère: feu Yves Mercier (Rose Décoste), ses soeurs: feu Jeannine (feu Steven Proulx), Gaétane (feu Claude Bourgeois). Il était le beau-frère de: Cécile Tremblay (feu Edmond Lavoie), feu Ysola (feu Jean-Arthur Marquis), Marguerite (feu Jean-Marie Fontaine), Laurence (feu Thomas-Louis Deschênes), feu Réal (feu Ginette Girard), Jean-Paul (Laurette Vénick), Bertrand (Pierrette Leclerc), Marie-France (H-Paul Lemay), feu Louisianne, Denise (Aurel Girard). Il laisse également dans le deuil ses oncles et tantes, cousins, cousines et de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Il a été pendant 10 ans directeur général de la Résidence funéraire du Saguenay. Il a oeuvré dans divers mouvements sociaux et religieux. Un merci particulier à tout le personnel de la Résidence Georges-Hébert pour l'excellence de leurs soins. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de Grandir Ensemble. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: refunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



QUELLET (M. Justin)

Est décédé à la Maison Victor-Gadbois, le 18 avril 2008, à l'âge de 61 ans et 11 mois, M. Justin Quellet, conjoint de dame Carole Napier, demeurant à Sainte-Julie et autrefois de La Doré. Il était le fils de feu M. Joseph Quellet et de feu dame Rosalie Poirier. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Maurice Demers 1734, rue Principale Sainte-Julie

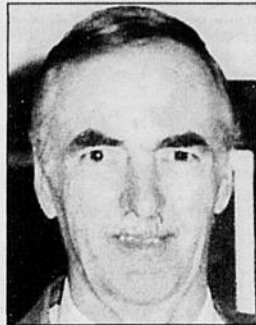
le vendredi 25 avril 2008 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 26 avril 2008 à 11 h à l'église de Sainte-Julie. Outre sa conjointe, dame Carole Napier, il laisse ses enfants: Philippe, Mélanie, Véronique (Fernando Bianco); ses petits-enfants: Pénélope, Zacharie, Magalie, Florence; ses frères et ses soeurs: soeur Madeleine, s.c.q., feu Lucien, Florian (Yolande Tremblay), feu l'abbé Maurice, J. Henri (Isabelle Huot), feu Jean-Guy, Angela (Laurien Dubois), Yvon (feu Louise Fournier), Lucie (Joseph Lepage), Jacques (Francine Lachance), Claire (Marcel Mailloux), Jacynthe (Rodrigue Bédard), Bernadette, feu Chrétienne; sa belle-mère: Denise Drolet. Egalement, il laisse les membres de la famille Napier, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Victor-Gadbois, 1000, rue Chabot, Saint-Mathieu-de-Beloil, J3G 4S5. Direction funéraire: Maison Funéraire Maurice Demers en collaboration avec la



Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien.

Touchez mon coeur, Je me souviendrai. Touchez mon âme, Je n'oublierai jamais.

www.lequotidien.com



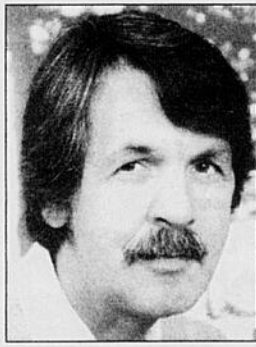
ROY (M. Jules)

Dieu est venu me chercher dans mon sommeil, moi qui ne voulais pas vous laisser... Après une longue maladie, est décédé paisiblement à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 21 avril 2008, à l'âge de 75 ans 9 mois, M. Jules Roy, fils de feu M. Prosper Roy et de feu Mme Yvonne Bonneau, époux de feu M. Fleurette Vézina, demeurant à Roberval. La famille recevra les condoléances à la

Maison Funéraire HARVEY

Maison funéraire Harvey 816, boul. St-Joseph Roberval

le jeudi 24 avril 2008 de 9 h 30 à 13 h 15. Les funérailles auront lieu le jeudi 24 avril 2008 à 13 h 30 à l'église St-Jean de Brébeuf de Roberval. M. Roy a été confié au Crématorium de la Maison Hébert et Fils de Roberval. Ses cendres seront déposées au cimetière de Roberval. Il laisse dans le deuil sa femme M. Fleurette Vézina, ses enfants: Diane (Vital Painchaud), Sylvie (Daniel Vallée), Guy, Yves (Sylvie Deschênes), Christine (Luc Fortin), Serge (Jeannick Mailloux), Lise (Yvon Nadeau); la mère de ses enfants: Mme Jeanne Lavoie; les enfants de son épouse: Jany Saindon (Étienne Langlais), Eric Saindon (Ychele Tessier); ses 23 petits-enfants; ses 26 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Henri, feu Henriette (feu Désiré Laprise), feu Gertrude, Lucien (Yvonna Maltais), Solange (Raymond Labeaume), Paul (Jeanne-Mance Jobin). Il était le beau-frère de: Françoise (Gilles Bédard), Florent, Nicole (Jean-Claude Côté), Serge (Monique Leclerc), Lise (Gervais Gagné), Colette (Richard Brassard), Gaëtan (Line Groleau), Hélène (feu François Martel). M. Roy laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lavoie, neveux et nièces parents et amis(es). La famille tient à remercier le personnel et les bénévoles de l'Hôtel-Dieu de Roberval qui ont su si bien prendre soin de leur père et grand-père pendant toutes ces années. Un merci tout spécial au personnel du département Jeanne-Mance. A la demande de la famille, prière de ne pas envoyer de fleurs, faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval, une personne sera présente au salon pour recevoir vos dons. Direction funéraire: Maison funéraire Harvey, 816, boul. St-Joseph, Roberval, (418) 275-0375, (418) 275-3331 (salon), (418) 275-7496 (fax), courriel: maisonfuneraireharvey@bellnet.ca



SAVARD (M. Michel)

Le 22 avril 2008, est décédé au Beaumanoir, à l'âge de 58 ans et 10 mois, M. Michel Savard, conjoint de dame Jeannine Dufour, fils de feu Mme Juliette Allard et de feu M. John Savard, demeurant rue Jacques-Cartier à Chicoutimi. La famille recevra les sympathies une demi-heure avant les funérailles qui auront lieu

le vendredi 25 avril 2008 à 11 h à l'église Ste-Claire en présence des cendres. Il a été inhumé au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière Saguenay. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Johanne et Annie Savard, sa conjointe Mme Jeannine Dufour. Il était le frère de: Raymond Savard (Candide Tardif), Denise (feu Robert Lavoie), André (feu Patricia Gauthier), feu Marcel (Monique Dufour), Yvon (Paulette Bourassa), Lisette (feu Jack Murray, Harry Powell), feu Diane (feu Jean-Guy Comtois), Ruth (feu Paul Tremblay, Claude Bruyère), Monique (feu Henri Boivin), Nicole (O'neil Léger), Francine (Pierre Tremblay), Charlotte (Daniel Lizotte), Jean (Nicole Simard), Rock (Diane Tremblay) et Sylvie (David Cahill). Il était le beau-frère de: feu Marcel Dufour (feu Angella Doucet), feu Gaston (Georgette Lalancette), feu Paul-Emile (Lucille Comtois), Yolande (Ernest Maltais), Raymond, Odile (feu Yvan Gravel), René (feu Micheline Riendeau), Robert (feu Réjeanne Otis), Jean-Paul (Gaétane Lamothe). Il laisse également plusieurs neveux et nièces parents et

ami(e)s. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@atdr.info - www.atdr.info



Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

MESSES ANNIVERSAIRES



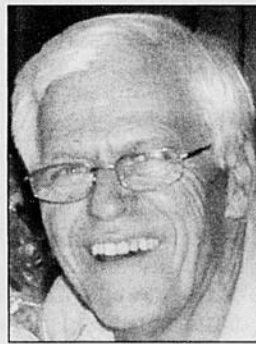
BOUDREAU (M. Philippe)

Cher papa, cher grand-papa, un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs, ce que tu as été pour nous tous. Ton souvenir ne s'éteindra jamais. Nous pensons à toi fréquemment, ton nom revient sur nos lèvres. Une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de M. Philippe Boudreault, époux de feu dame Juliette Lapointe de Saint-Félicien

le samedi 26 avril 2008 à 16 h à l'église de Saint-Félicien Parents et ami(e)s sont invités à y assister.



Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien.



POULIN (M. René)

La messe anniversaire de M. René Poulin, époux de dame Marie-Alice Bouchard, demeurant à Chicoutimi, sera chantée

le dimanche 27 avril 2008 à 10 h à l'église St-Antoine, Chicoutimi Parents et amis sont invités à y assister.



Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.

PRIÈRE



PRIÈRE INFALLIBLE A LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère, O Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. Signé: T.B.N.

LeQuotidien PROGRES dimanche

## SPORTS

## Des cégeps reconnaissants

## Chicoutimi : le basket-ball retient l'attention

JOHANNE ST-PIERRE

jst pierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI (JSTP) - Le basket-ball était à l'honneur, hier soir, dans le cadre du Gala de la reconnaissance étudiante du Cégep de Chicoutimi, alors que le titre d'athlète de l'année a été décerné à deux athlètes de cette discipline.

Sarah Lavoie et Michaël Houde ont chacun mérité le titre convoité d'«Athlète de l'année», tandis que Valérie Bélanger a fait coup double en raflant non seulement le titre d'«Athlète s'étant illustré sur la scène provinciale et nationale», mais en méritant également celui de l'«Athlète ayant maintenu la meilleure moyenne académique».

Vedette des Couguars du Cégep de Chicoutimi, Sarah Lavoie s'est distinguée en étant sélectionnée sur l'équipe d'étoiles du circuit provincial de basket-ball AA. Pour ce faire, elle a conservé la 4e meilleure fiche offensive du circuit avec une moyenne de 13,1 points par partie.

Du côté masculin, l'excellente saison de Michaël Houde lui a valu d'être choisi athlète masculin de l'année. Le joueur de basket-ball a été fort productif en maintenant une moyenne de 17,42

points par match, ce qui lui a valu le 10e meilleur résultat de la ligue, en plus d'être retenu sur l'équipe d'étoiles du circuit provincial AA.

## Doublé de Bélanger

Coureuse de demi-fond et de cross-country, Valérie Bélanger a prouvé qu'elle pouvait aussi bien briller sur la scène sportive qu'académique. Ce n'est pas pour rien qu'elle a été couronnée à deux reprises, hier soir, puisqu'en plus de conserver son titre de championne canadienne en cross-country, elle a frisé la perfection sur le plan académique (cote R). Étudiante en sciences de la nature, la jeune femme entreprendra d'ailleurs des études en médecine à l'automne.

Parmi les autres lauréats de la soirée, soulignons l'équipe féminine de volleyball AA qui a été choisie «Équipe sportive de l'année» tandis que leurs entraîneur, Nancy Paradis et Sarah Jomphe, ont remporté le titre d'«Entraîneur de l'année». Les joueuses des Couguars et leurs entraîneurs se sont distingués en participant notamment à la finale de l'Est de ce circuit.

Mentionnons enfin que quelque 250 personnes ont assisté à cette soirée de reconnaissance qui s'est déroulée à l'auditorium Dufour. □



Sarah Lavoie a mérité le titre convoité d'«Athlète de l'année». Elle reçoit son trophée de la directrice générale du Cégep de Chicoutimi, Ginette Siros.

(Photo Rocket Lavoie)

## Alma : le football prend presque toute la place

ROGER TREMBLAY

rogtr emblay@lequotidien.com

ALMA - Le Collège d'Alma célèbre, hier soir, lors de son gala de reconnaissance, l'implication de ses élèves dans les différentes activités sportives et socio-culturelles au cours de l'année scolaire 2007-2008. Le football a été largement récompensé lors de cette soirée grandiose tenue devant plus de 200 personnes.

Mathieu Brassard a été nommé «Entraîneur de l'année», lui qui oeuvre au sein de l'équipe collégiale de football.

Mathieu a su, par sa persévérance, ses croyances et son leadership, bâtir une équipe à son image. Il a su démontrer à tous ses athlètes la concentration, la constance et l'efficacité d'une équipe énergique. Il les a préparés adéquatement afin de compléter une saison quasi parfaite. Évoluant dans un réseau provincial, Brassard a complété sa saison avec une fiche de neuf victoires et une seule défaite.

## Les Jeannois, «Équipe par excellence»

Cette équipe a, tout au cours de l'année, dominé son sport. Elle a fait preuve de persévérance et d'effort afin de bien s'imposer dans le réseau auquel elle participait. Fière d'une progression constante, elle a complété sa saison 2007 en première position avec une fiche de neuf victoires et d'une défaite. Elle s'est imposée en présentant la deuxième meilleure défensive de l'année et la meilleure offensive de la ligue, en plus de placer six de ses joueurs sur l'équipe d'étoiles de cette ligue. Elle a complété son parcours jusqu'à la finale du Bol d'Or 2007.

## Athlète féminine de l'année

Marie-Michelle Carré s'est nettement démarquée en 2007-2008 au sein

de la ligue régionale de badminton inter-collégial AA. Elle a complété un parcours parfait en accumulant 160 points sur une possibilité de 160. Elle n'a subi aucune défaite en quatre tournois, soit en simple féminin, en double féminin ou en double mixte, fait assez rare pour un athlète en badminton.

Marie-Michelle a participé au championnat régional et s'y est classée bonne première.

## Athlète masculin de l'année

Leader incontesté, Mario Junior Boudreault, un athlète de pointe, était capitaine de son équipe et savait montrer, par son attitude et ses efforts constants, l'exemple à suivre pour ses coéquipiers.

Demi-défensif dominant, on le retrouve sur l'équipe d'étoiles de la ligue provinciale de football. Il a terminé parmi les meneurs pour les retours de bottés et a fini en deuxième position de la ligue pour les interceptions.

## Implication

Ce prix est remis annuellement à une personne qui, par sa présence et sa disponibilité, a su s'investir à plusieurs niveaux dans les activités offertes au Collège d'Alma.

Isabelle Girard est très connue dans son milieu collégial pour sa bonne humeur, sa sociabilité, son souci du travail bien fait et son implication dans plusieurs comités et organisations. Elle a agi comme marqueuse pour les matches de l'équipe senior et collégiale de basket-ball du Collège en plus d'être responsable sportive au Département d'éducation physique deux soirs par semaine ainsi que plusieurs fins de semaine durant l'année. □



Mario Junior Boudreault («Athlète masculin de l'année»), Mathieu Brassard («Entraîneur de l'année») et Marie-Michelle Carré («Athlète féminine de l'année») ont été honorés, hier, au Collège d'Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

HOCKEY

SÉRIES DE LA COUPE STANLEY 2008

**(1) Montréal** 4  
4 3 1 1 1 4 5  
1 2 2 0 5 5 0  
(8) Boston 3

**(2) Pittsburgh** 4  
4 5 4 3  
0 3 1 1  
(7) Ottawa 0

**(3) Washington** 3  
5 0 3 3 3 4 2  
4 2 6 4 2 2 3  
(6) Philadelphie 4

**(4) New Jersey** 1  
1 1 4 3 3  
4 2 3 5 5  
(5) N.Y. Rangers 4

**(1) Montréal** 4  
(1) Detroit 4  
(6) Philadelphie 4  
(6) Colorado 4  
(2) San Jose 4  
(3) Minnesota 2  
(6) Colorado 4  
(4) Anaheim 2  
(5) Dallas 4

**LIGUE NATIONALE**  
**SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2008**

**SÉRIES ÉLIMINATOIRES QUARTS DE FINALE D'ASSOCIATION (QUATRE DE SEPT)**

**ASSOCIATION DE L'EST**  
Samedi 26 avril  
Montréal (1) vs Boston (8)  
Lundi 21 avril  
Montréal 5 Boston 0  
(Montréal gagne la série 4-3)

**Pittsburgh (2) c. Ottawa (7)**  
Mercredi 16 avril  
Pittsburgh 3 Ottawa 1  
(Pittsburgh gagne la série 4-0)

**Washington (3) c. Philadelphie (6)**  
Mardi 22 avril  
Philadelphie 3 Washington 2 (P)  
(Philadelphie gagne la série 4-3)

**New Jersey (4) c. N.Y. Rangers (5)**  
Vendredi 18 avril  
N.Y. Rangers 5 New Jersey 3  
(N.Y. Rangers gagne la série 4-1)

**ASSOCIATION DE L'OUEST**  
Detroit (1) c. Nashville (8)  
Dimanche 20 avril  
Detroit 3 Nashville 0  
(Detroit gagne la série 4-2)

**San Jose (2) c. Calgary (7)**  
Dimanche 20 avril  
Calgary 2 San Jose 0  
(La série est égale 3-3)

**Mardi 22 avril**  
Calgary 2 San Jose 5 (fin 2<sup>e</sup> pér.)

**Minnesota (3) c. Colorado (6)**  
Samedi 19 avril  
Colorado 2 Minnesota 1  
(Colorado gagne la série 4-2)

**Anaheim (4) c. Dallas (5)**  
Dimanche 20 avril  
Dallas 4 Anaheim 1  
(Dallas gagne la série 4-2)

**DEMI-FINALES D'ASSOCIATION (QUATRE DE SEPT)**

**ASSOCIATION DE L'EST**  
Montréal (1) c. Philadelphie (6)  
Jeudi 24 avril  
Philadelphie à Montréal, 19h00.  
Samedi 26 avril  
Philadelphie à Montréal, 19h00.  
Lundi 28 avril  
Montréal à Philadelphie, 19h00.  
Mercredi 30 avril  
Montréal à Philadelphie, 19h00.

**Pittsburgh (2) c. N.Y. Rangers (5)**  
Vendredi 25 avril  
N.Y. Rangers à Pittsburgh, 19h00.  
Dimanche 27 avril  
N.Y. Rangers à Pittsburgh, 14h00.  
Mardi 29 avril  
Pittsburgh à N.Y. Rangers, 19h00.

**ASSOCIATION DE L'OUEST**  
Detroit (1) c. Colorado (6)  
Jeudi 24 avril  
Colorado à Detroit, 19h30.

**MARQUEURS**

N	A	P	PTS
Brière, Phi	6	5	11
Iginia, Cal	4	5	9
Ovechkin, Wash	4	5	9
Prospal, Phi	3	6	9
Clowe, SJ	4	4	8
Semin, Wash	3	5	8
Crosby, Pgh	2	6	8
Jagr, NYR	2	6	8
Ribeiro, Dal	2	6	8
Gomez, NYR	3	4	7
Green, Wash	3	4	7
Pavelski, SJ	3	4	7
Phaneuf, Cal	3	4	7
Malkin, Pgh	2	5	7
M.Richards, Phi	2	5	7
J.Thornton, SJ	2	5	7
Savard, Bos	1	6	7

**Gardiens**

N	G	P	Min.	Ba	JB	Moy.
41. J. Halak	0	0	0	0	0	0,00
31. C. Price	4	3	430	15	2	2,09
<b>Totaux (0)</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>430</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>2,09</b>

Note: But dans un filet désert entre parenthèses.

**Vers la coupe du Président 2008**

**HALIFAX** 4  
1 3 1 0 4  
**GATINEAU** 3  
2 4 6 0 3

**ROUYN-NORANDA** 1  
5 7 8 5 4  
3 5 1 4 0  
**ST-JEAN** 5

**JUNIOR MAJEUR**  
**SÉRIES ÉLIMINATOIRES**  
Demi-finale (4 de 7)  
Saint-Jean (5) vs Rouyn-Noranda (1)  
Vendredi 18 avril  
Saint-Jean 3 Rouyn-Noranda 5

**Samedi 19 avril**  
Saint-Jean 5 Rouyn-Noranda 7

**Mardi 22 avril**  
Rouyn-Noranda 8 Saint-Jean 1

**Mercredi 23 avril**  
Rouyn-Noranda 5 Saint-Jean 4  
(Rouyn-Noranda remporte la série 4-0)

**Gatineau c. Halifax**  
Samedi 19 avril  
Gatineau 2 Halifax 1 (prolongation)

**Dimanche 20 avril**  
Gatineau 4 Halifax 3 (2P)

**Mercredi 23 avril**  
Gatineau 6 Halifax 1  
(Gatineau mène la série 3-0)

**Jeudi 24 avril**  
Halifax à Gatineau, 19h30.

**Samedi 26 avril**  
x-Halifax à Gatineau, 16h00.

**Lundi 28 avril**  
x-Gatineau à Halifax, 19h00.

**Mardi 29 avril**  
x-Gatineau à Halifax, 19h00.

x - si nécessaire.

**LES MARQUEURS**  
(Parties d'hiver non incluses)

N	P	B	A	PTS
Giroux, Claude Gat	12	11	20	31
Howes, Scott SNB	13	13	11	24
Perreault, Mathieu Bat	12	3	19	22
Svoboda, Tomas Bat	12	8	12	20
Piché, Sébastien Rou	11	2	18	20
Corsi, Peter-James Hal	13	8	11	19
Morrison, Brett Rou	11	5	14	19
Marchand, Brad Hal	13	3	16	19
Joly, Tomy Bat	12	11	7	18
Sparling, Ryan SNB	13	5	13	18
Voracek, Jakub Hal	13	5	13	18
Prokop, Patrik Gat	12	1	17	18

**Classement des gardiens**

N	M	JV	DJ	B	Moy.
Gougeon, Maxim Rou	11	11	0	1	2,06
Cousineau, Marco BaC	5	1	4	0	2,17
Yetman, Mark Hal	13	8	5	1	2,22
Mior, Ryan Gat	12	10	1	0	2,49
Blanchard, Jean-C. Rim	9	4	5	1	2,52

**SOCCER**

**United Soccer Leagues (USL)**  
Première division

N	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Portland	1	1	0	0	1	0	3
Vancouver	1	1	0	0	1	0	3
Montréal	2	1	1	0	2	2	3
Charleston	2	0	2	3	3	2	2
Seattle	1	0	0	1	1	1	1
Caroline	1	0	0	1	1	1	1
Atlanta	1	0	0	1	1	1	1
Miami	2	0	1	1	3	4	1
Minnesota	0	0	0	0	0	0	0
Rochester	0	0	0	0	0	0	0
Porto Rico	1	0	0	1	0	0	0

**Jeudi 17 avril**  
Portland 1 Porto Rico 0

**Samedi 19 avril**  
Montréal 2 Miami 1  
Seattle 1 Charleston 1  
Caroline 1 Atlanta 1

**Jeudi 24 avril**  
Minnesota à Portland, 22h00.

**Vendredi 25 avril**  
Montréal à Atlanta, 20h00.  
Miami à Porto Rico, 20h00.

**Samedi 26 avril**  
Charleston en Caroline, 19h30.  
Seattle à Portland, 22h00.  
Minnesota à Vancouver, 22h00.

**Dimanche 27 avril**  
Miami à Porto Rico, 18h00.

**Major Soccer League**  
ASSOCIATION DE L'EST

N	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Kansas City	5	3	1	1	7	5	10
Columbus	4	3	1	0	8	6	9
Chicago	4	2	1	1	6	2	7
N.-Angleterre	5	2	2	1	7	7	7
<b>Toronto FC</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>6</b>
New York	3	1	1	1	3	3	4
D.C. United	4	1	3	0	5	9	3

**ASSOCIATION DE L'OUEST**

N	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
FC Dallas	4	2	0	2	8	4	8
Colorado	4	2	2	0	7	5	6
Real Salt Lake	4	1	2	1	6	5	4
CD Chivas USA	4	1	2	1	7	8	4
Los Angeles	4	1	2	1	6	9	4
San Jose	3	1	2	0	2	3	3
Houston	4	0	1	3	5	8	3

**Samedi 19 avril**  
Toronto FC 1 Real Salt Lake 0  
La N.-Angleterre 1 New York 1  
San Jose 2 Colorado 0  
Houston 2 Los Angeles 2

**Dimanche 20 avril**  
FC Dallas 2 CD Chivas USA 0  
Kansas City 1 Chicago 0

**Jeudi 24 avril**  
Nouvelle-Angleterre à FC Dallas, 20h30.

**Samedi 26 avril**  
Kansas City à Toronto FC, 15h30.  
Houston à Columbus, 19h30.  
Real Salt Lake à D.C. United, 19h30.  
Colorado à Chicago, 20h30.  
Chivas USA à Los Angeles, 22h30.

**SOMMAIRE**

**San Jose 5**  
**Calgary 3**  
Première période  
1. San Jose, Thornton 2 (Cheechoo, Roenick) 10:57 (an)  
2. Calgary, Iginia 4 (Aucoin, Phaneuf) 12:23 (an)  
Pénalités — Eriksson Cal 9:32, Michalek SJ 12:07,  
Nolan Cal, Clowe SJ 12:46, Phaneuf Cal 17:12.

**Deuxième période**  
3. Calgary, Nolan 3 (Husell, Conroy) 3:33  
4. San Jose, Roenick 1 (Ehrhoff) 6:04  
5. San Jose, Roenick 2 (Campbell, Rivet) 9:04 (an)  
6. San Jose, Pavelski 3 (Grier, Ehrhoff) 14:01  
7. San Jose, Setoguchi 1 (Roenick) 14:53

**Troisième période**  
8. Calgary, Primeau 1 (Moss, Aucoin) 5:18  
Pénalité — Rissmiller SJ 11:15.

**Tirs au but**  
Calgary 5 8 9 — 22  
San Jose 14 21 6 — 41

**Gardiens** — Calgary: Kiprusoff (P.2-4)(30-26), Joseph (14-01 second)(11-10); San Jose: Nabokov (G.4-3).

**Avantages numériques** — Calgary: 1-2; San Jose: 2-4.

**Arbitres** — Brad Watson, Dan O'Halloran.

**Juges de lignes** — Shane Heyer, Brad Lazarowich.

**Assistance** — 17.496 (17.496).

**BASEBALL**

**LIGUE NATIONALE**

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Floride	13	8	619	—
New York	11	9	550	1 1/2
Philadelphie	11	11	500	2 1/2
Atlanta	10	11	476	3
Washington	6	16	273	7 1/2

**Section Centrale**

G	P	Moy.	Diff.	
Chicago	14	6	700	—
Milwaukee	13	8	619	1 1/2
St. Louis	13	9	591	2
Houston	10	12	455	5
Pittsburgh	9	12	429	5 1/2
Cincinnati	9	13	409	6

**Section Ouest**

G	P	Moy.	Diff.	
Arizona	15	5	750	—
Colorado	9	11	450	6
San Diego	9	12	429	6 1/2
Los Angeles	8	12	400	7
San Francisco	8	13	381	7 1/2

**LIGUE AMÉRICAINNE**

**Section Est**

G	P	Moy.	Diff.	
Boston	15	8	652	—
Baltimore	11	9	550	2 1/2
New York	11	10	524	3
Tampa Bay	10	11	476	4
Toronto	10	12	455	4 1/2

**Section Centrale**

G	P	Moy.	Diff.	
Chicago	11	8	579	—
Minnesota	10	10	500	1 1/2
Kansas City	9	11	450	2 1/2
Cleveland	8	12	400	3 1/2
Detroit	8	13	381	4

**Section Ouest**

G	P	Moy.	Diff.	
Los Angeles	13	9	591	—
Oakland	12	9	571	1 1/2
Seattle	11	10	524	1 1/2
Texas	7	14	333	5 1/2

**Dimanche 20 avril**  
Toronto 5 Detroit 3  
Boston 6 Texas 5  
Chicago White Sox 6 Tampa Bay 0  
Minnesota 2 Cleveland 1 (10 manches)  
N.Y. Yankees 7 Baltimore 1  
Oakland 7 Kansas City 1  
Seattle 4 L.A. Angels 2

**Lundi 21 avril**  
Detroit 5 Toronto 1  
Boston 8 Texas 3

**Mardi 22 avril**  
Tampa Bay 6 Toronto 4 (à Kissimmee, Floride)  
Boston 7 L.A. Angels 6  
Detroit 10 Texas 2  
Cleveland 15 Kansas City 1  
N.Y. Yankees 9 Chicago White Sox 5  
Minnesota 5 Oakland 4  
Seattle 4 Baltimore 2

**Mercredi 23 avril**  
Cleveland à Kansas City (remis, pluie)  
Tampa Bay 5 Toronto 3  
L.A. Angels 6 Boston 4  
Texas à Detroit, 19h05.  
N.Y. Yankees à Chicago White Sox, 20h11.  
Minnesota à Oakland, 22h07.  
Baltimore à Seattle, 22h10.

**Jeudi 24 avril**  
**lanceurs annoncés**  
Texas (Jennings 0-3) à Detroit (Bonderman 1-2), 13h05  
L.A. Angels (Saunders 3-0) à Boston (Lester 1-2), 13h35  
Minnesota (Liriano 0-2) à Oakland (Smith 1-0), 15h35  
Toronto (McGowan 1-1) à Tampa Bay (Sonnastine 2-1) à Kissimmee, Fla., 19h10  
Cleveland (Lee 3-0) à Kansas City (Bannister 3-1), 20h10  
N.Y. Yankees (Hughes 0-3) à Chicago White Sox (G.Floyd 2-0), 20h11  
Baltimore (Loewen 0-1) à Seattle (Washburn 1-3), 22h10

**Vendredi 25 avril**  
N.Y. Yankees à Cleveland, 19h05.  
L.A. Angels à Detroit, 19h05.  
Boston à Tampa Bay, 19h10.  
Minnesota au Texas, 20h05.  
Toronto à Kansas City, 20h10.  
Baltimore à Chicago White Sox, 20h11.  
Oakland à Seattle, 22h10.

**Samedi 26 avril**  
N.Y. Yankees à Cleveland, 15h55.  
L.A. Angels à Detroit, 15h55.  
Baltimore à Chicago White Sox, 19h05.  
Boston à Tampa Bay, 19h10.  
Toronto à Kansas City, 19h10.  
Minnesota au Texas, 20h05.  
Oakland à Seattle, 21h10.

**Dimanche 27 avril**  
N.Y. Yankees à Cleveland, 13h05.  
Boston à Tampa Bay, 13h40.  
Baltimore à Chicago White Sox, 14h05.  
Toronto à Kansas City, 14h10.  
Chicago Cubs à Washington, 19h10.  
Minnesota au Texas, 15h05.  
Oakland à Seattle, 16h10.  
L.A. Angels à Detroit, 20h05.

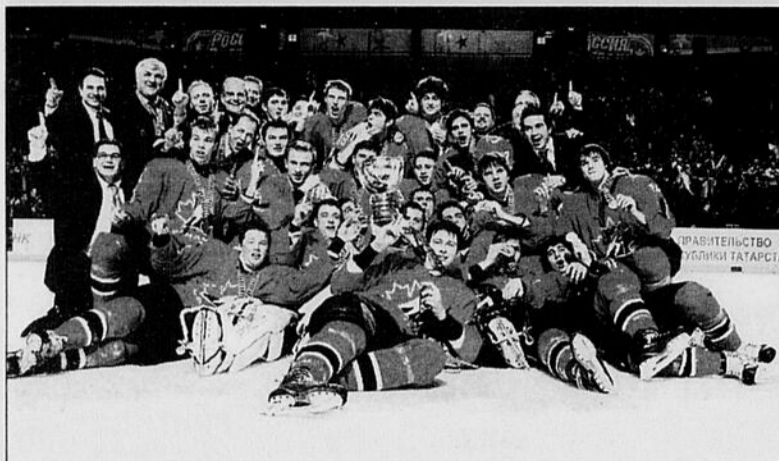
**SPORTS EN BREF**

**Vélo de montagne**

Le Club de vélo de montagne Cyclone d'Alma tiendra une soirée d'inscription pour la saison 2008 le mercredi 30 avril dans le hall du Centre Mario-Tremblay de 18h à 22h.

Ce sera la seule occasion de s'inscrire au Club. Les programmes d'activités de la prochaine saison dans les volets développement des jeunes (10-16 ans), compétition et récréatif seront présentés. Toute l'information désirée sur les objectifs, le mode de fonctionnement et les projets du Club sera disponible. Pour les nouveaux inscrits, il est obligatoire d'avoir en main une copie de sa carte d'assurance-maladie.

Au cours de cette soirée se tiendra un vélo-bazar où seront mis en vente vélos, pièces et accessoires. Pour informations, Marc Deschênes, président, au 662-8141.



Le Canada a remporté la médaille d'or au championnat mondial de hockey des moins de 18 ans. Nicolas Deschamps et Jacob Lagacé étaient de l'alignement. (Photo PC)

Le Canada surclasse la Russie 8-0

# Une médaille d'or pour Deschamps et Lagacé

KAZAN, Russie - Le Canada a complètement surclassé la Russie 8-0 pour remporter la médaille d'or du championnat mondial de hockey des moins de 18 ans. Nicolas Deschamps des Saguenéens de Chicoutimi a

contribué à cette ultime victoire avec le but vainqueur en première. Jacob Lagacé reviendra également avec une médaille au cou. Jordan Eberle, des Pats de Regina, a marqué deux buts à la première période au cours de

laquelle le Canada s'est emparé d'une avance rapide de 5-0. Les autres marqueurs ont été Corey Tivino, Brayden Schenn, Tyler Cuma, Brandon McMillan et Taylor Hall. Jake Allen a enregistré son deuxième blanchissage du tournoi.

Invaincue jusque-là, la Russie avait pourtant battu le Canada 4-2 en ronde préliminaire.

C'était la première fois que ces deux pays s'affrontaient en finale et la Russie risque de s'en rappeler!

La Canada en était à sa deuxième médaille d'or dans cette compétition. □

Nicolas Deschamps des Saguenéens de Chicoutimi a contribué à cette ultime victoire avec le but vainqueur en première.

## Marie-Reine-du-Clergé La fièvre

JOHANNE ST-PIERRE  
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Séminaire Marie-Reine-du-Clergé a fait 56 heureux mercredi, en attribuant, par tirage au sort, autant de billets qui permettront aux gagnants d'aller assister gratuitement à une partie de hockey dans la Vieille capitale, le 10 mai, dans le cadre du championnat du monde de hockey qui se tiendra à Québec et à Halifax, du 2 au 18 mai.

Ancien étudiant du SMRC, Jean-Simon Allard s'est lui aussi prêté au jeu en portant évidemment le chandail de l'équipe qui l'a repêché, les Sabres de Buffalo.

Pour ajouter à l'ambiance, la direction avait demandé aux étudiants intéressés à participer au tirage de revêtir un chandail de hockey. Consigne qui a été suivie par quelque 200 jeunes comme en fait foi cette photo.

Porte-couleurs des Fog Devils de St. John's (Terre-Neuve) et ancien étudiant du SMRC, Jean-Simon Allard s'est lui aussi prêté au jeu en portant le chandail de l'équipe qui l'a repêché, les Sabres de Buffalo. Jean-Simon fait partie des ambassadeurs de l'institution ayant pignon à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. □

**SOLDE LIQUIDATION DES MODÈLES 2007**

**SE POURSUIT**

**RABAIS jusqu'à 50%**

 <p><b>SPEEDMAX S-693</b> Adulte unisexe (4 à 12) Roulement ABEC-7 Châssis aluminium</p> <p>PRIX COURANT 99,99\$</p> <p><b>SPÉCIAL 59<sup>99</sup></b></p>	<p><b>SOULIERS DE SOCCER ATTACK</b></p> <p>PRIX COURANT 39,99\$</p> <p><b>SPÉCIAL 19<sup>99</sup></b></p>
 <p><b>SPEEDMAX S-695</b> Adulte unisexe (5 à 12) Confort coolmax Roulement ABEC-7 Châssis aluminium</p> <p>PRIX COURANT 149,99\$</p> <p><b>SPÉCIAL 74<sup>99</sup></b></p>	<p>En plus obtenez GRATUITEMENT avec achat Protège-tibias (une valeur de 12,95\$)</p>
 <p><b>SPEEDMAX 587</b> Patin haut de gamme Confort total Roulement ABEC-7</p> <p>PRIX COURANT 199,99\$</p> <p><b>SPÉCIAL 99<sup>99</sup></b></p>	<p><b>BALLON ATTACK</b></p> <p>PRIX COURANT 29,99\$</p> <p><b>SPÉCIAL 9<sup>99</sup></b></p>
	<p><b>SOULIERS DE BASEBALL ATTACK</b></p> <p>PRIX COURANT 39,99\$</p> <p><b>SPÉCIAL 19<sup>99</sup></b></p>

www.entrepotduhockey.com



L'ENTREPÔT DU HOCKEY

915, boul. Pierre-Bertrand Sud Vanier (Québec)

681-0787

1255, boul. Jules-Verne

780-0783

(à l'arrière de Loblaw's)

HEURES D'OUVERTURE :

Lundi au merc. 9h à 17h30  
Jeudi et vend. 9h à 21h  
Sam. 9h à 17h Dim. 10h à 17h

1860, boul. Talbot Chicoutimi (Ville Saguenay)

543-3993

Les Sags soulignent le travail scolaire de leurs joueurs

# Bolduc et Provencher récompensés

**ROGER TREMBLAY**  
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Pour la première fois de leur histoire, les Saguenéens de Chicoutimi récompensent les efforts scolaires de leurs joueurs. Hier, lors d'une courte cérémonie tenue au Cégep de Chicoutimi en présence de quelques professeurs, de l'entraîneur Richard Martel et du gouverneur Gervais Munger, les Sags ont remis au futur capitaine Mathieu Bolduc une bourse d'engagement scolaire.

«Les Sags accordent toujours une très grande importance aux études de leurs jeunes. Il est primordial pour nous qu'ils fréquentent l'école et réussissent leurs cours. Cette bourse de 300 \$ sera décernée à chaque année et elle ne tiendra pas compte uniquement des résultats scolaires mais aussi des efforts, de l'assiduité, du travail en classe. Mathieu Bolduc est un bel exemple de réussite», souligne Gervais Munger.

Johanne Leblanc, qui travaille entre autre avec Jean-Marc Girard, Linda Gelyn et Sylvie Dallaire dans ce programme mis

de l'avant pour les joueurs des Sags, estime que ceux-ci connaissent du succès dans leurs études.

«Ce programme est bien adapté pour eux mais ils doivent travailler pour réussir. À la session automne 2007, le taux de réussite a été de 90 pour cent et ça se dirige aussi vers cette note pour la saison hiver 2008. Il y a eu beaucoup d'ajustement depuis l'instauration de ce programme il y a quatre ans. Les joueurs collaborent beaucoup et la motivation est présente chez eux. Au lendemain de la défaite face aux Remparts et avec tout ce que les joueurs ont traversé comme émotions, ils étaient présents à leurs cours et rapidement, ils ont passé à autre chose, ce qui n'était pas évident pour eux. Les joueurs réussissent mieux que les élèves réguliers, ce qui signifie qu'ils doivent y mettre les efforts parce que ce n'est pas toujours facile pour eux», raconte Johanne Leblanc.

Les 17 jeunes Sags qui fréquentent le Cégep de Chicoutimi peuvent compter sur l'appui des 33 professeurs du programme.

«Les profs embarquent avec

eux et voient à leur réussite, ce qui explique pourquoi la moyenne maintenue se situe à 95 pour cent depuis quatre ans. Et l'appui de l'entraîneur Richard Martel est exceptionnel», confie-t-elle.

Mathieu Bolduc, premier récipiendaire de cette bourse, s'est dit très heureux de voir ses efforts récompensés.

«À 16 ans, quand je suis arrivé ici, je n'avais pas tellement envie d'aller en classe. Je ne pensais qu'au hockey. Puis, les vétérans m'ont fait comprendre l'importance des études et je me suis alors mis à travailler dans mes livres. Je ne le regrette pas car si je ne peux pas faire une carrière au hockey, je ne serai pas mal pris.

Il ne me manque que trois cours pour accéder à l'université où j'aimerais étudier en finance», souligne le 22.

Maxime Provencher, pour sa part, recevra prochainement une bourse de 1000 \$ de la Fondation Alliance Sports/Études pour son travail et ses résultats académiques. □



Jean-Marc Girard, Linda Gelyn, Johanne Leblanc, Gervais Munger et Sylvie Dallaire soulignent le travail de Mathieu Bolduc en classe, sa détermination et l'exemple qu'il donne aux autres membres de l'équipe.

(Photo Sylvain Dufour)

## au Séminaire



Deux cents étudiants du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé ont participé au tirage d'un forfait qui leur permettra d'assister à un match du championnat mondial de hockey, à Québec, en mai. Jean-Simon Allard est à l'avant, au centre.

(Photo Steeve Tremblay)

**G5 SE**  
ÉDITION SPÉCIALE

**CONCOURS GAGNE TA**

**GM**  
Canada

POUR PARTICIPER LIÉZ  
**LeQuotidien**  
**Le PROGRÈS**  
dimanche

Moteur ECOTEC 4 cyl. de 2.2 L à DACT de 148 HP • Climatisation • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Régulateur de vitesse • Glaces, portières et rétroviseurs à réglage électrique • Télédévrouillage • Aileron arrière

LOUEZ À **193 \$** /mois  
Location 60 mois

OBTENEZ **0 %** de financement à l'achat jusqu'à 72 mois

COMPTANT 997 \$  
Préparation et transport inclus

**MODÈLE 5**

PONTIAC BUICK GMC

00732963

Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Frais de 15 c/km après 100 000 km. Les frais au RDPRM, frais d'immatriculation, d'assurance et taxes sont en sus. Financement sur approbation de crédit de GMAC seulement. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Détails chez votre concessionnaire ou au [gtr.pontiac.ca](http://gtr.pontiac.ca). Règlements du concours disponibles à nos bureaux.

Faites l'essai d'un John Deere et profitez de nos belles économies.

**JOHN DEERE**

**1699 \$<sup>2</sup>**  
19,5HP/107cm, transmission mécanique.

C'est le temps de la saison DEERE

C'est le meilleur temps de l'année pour faire l'acquisition d'un tracteur à gazon JOHN DEERE avec la promotion de la saison DEERE. De plus, si vous n'êtes pas satisfait de votre nouveau tracteur à gazon, la promesse JOHN DEERE peut vous rembourser au complet dans un délai de 30 jours après livraison.

Tracteur-chargeur fiable et robuste **356 \$ / MOIS, TCA de 2.9%<sup>bs</sup>**

Faites le virage vert, le virage JOHN DEERE

**MALTAIS & OUELLET**  
1315, AVENUE DU PONT SUD  
ALMA, QC G8B 2V6  
(418) 668-5254  
[www.maltaisouellet.com](http://www.maltaisouellet.com)

Les taxes, frais de crédit et les frais de livraison, de transport et de préparation ne sont pas compris. Les prix ne sont que des prix de détail suggérés et peuvent être modifiés en tout temps sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre à des prix inférieurs. Veuillez consulter un concessionnaire pour plus de détails. <sup>2</sup> Les paiements au plus bas sont en sus, les frais sur les montants en souffrance correspondent à un TCA de 24 %. Les taxes, les frais de montage et les frais de livraison, de transport et de préparation ne sont pas compris et peuvent être ajoutés au prix ou les paiements mensuels. Un acheteur sérieux peut être exigé. Pour des détails complets ainsi que d'autres options de financement, veuillez consulter votre concessionnaire. Ce programme peut être modifié en tout temps sans préavis. Cette offre n'est valable que chez les concessionnaires participants. Cette offre n'est valable que chez les concessionnaires participants. L'offre est valide du 04/01/2008 au 04/30/2008 et est soumise à l'approbation de John Deere. Pour usage personnel ou commercial. Un versement initial de 20 % peut être exigé. Par exemple, dans le cas d'un tracteur à gazon de 3500 \$, un versement initial de 700 \$, le reste de 2800 \$ constituant un emprunt financé pendant un maximum de 60 mois, soit 72 paiements mensuels de 356 \$, incluant un TCA de 2,9 %, le coût d'emprunt s'élevait à 2132 \$. La combinaison de conditions justes et vert de John Deere, le symbole de charisme et de fiabilité de JOHN DEERE sont des marques déposées de Deere & Company.

C74CUBD0802-00236843 [www.JohnDeere.com](http://www.JohnDeere.com) 00734327

Me André Villeneuve

## Un Flyers favorise le Canadien en sept

ROGER TREMBLAY

rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Me André Villeneuve va suivre avec un très grand intérêt la série qui oppose les Flyers de Philadelphie aux Canadiens de Montréal, dès ce soir. Repêché par la première équipe en 1981 puis échangé à la seconde en 1986, cet ancien défenseur originaire d'Alma favorise le Canadien qui, selon lui, devrait l'emporter en sept parties.

«J'ai joué pour les Saguenéens de Chicoutimi pendant trois saisons et en 1981, Philadelphie me sélectionnait. Voilà pourquoi j'ai encore et toujours des palpitations quand j'entend parler des Flyers. J'ai joué avec Bobby Clarke et Paul Holgrem et dans mon temps, il y avait aussi Patrice Brisebois et Chris Chelios. Je connais bien aussi Benoît Brunet et Guy Carbonneau. Parce qu'ils m'ont repêché, les Flyers demeurent un choix sentimental

«J'ai joué pour les Saguenéens de Chicoutimi pendant trois saisons et en 1981, Philadelphie me sélectionnait. Voilà pourquoi j'ai encore et toujours des palpitations quand j'entend parler des Flyers [...] Parce qu'ils m'ont repêché, les Flyers demeurent un choix sentimental mais depuis quelques années, je suis maintenant un fan du Canadien. Et je le favorise pour gagner

- Me André Villeneuve

tal mais depuis quelques années, je suis maintenant un fan du Canadien. Et je le favorise pour gagner», confie Me Villeneuve. Ce dernier estime que la série entre les deux formations qui ont meublé sa jeune carrière ne sera guère facile.

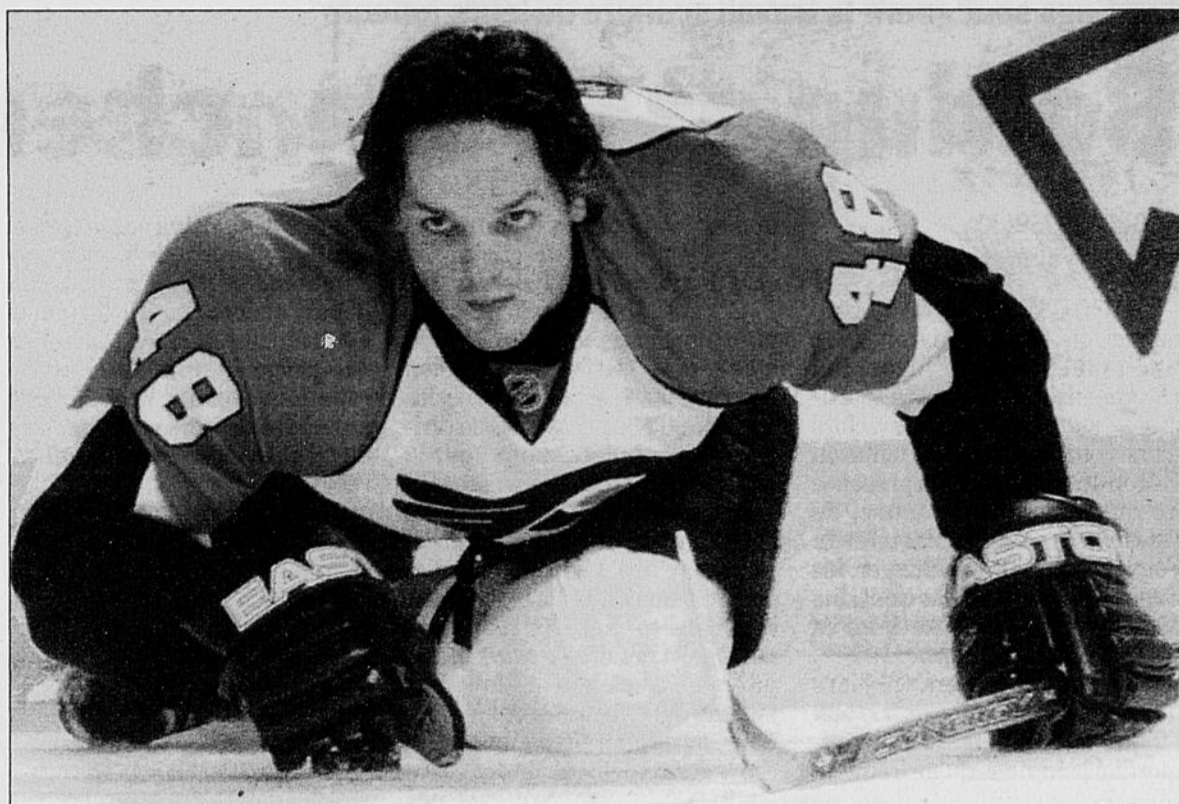
«Philadelphie possède une meilleure offensive et leur troisième trio est plus fort que celui du Canadien. Et les Flyers vont certainement prendre note de la pression mise sur les défenseurs par les Bruins, ce qui leur a réussi. Les défenseurs du Canadien sont plus fragiles que ceux des Flyers. Le jeune Carey Price ne me surprend pas. En fait, il a beaucoup progressé depuis le début de la saison où il offrait des performances ordinaires. Mais sa progression m'impressionne et il peut conduire le Canadien très loin. À 20 ans, il occupe un poste clé et il prend beaucoup de responsabilités», mentionne Villeneuve.

L'ancien défenseur, qui a complètement abandonné le hockey depuis quelques années, voit cette prochaine série très physique.

«Boston a failli sortir Montréal en jouant de cette façon. Le Canadien s'est fait brasser. Je suis toutefois content de les voir affronter les Flyers parce que contre les Rangers, la commande aurait été plus difficile. Ça devrait donner une belle série», de terminer Me Villeneuve. □

### // LE CANADIEN AU CINÉMA

Compte tenu du succès obtenu lors de la diffusion des matchs #6 et #7 de la série Montréal-Boston, le Cinéma Jonquière avise les amateurs qu'il diffusera tous les matchs du Canadien de Montréal en séries sur grand écran, en HD, au Cinéma Jonquière. Comme ce sera gratuit, il n'y a pas de places réservées, de sorte que les premiers arrivés seront les premiers servis. Soulignons que les portes ouvriront vers 18h les soirs de match.



Daniel Brière sera probablement reçu avec des huées, au Centre Bell, pendant la série contre le Canadien.

(Photo La Presse)

## Brière veut être hué

FRANÇOIS GAGNON

La Presse

PHILADELPHIE - Hué à chaque fois qu'il se préparait à toucher à la rondelle lors de ses deux premières visites à Montréal, l'hiver dernier, Daniel Brière sait qu'il sera hué encore demain.

De fait, il le souhaite.

«Je prends ça comme un compliment. J'ai été hué à Buffalo lors de mes deux visites. J'ai été hué à Montréal, je l'ai été aussi à Washington. C'est normal et je vous assure que ça ne me dérange pas le moins du monde. Ces huées n'ont pas d'impact sur mon jeu. J'espère même que je vais en entendre. Cela voudra dire que j'ai un impact sur le jeu», a indiqué le centre Gatinos qui a inscrit six buts et récolté 11 points lors des sept matchs disputés face aux Capitals.

Tout cela est bien beau. Mais si elles n'ont pas déconcentré Brière l'hiver dernier, les huées ne l'ont certainement pas aidé puisqu'il a été limité à deux maigres points en quatre matchs contre le Canadien. Quatre matchs que les Flyers ont perdus.

«Ça n'a rien à voir. J'ai croisé le Canadien alors que je me trouvais

au milieu d'un gros creux de vague. Je suis le premier à l'admettre quand j'en joue pas bien. L'important c'est que, comme l'équipe, j'ai bien fini l'année. Et voilà qu'on vient de gagner le septième match à Washington alors que bien du monde nous avait déjà déclarés morts. C'est une grosse motivation et tous les gars sont motivés à l'idée de croiser le Canadien.»

### Après Ovechkin, Koivu et Kovalev

Même si son équipe est venue à bout du meilleur joueur de la LNH en première ronde, Brière considère que le défi sera plus imposant contre le Canadien.

«Le Canadien n'a peut-être pas d'Alexander Ovechkin dans ses rangs, mais avec Kovalev, Koivu et tous les autres, il forme selon moi une meilleure équipe. Un club mieux balancé, plus rapide et plus solide en défensive. Ce n'est pas pour rien que Montréal a terminé premier dans l'Est.»

Entraîneur-chef des Flyers, John Stevens entend y aller feu contre feu face au Canadien.

«Oui, ils ont sept marqueurs de 50 points et plus et peuvent nous faire mal de bien des façons. Surtout en avantage numérique. Mais

nous avons sept marqueurs de 20 buts au sein de notre équipe et deux défenseurs qui ont accumulé plus de 30 points la saison dernière. Nous reconnaissons le talent du Canadien et les qualités de cette équipe, mais nous n'avons pas à être intimidés pour autant.»

### Pour clore le débat

Daniel Brière sait que les questions reliées à sa décision de choisir Philadelphie au lieu de Montréal reviendront le hanter au cours des prochains jours.

Sa réponse est prête, et il la répétera toutes les fois que la question tombera.

«De toutes les offres reçues l'été dernier, j'ai considéré celles de trois équipes seulement. Ces trois clubs - Philadelphie, Montréal, New York - sont encore en séries. C'est donc dire que j'avais le choix entre trois bons clubs. Des clubs que je respectais, que j'appréciais et pour lesquels j'avais envie de jouer. J'ai opté pour Philadelphie parce que je voulais jouer avec mes chums Martin (Biron) et Denis (Gauthier) et avoir la chance de jouer avec Simon Gagné. C'est le critère qui a fait pencher la balance du côté des Flyers.» □

**LES FANTÔMES DU FORUM NE SONT PLUS... VOICI**

Affiche et album photos à conserver de **CAREY PRICE**

Chroniques de: **Pierre Houde • François Gagnon • Pierre Ladouceur • Jean-Charles Lajoie et Christian Tétreault**

À la bonne école: **Dany Dubé • Daniel Brière • François Beauchemin • Martin Biron et Pierre Allard**

présentation du **lait**

À TOUS LES ABONNÉS Obtenez 10% de rabais [cyberpresse.ca/privileges](http://cyberpresse.ca/privileges) CLUB PRIVILÈGES

LES ÉDITIONS **GESCA**

**HOCKEY LE MAGAZINE** EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT Hockey mineur • Hockey junior • Hockey passion

**HOCKEY MAGAZINE** LA COUPE AUX DUCKS! FANTÔME L'ARENA

007-43137

# Le CH se méfie

## Les succès en saison ne veulent plus rien dire

MARC ANTOINE GODIN

La Presse

MONTRÉAL - Le Canadien affronte à partir de ce soir un adversaire qu'il a battu quatre fois en autant de matchs cette saison et sur qui il tient une série de six victoires consécutives.

«À en juger par notre dernière série, on ne peut pas se permettre de prendre aucun adversaire à la légère, a soutenu Chris Higgins. Nos succès contre les Flyers en saison régulière ne veulent rien dire.»

Il y a une ou deux leçons que les jeunes du Canadien ont appris au premier tour, à commencer par le fait qu'en séries, un adversaire débarque toujours avec une nouvelle énergie.

«On avait connu du succès à forces égales et en avantage numérique contre Boston durant la saison régulière, a rappelé Guy Carbonneau. Or, les deux équipes ont joué de façon différente en séries et ce sont les

deux infériorités numériques qui ont excellé.

«C'est dur de prévoir ce qui se passera contre les Flyers. Mais on a appris que lorsqu'on joue notre jeu et qu'on se sert de notre vitesse, nos chances de marquer sont meilleures.»

À première vue, on aurait tendance à croire que les Flyers, qui pratiquent un style robuste et axé sur l'attaque, risquent de concéder plus d'espace aux fabricants de jeu du Canadien que ne l'ont fait les Bruins.

«J'ai écouté quelques matchs de la série Philadelphie-Washington et j'ai trouvé le jeu assez ouvert, a noté Patrice Brisebois. Les Flyers patinent, ils ont un bon jeu de transition, et ils ne voudront probablement pas jouer un style de jeu fermé.

«Mais il faut s'attendre à tout, on ne sait pas quelle stratégie ils pourraient nous sortir...»

C'est pourquoi Chris Higgins se méfie de la première impression.

«Je m'attends à ce que, dès le premier match, les deux équipes frappent beaucoup et essaient d'établir un jeu rapide, a-t-il reconnu. Mais si la série Flyers-Capitals a donné lieu à du jeu plus ouvert, je ne serais pas surpris que les Flyers veuillent fermer le jeu.»

**Price restera de glace**

Une partie de la recette des Flyers consiste à prendre d'assaut le filet d'adverse. Cristobal Huet, des Capitals de Washington, l'a appris à ses dépens tout au long de la première ronde.

Un but déterminant lors du match ultime a d'ailleurs été marqué à la suite d'une charge indirecte contre Huet.

Price, lui, entend rester imperturbable devant l'intimidation dont il pourrait faire l'objet.

«D'abord, je ne me préoccupe pas de ce qui se passe devant mon filet. Ce n'est pas mon travail de tasser les adversaires devant moi.

«Les mêlées devant le filet, les rondelles qui dévient, les gardiens bousculés, c'est comme ça que les buts sont marqués en séries, a-t-il fait valoir. Je ne m'attends pas à autre chose.»

Selon Carbonneau, les arbitres ont fait du bon travail durant la série Canadien-Bruins pour s'assurer que les gardiens seraient protégés.

«Ils ont averti les deux équipes à propos de choses comme celle-là, a mentionné Carbo. D'ailleurs, dans le dernier match, Marc Savard a été puni pour avoir bousculé Carey.

«Si les Flyers persistent à utiliser cette tactique, qui est illégale, j'espère que les arbitres vont sévir. Il y a des officiels qui n'ont pas fait la deuxième ronde. Ils sont censés avoir gardé les meilleurs...»

Or, Paul Devorski, l'arbitre qui a choisi de ne pas sévir sur le but de Kapanen, est de ceux en qui la LNH a montré sa confiance en vue du deuxième tour... □

«C'est dur de prévoir ce qui se passera contre les Flyers. Mais on a appris que lorsqu'on joue notre jeu et qu'on se sert de notre vitesse, nos chances de marquer sont meilleures.»

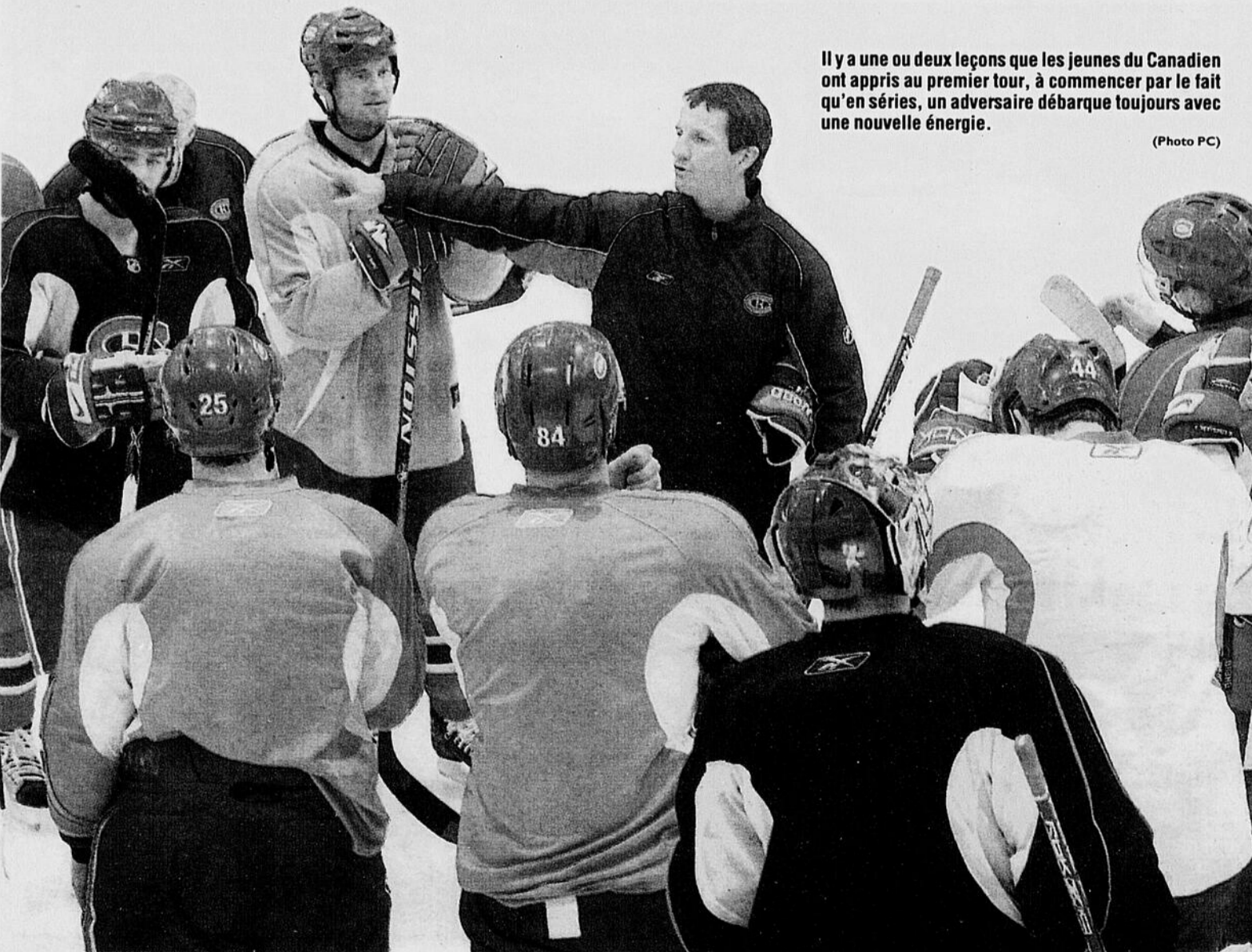
- Guy Carbonneau

«Les mêlées devant le filet, les rondelles qui dévient, les gardiens bousculés, c'est comme ça que les buts sont marqués en séries. Je ne m'attends pas à autre chose.»

- Carey Price

Il y a une ou deux leçons que les jeunes du Canadien ont appris au premier tour, à commencer par le fait qu'en séries, un adversaire débarque toujours avec une nouvelle énergie.

(Photo PC)



// PAR LA BANDE

• (PC) - Le Canadien va diffuser un message qui invitera les amateurs à célébrer les victoires de l'équipe dans la dignité. L'organisation souhaite éviter les débordements.

«Ces incidents sont malheureux, a déclaré Guy Carbonneau. J'étais ici en 1993 et ces incidents ne sont pas provoqués par nos partisans.»

• Carbonneau va faire appel à la même formation que lors du septième match contre Boston.

• Les Flyers vont disputer la série privés d'un élément important. En plus de Simon Gagné (commotion cérébrale), les Flyers pourraient également jouer sans Mike Knuble, qui s'est blessé durant la série contre Washington. En cinq matchs, il avait enregistré deux buts et trois passes.

• Les partisans des Flyers étaient invités à participer à un rassemblement devant l'Hôtel de Ville de Philadelphie afin d'encourager leurs favoris avant leur départ pour Montréal.

• Les Flyers en seront à un troisième match en quatre soirs, ce qui pourrait avantager le Canadien jeudi. Le Tricolore disputera un deuxième match en cinq soirs.

• Canadien et Flyers vont s'affronter pour la cinquième fois en séries. Le Tricolore l'a emporté à trois reprises, la dernière fois lors de la finale de l'Est de 1989.

• Le Canadien a remporté ses quatre matchs contre les Flyers cette saison. Le Tricolore a marqué 15 buts contre six seulement aux Flyers.

• Carey Price a vaincu les Flyers à trois reprises. Il a même enregistré un jeu blanc (1-0) le 16 février alors qu'il a repoussé 34 rondelles.

• Martin Biron a été devant le filet des Flyers pour un seul des quatre matchs. Une défaite de 5-2 subie le 1er novembre. Le gardien de Lac Saint-Charles présente un dossier de 12-7-0 et une moyenne de 2,17 face au Canadien.

• Les Flyers ont atteint les demi-finales de l'Association Est pour la première fois depuis 2004. Ils avaient alors vaincu les Maple Leafs de Toronto 4-2 avant de s'incliner en sept matchs face au Lightning de Tampa Bay en finale de l'Est.

• Les Flyers ont réalisé tout un redressement cette saison sous la gouverne du directeur général Paul Holmgren. Ils ont terminé au sixième rang dans l'Est (42-29-11) après avoir terminé au dernier rang de l'association en 2006-2007.

Nous payons les

# 2 taxes\*

**4 derniers jours**

**sur toute la marchandise sans exception**



**AQUOS**

**SHARP** Téléviseur ACL, HDTV 37 pouces (445670)  
 • Définition 1366 x 768 • Format d'image 16:9 • Contraste de 7500:1  
 • Syntoniseur ATSC • 2 entrées HDMI • Haute luminosité (450cd/m<sup>2</sup>)  
 • Grands angles de visualisation 176°

**AQUOS SHARP**

Téléviseur ACL, HDTV 52 pouces (433760)  
 • Écran ACL (TFT au silicium amorphe) 52 pouces  
 • Définition de 1920 x 1080P • Format de l'image 16:9  
 • Type de syntoniseur NTSC/ATSC/QAM  
 • Angles de visualisation de 176° • Système audio de 30 watts  
 • Entrée HDMI • Entrée de composante HD, Y/Pr/Pb x 2

Livraison **GRATUITE**

**TANGUAY**  
**ÉLECTRONIQUE**

Magasinez en ligne  
[www.tanguay.ca](http://www.tanguay.ca)

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

\* Nous payons l'équivalent des deux (2) taxes de vente (TPS et TVQ). Payable au comptant. Cartes de crédit acceptées. Non jumelable à une autre promotion. Livraison et service gratuits au Québec. Détails en magasin.